SHARP

ENGLISH

DEUTSCH

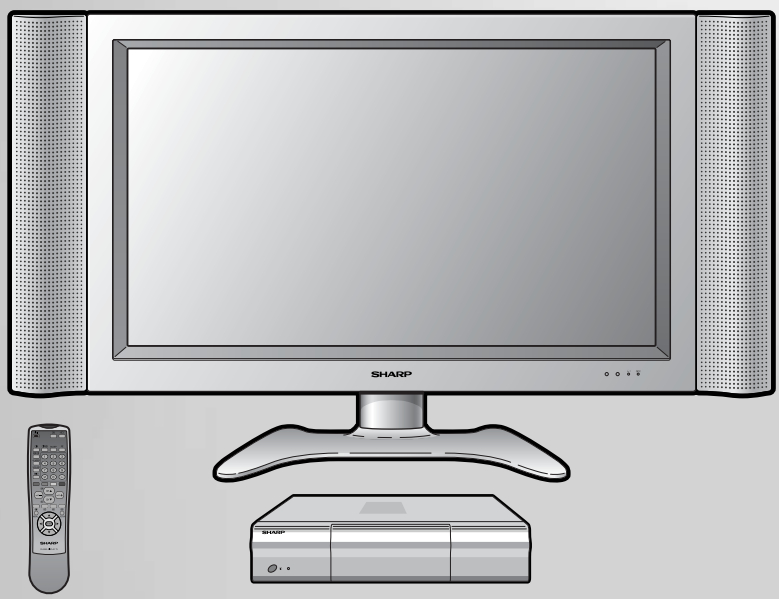
FRANÇAIS

LC-37HV4E

LCD COLOUR TELEVISION
LCD-FARBFERNSEHGERÄT
TÉLÉVISION COULEUR À ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES (LCD)

OPERATION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI

AQUOS



LC-37HV4E

TÉLÉVISION COULEUR À ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES (LCD)
FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

Table des matières

Table des matières 1
Cher client de SHARP 2
Précautions de Sécurité Importantes 2
Accessoires fournis 4
Préparation 5
Mise en place des haut-parleurs 5
Où mettre le système en place 6
Mise en place du système 7
Montage de l'écran sur un mur 9
Mise en place du système AVC avec le socle 9
Mise en place des piles 10
Utilisation de la télécommande 10
Précautions sur la télécommande 10
Nomenclature 11
Ecran 11
Système AVC 12
Télécommande 13
Pour regarder la télévision 14
Raccordements de base 14
Raccordement à une antenne 14
Branchement sur une prise murale 14
Mise sous tension 15
Mise hors tension 15
Auto installation initiale 16
Opérations sur une touche pour changer de canal 18
Utilisation de FLASHBACK (↺) sur la télécommande 18
Opération sur une touche pour changer le volume/son 19
Réglages de base 22
Rubriques du menu du mode d'entrée AV 22
Rubriques du menu du mode d'entrée PC 22
Auto installation 23
Installation du programme 24
Recherche auto 24
Réglage manuel de chaque canal 25
Accord fin 26
Système couleur 27
Système sonore (Système de diffusion) 27
Désignation des canaux 27
Omission des canaux 28
Réglage du décodeur 28
Réglage du verrouillage enfant 28
Tri 29
Réglage de la langue pour l'affichage sur écran 30
Réglages de l'image 31
C.M.S. (Système de gestion des couleurs) 32
Température de couleur 33
Noir 33
Noir et blanc 34
Mode film 34
Réglage I/P 35
Réduction bruit (Réduction numérique des parasites) 35
Réglage audio 36
Réglage du son 36
Ambiophonie 36
Commande d'alimentation 37
Commande d'alimentation pour source AV 37
Commande d'alimentation pour source PC 39
Utilisation d'appareils externes 40
Pour regarder l'image d'un décodeur 41
Raccordement d'un décodeur 41
Affichage d'un programme 41
Pour regarder l'image d'un magnétoscope 42
Raccordement d'un magnétoscope 42
Affichage de l'image d'un magnétoscope 42
Utilisation de la fonction AV Link 43
Pour regarder une image DVD 44
Raccordement d'un lecteur DVD 44
Affichage d'une image DVD 44
Pour jouer sur une console et regarder les images d'un caméscope 45
Raccordement d'une console de jeu ou d'un caméscope 45
Affichage de l'image d'une console de jeu ou d'un caméscope 45
Pour regarder l'image d'un ordinateur 46
Raccordement d'un ordinateur 46
Affichage de l'image d'un ordinateur 46
Raccordement de haut-parleurs externes 47
Sélection des haut-parleurs 48
Réglages pratiques 49
Position de l'image (pour mode d'entrée TV/AV) 49
Déplacement de l'image à l'écran 50
Réglage de Sync.Automat. (Mode d'entrée PC uniquement) 51
Réglage de Sync.fine (Mode d'entrée PC uniquement) 51
Source de signal d'entrée 52
Réglage du système couleur (pour mode d'entrée TV/AV) 53
Sélection du mode AV 53
Mode Grand écran (pour mode d'entrée TV/AV) 54
Mode Grand écran (pour mode d'entrée PC) 55
Signal d'entrée (Mode d'entrée PC uniquement) 56
Signalisation Grand écran (WSS) (pour mode d'entrée TV/AV) 57
Rapport hauteur/largeur de l'image (pour mode d'entrée TV/AV) 57
Rotation 58
Sortie audio 59
Minuterie d'extinction 59
Climat Froid 60
Réglage du mot de passe pour le verrouillage enfant (pour mode d'entrée TV/AV) 61
Fonctions pratiques 62
Fonction de double écran 62
Fonction Télétexte 64
Annexe 67
Guide de dépannage 67
Tableau des ordinateurs compatibles 68
Spécifications du port RS-232C 69
Attribution des broches de connexion pour prise Péritel 71
Fiche technique 72
Accessoires en option 72
Schémas dimensionnels 73

FRANÇAIS

SHARP

ENGLISH

DEUTSCH

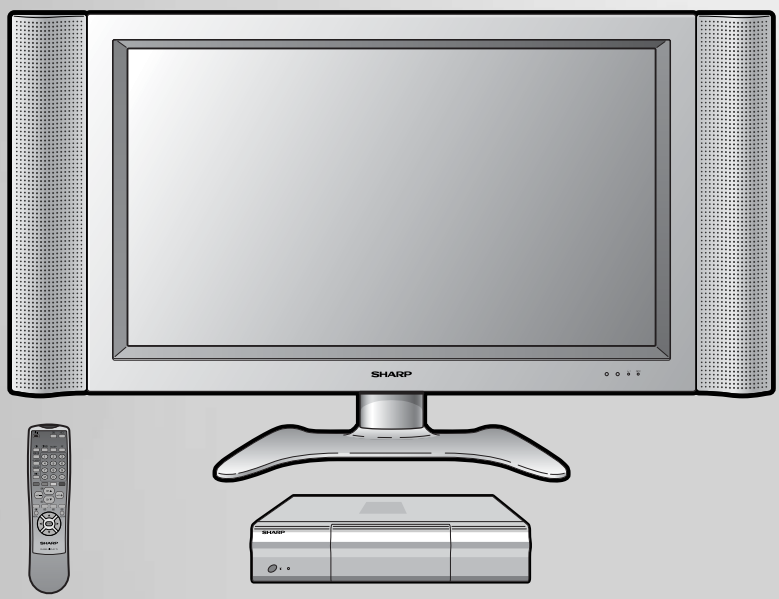
FRANÇAIS

LC-37HV4E

LCD COLOUR TELEVISION
LCD-FARBFERNSEHGERÄT
TÉLÉVISION COULEUR À ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES (LCD)

OPERATION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI

AQUOS



Cher client de SHARP

Nous vous remercions pour votre achat de ce Téléviseur Couleur LCD SHARP. Par mesure de sécurité et pour assurer un fonctionnement sans problème pendant de nombreuses années, veuillez lire attentivement les Précautions de Sécurité Importantes avant de l'utiliser.

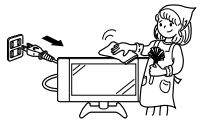
Précautions de Sécurité Importantes

L'électricité est très utile mais peut également provoquer des blessures personnelles et matérielles si elle n'est pas manipulée correctement. Cet appareil a été conçu et fabriqué en accordant la plus haute priorité à la sécurité. Toutefois, un usage inadéquat peut provoquer une électrocution et/ou un incendie. Pour éviter tout danger potentiel, observez les précautions suivantes lors de l'installation, du fonctionnement et du nettoyage de l'appareil. Pour assurer votre sécurité et prolonger la durée de vie de votre appareil, lisez attentivement les précautions suivantes avant de l'utiliser.

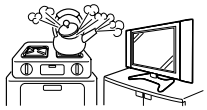
1. Lisez les instructions—Toutes les instructions doivent être lues et comprises avant de faire fonctionner l'appareil.
2. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr—Ces instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées dans un endroit sûr pour future référence.
3. Observez les avertissements—Tous les avertissements sur le produit et dans le mode d'emploi doivent être observés.
4. Suivez les instructions—Toutes les instructions doivent être observées.
5. Fixations—N'utilisez pas de fixations non recommandées par le fabricant. L'utilisation de fixations inappropriées peut provoquer des accidents.
6. Alimentation—Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation mentionnée sur l'étiquette des spécifications. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé dans votre région, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
7. Protection du cordon secteur—Les cordons secteur doivent être acheminés correctement pour éviter d'être piétinés ou d'être encombrés par des objets. Vérifiez les cordons aux fiches et sur l'appareil.
8. Surcharge—Ne surchargez pas les prises secteur et les rallonges. Une surcharge peut être à l'origine d'un incendie ou d'une électrocution.
9. Pénétration d'objets et de liquides—Ne jamais introduire d'objet dans l'appareil par les évents ou les ouvertures. Une haute tension circule dans l'appareil et l'introduction d'un objet peut provoquer une électrocution et/ou court-circuiter les pièces internes. Pour la même raison, ne renversez pas d'eau ni de liquide sur l'appareil.
10. Entretien—Ne tentez pas de procédez vous-même à l'entretien de l'appareil. La dépose des couvercles risque de vous exposer à de hautes tensions et d'autres situations dangereuses. Faites appel à un technicien qualifié pour l'entretien.
11. Réparations—Dans les situations suivantes, débranchez le cordon secteur de la prise secteur et faites appel à un technicien qualifié pour procéder aux réparations.
    a. Lorsque le cordon secteur ou la fiche est endommagée.
    b. Lorsque du liquide a été renversé sur l'appareil ou que des objets sont tombés dans l'appareil.
    c. Lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
    d. Lorsque l'appareil ne fonctionne pas conformément aux descriptions du mode d'emploi.
    Ne touchez pas à d'autres commandes que celles décrites dans le mode d'emploi. Un réglage incorrect des commandes qui ne sont pas indiquées dans le mode d'emploi peut provoquer des dommages qui demanderont par la suite un travail intensif au technicien qualifié.
    e. Lorsque l'appareil est tombé ou endommagé.
    f. Lorsque l'appareil présente des anomalies. Toute anomalie de l'appareil indique la nécessité d'une inspection d'entretien.
12. Pièces de rechange—Si des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien utilise des pièces recommandées par le fabricant, ou ayant les mêmes caractéristiques et performances que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut provoquer un incendie, une électrocution et/ou d'autres dangers.
13. Contrôle de sécurité—Après un travail d'entretien ou de réparation, demandez au technicien de procéder à un contrôle de sécurité pour vérifier si l'appareil est en bonne condition de marche.
14. Montage sur un mur ou au plafond—Lors du montage sur un mur ou au plafond, veillez à installer l'appareil selon la méthode recommandée par le fabricant.
15. Débranchez le cordon secteur de la prise secteur avant d'installer les haut-parleurs.

Précautions de Sécurité Importantes

- Nettoyage—Débranchez le cordon secteur de la prise secteur avant de nettoyer l'appareil. Utilisez un chiffon mouillé pour le nettoyer. N'utilisez pas de détergents liquides ou en aérosols.



- Eau et humidité—N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, d'une piscine et dans un sous-sol humide.

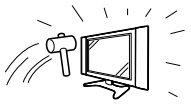


- Support—Ne placez pas l'appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. Ceci risque de causer la chute de l'appareil, et de provoquer ainsi des blessures graves et d'endommager l'appareil. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandés par le fabriquant ou vendus avec l'appareil. Pour monter l'appareil sur un mur, suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que du matériel recommandé par ce dernier.

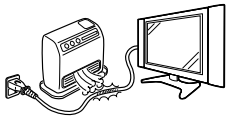
- Pour déplacer l'appareil placé sur un chariot, procédez au transport avec précaution. Des arrêts brusques, une force excessive ou des irrégularités de la surface du sol peuvent provoquer la chute de l'appareil.

- Ventilation—Les évents et autres ouvertures du coffret sont destinés à la ventilation. Ne les recouvrez pas et ne les bloquez pas car une ventilation insuffisante risque de provoquer une surchauffe et/ou de réduire la durée de vie de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface similaire risquant de bloquer les ouvertures de ventilation. Ce produit n'est pas conçu pour être encastré ; ne le placez pas dans des endroits clos comme une bibliothèque ou une étagère, sauf si une ventilation adéquate est prévue ou si les instructions du fabricant sont respectées.

- Le panneau LCD utilisé dans cet appareil est en verre. Il peut donc se briser s'il tombe ou s'il subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec des éclats de verre si le panneau LCD vient à se briser.



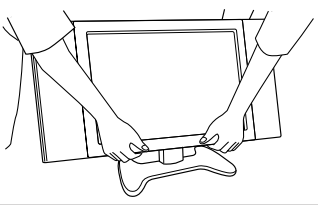
- Sources de chaleur—Eloignez l'appareil des sources de chaleur comme les radiateurs, les chauffages, et les autres appareils produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).



Le panneau LCD est un appareil de très haute technologie, avec 3.147.264 transistors à couche mince, vous offrant des détails fins de l'image.
Un petit nombre de pixels non actifs peuvent occasionnellement apparaître à l'écran sous forme de point fixe bleu, vert ou rouge. Notez que cela n'affecte en rien les performances de l'appareil.

Précautions lors du transport de l'écran

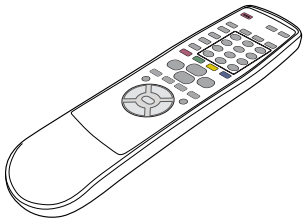
Lors du déplacement de l'écran, ne le transportez pas en le tenant par les haut-parleurs. Veillez à toujours le transporter à deux, en le tenant à deux mains, une main de chaque côté de l'écran.



Accessoires fournis

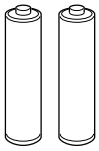
Vérifiez si les accessoires suivants sont fournis avec l'appareil.

Télécommande (×1)



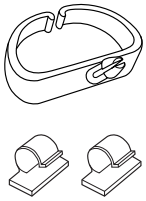
Page 10

Pile alcaline LR6 (Format "AA") (×2)



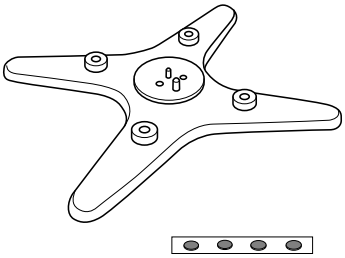
Page 10

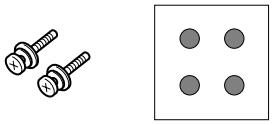
Serre-câbles (Grand ×1, petit ×2)



Page 8

Ensemble du socle (pour le système AVC) (×1)

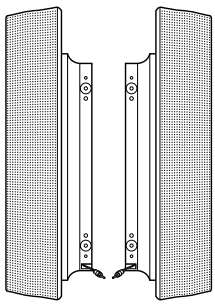




Socle (×1)
Coussinets de socle (×4)
Pièces d'espacement de socle (×4)
Vis du socle (×2)

Page 9

Ensemble de haut-parleurs (×1)

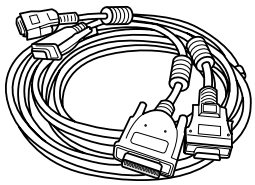


Haut-parleur (G×1, D×1)

Vis de haut-parleur (×4)

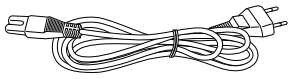
Page 5

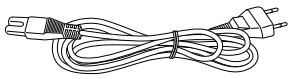
Câble système (×1)



Page 7

Cordon secteur (×2)

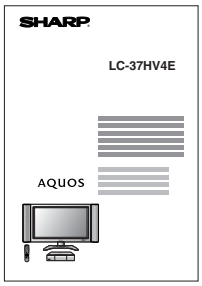




La forme de l'appareil peut être différente dans certains pays.

Page 7

Mode d'emploi



Préparation

Mise en place des haut-parleurs

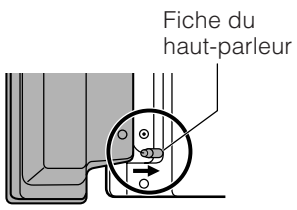
Les haut-parleurs fournis peuvent être montés ou retirés de l'écran. Ils doivent être mis en place sauf si vous utilisez un amplificateur ou des haut-parleurs externes.

Avant de mettre en place (ou de retirer) les haut-parleurs, débranchez le cordon secteur de la prise secteur.

Veillez à mettre en place ou à retirer les haut-parleurs à deux personnes ou plus.

Exemple : Mise en place du haut-parleur droit

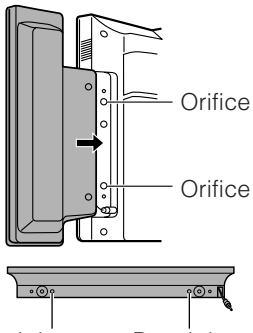
1



Introduisez la fiche du haut-parleur dans la prise sur l'écran.

- Assurez-vous de bien introduire la fiche du haut-parleur à fond.

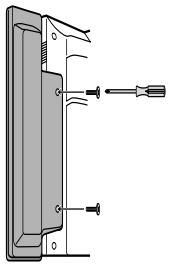
2



Saisissez le haut-parleur et faites-le coulisser lentement sur l'écran.

- Vérifiez si les deux protubérances sur le haut-parleur sont alignées avec les orifices sur l'écran.

3



Serrez les vis pour bien fixer les haut-parleurs en place.

- Utilisez un tournevis.
- Procédez aux mêmes étapes pour mettre en place le haut-parleur gauche.

ATTENTION

- Les prises de haut-parleur sur l'écran sont destinées uniquement aux haut-parleurs fournis. Ne branchez pas la fiche d'un autre appareil sur la prise ou le haut-parleur sur l'écran.
- Ne tenez pas et ne déplacez pas l'écran en le tenant par les haut-parleurs.

REMARQUE

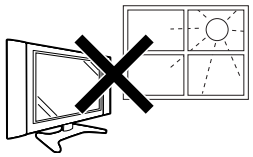
- Procédez aux mêmes étapes pour le haut-parleur droit et le haut-parleur gauche.
- Pour démonter les haut-parleurs, procédez dans l'ordre inverse aux étapes ci-dessous.
- Vous pouvez brancher un amplificateur ou d'autres haut-parleurs sur l'écran. Reportez-vous page 47 pour le branchement des haut-parleurs externes.

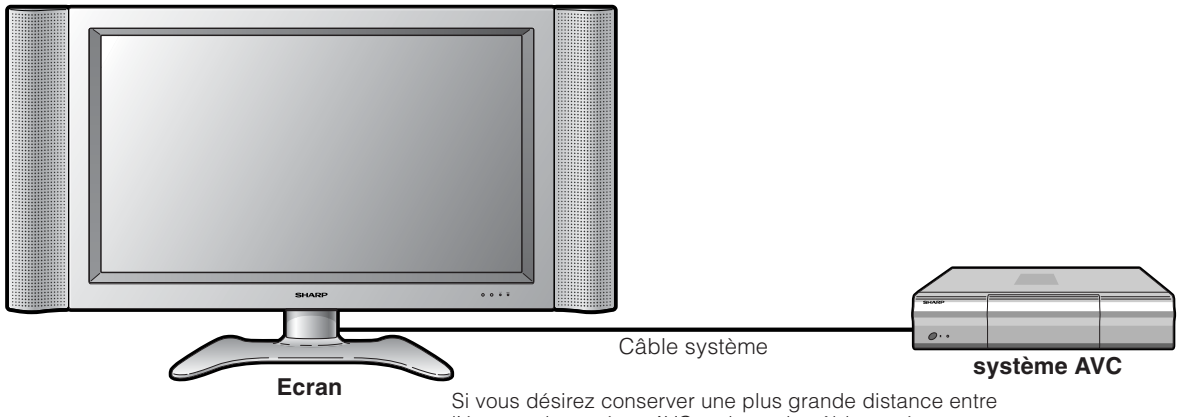
Où mettre le système en place

Le "système" fait référence à l'écran et au système AVC. Sélectionnez tout d'abord l'emplacement où mettre le système en place.

1 Sélection de l'emplacement du système

- Sélectionnez un emplacement bien aéré et éloigné de la lumière directe du soleil.
- L'écran et le système AVC sont raccordés par un câble système. (Reportez-vous page 7 pour les détails.)





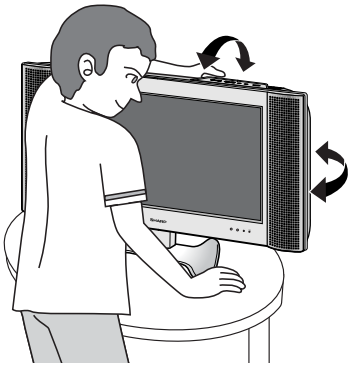
Si vous désirez conserver une plus grande distance entre l'écran et le système AVC, achetez le câble système en option AN-07SC1 (environ 7 mètres). (Voir page 72.)

2 Mise en place du système

Manutention de l'écran

ATTENTION

- L'écran est très lourd. Déplacez-le à deux ou plusieurs personnes.
- Ne retirez pas le socle de l'écran, sauf si vous utilisez l'applique en option pour le monter.
- Pour déplacer, placez les mains sur l'écran mais jamais sur les haut-parleurs de l'écran.
- Prévoyez suffisamment d'espace en haut et derrière l'écran.



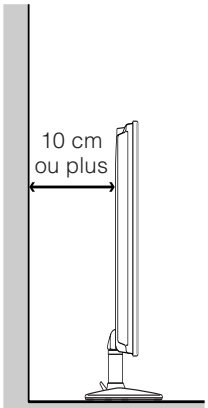
ATTENTION

Réglez l'écran avec les deux mains. Placez une main sur l'écran et inclinez-le, tout en stabilisant le socle de l'autre main.
Vous pouvez ajuster l'écran à la verticale jusqu'à 4 degrés vers l'avant et 6 degrés vers l'arrière, ou le faire tourner de 10 degrés à l'horizontale.

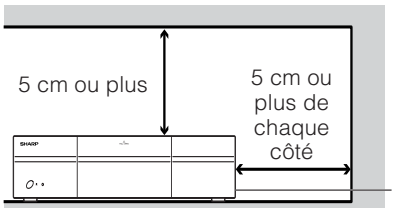
Manutention du système AVC

ATTENTION

- Ne placez pas un magnétoscope ou un autre appareil sur le système AVC.
- Prévoyez suffisamment d'espace au-dessus et sur les côtés du système AVC.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation en haut et sur le côté gauche, ainsi que le ventilateur d'échappement sur le côté droit.
- N'utilisez pas de tissu épais sous le système AVC ni pour le recouvrir, ceci pouvant provoquer une surchauffe et entraîner un défaut de fonctionnement.



Prévoyez suffisamment d'espace.



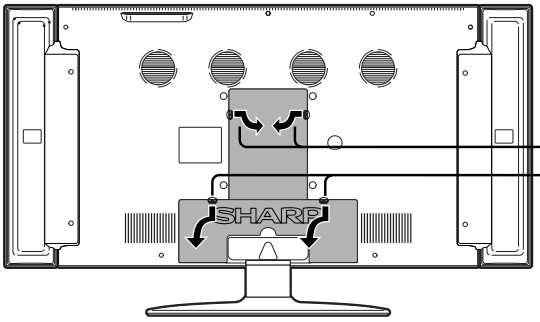
Il y a un ventilateur d'échappement sur le côté droit.

Mise en place du système

Après avoir mis l'écran et le système AVC en place, branchez les câbles système et les cordons secteur. Utilisez le serre-câbles pour assembler les câbles.

1 Retrait du couvercle des prises

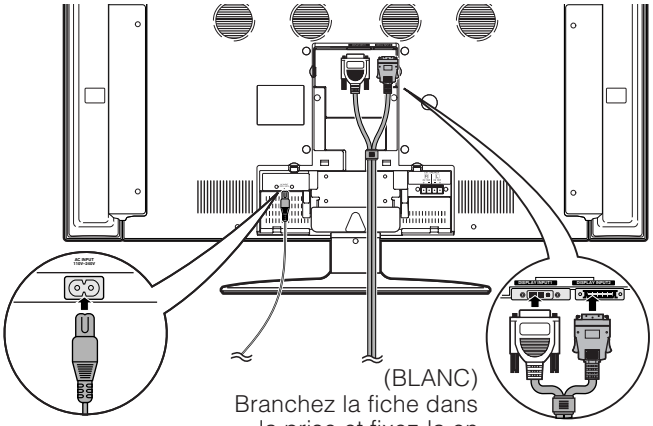
Ecran (vue arrière)



Appuyez sur les deux crochets vers le centre de l'écran et retirez le couvercle en le tirant vers vous.

Appuyez sur les deux crochets supérieurs pour sortir le couvercle vers vous.

2 Branchement du câble système et du cordon secteur sur l'écran



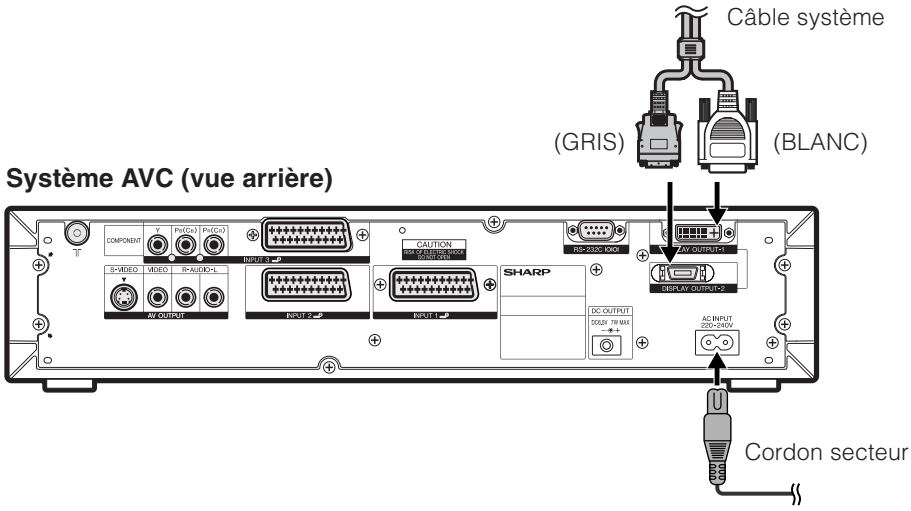
Cordon secteur

(BLANC)
Branchez la fiche dans la prise et fixez-la en place en serrant les vis à oreilles.

Câble système

(GRIS)
Branchez fermement la fiche jusqu'au déclic des crochets sur les deux côtés.

3 Branchement du câble système et du cordon secteur au système AVC



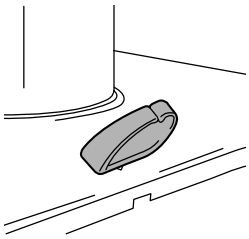
ATTENTION

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE TOUCHEZ PAS LES PIÈCES NON-ISOLÉES DES CÂBLES LORSQUE LE CORDON SECTEUR EST BRANCHÉ.**

4 Fixation des serre-câbles et assemblage des câbles avec le serre-câbles

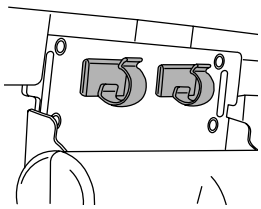
Serre-câbles (grand)

Introduisez le serre-câbles dans l'orifice sur le pied de l'écran comme le montre l'illustration.

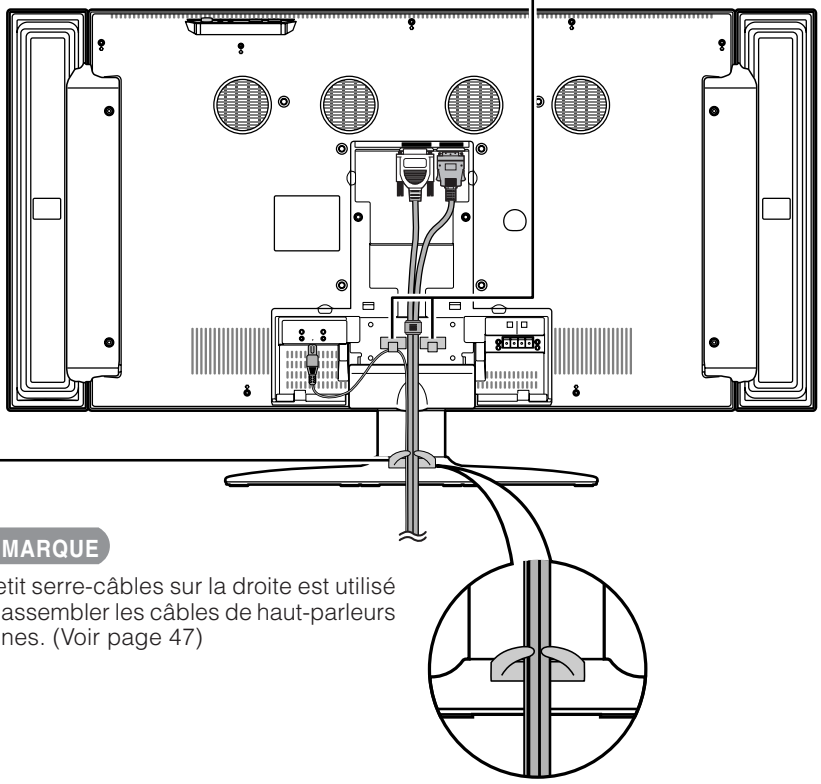


Serre-câbles (petit)

Décollez le ruban adhésif au dos et fixez comme le montre l'illustration.



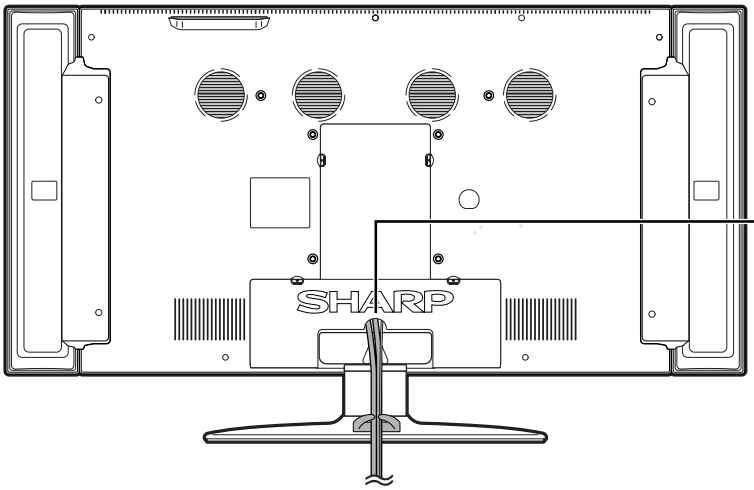
Ecran (vue arrière)



REMARQUE

- Le petit serre-câbles sur la droite est utilisé pour assembler les câbles de haut-parleurs externes. (Voir page 47)

5 Fermeture du couvercle des prises



Les câbles sortent par la petite ouverture.

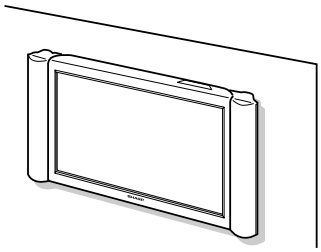
Montage de l'écran sur un mur

Utilisation de l'applique en option pour monter l'écran

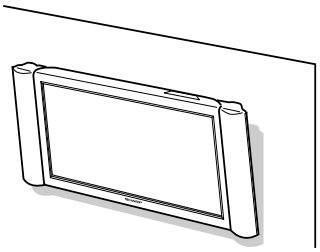
- Vous pouvez faire appel à un personnel de service qualifié et utiliser l'applique AN-37AG1 en option pour monter l'écran sur un mur.
- Lisez attentivement les instructions accompagnant l'applique avant de commencer les travaux.

Suspension au mur

Applique pour montage au mur AN-37AG1 (Reportez-vous aux instructions de l'applique pour les détails.)



Montage à la verticale



Montage en angle

ATTENTION

- L'installation du téléviseur couleur LCD demande des qualifications particulières et ne doit être effectuée que par un personnel de service qualifié. Nous vous conseillons de ne pas effectuer vous-même ce travail. SHARP décline toute responsabilité en cas de montage défectueux pouvant provoquer un accident ou des blessures.

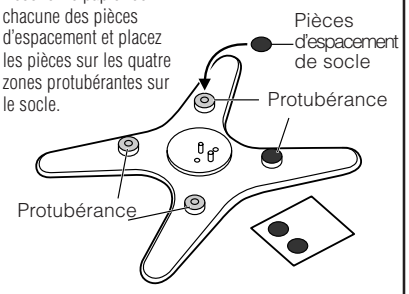
Mise en place du système AVC avec le socle

Comment installer le système AVC à la verticale en utilisant le socle.

- Utilisez le socle fourni pour installer le système AVC à la verticale.

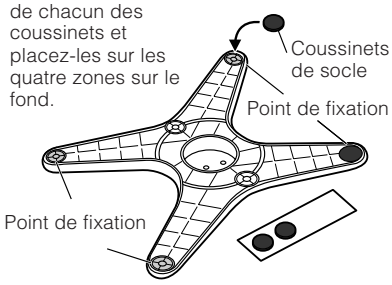
1 Collez chaque pièce d'espacement sur le socle comme le montre l'illustration.

Décollez le papier de chacune des pièces d'espacement et placez les pièces sur les quatre zones protubérantes sur le socle.



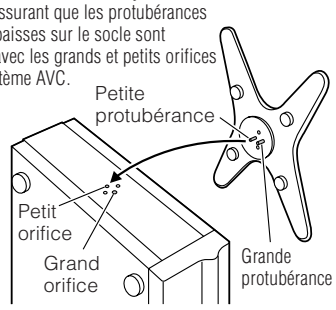
2 Fixez chaque coussinet sur le socle comme le montre l'illustration.

Décollez le papier de chacun des coussinets et placez-les sur les quatre zones sur le fond.

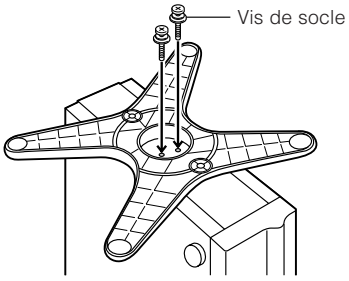


3 Fixez le socle sur le système AVC.

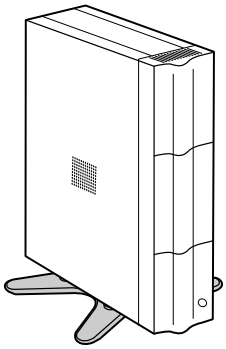
Introduisez le socle dans le système AVC en vous assurant que les protubérances fines et épaisses sur le socle sont alignées avec les grands et petits orifices sur le système AVC.



4 Fixez le socle à l'aide des vis du socle comme indiqué sur l'illustration.



Le système AVC installé à la verticale avec le socle.



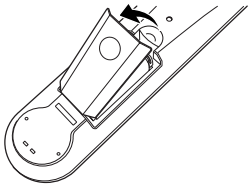
REMARQUE

- Utilisez toujours le socle fourni pour monter le système AVC à la verticale. Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation lorsque le tuner est placé directement sur le sol ou sur une surface plate, ceci risquant de provoquer une panne de l'appareil.

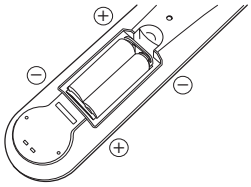
Mise en place des piles

Avant d'utiliser le système pour la première fois, mettez en place les deux piles alcalines LR6 (format "AA") (fournies). Lorsque les piles sont épuisées et que la télécommande ne fonctionne plus, remplacez les piles par des piles alcalines LR6 neuves (format "AA").

1 Ouvrez le couvercle des piles.

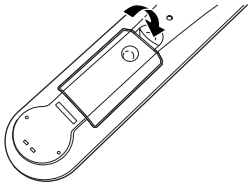


2 Introduisez les deux piles alcalines LR6 (format "AA") fournies.



- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (−) dans le compartiment.

3 Refermez le couvercle.



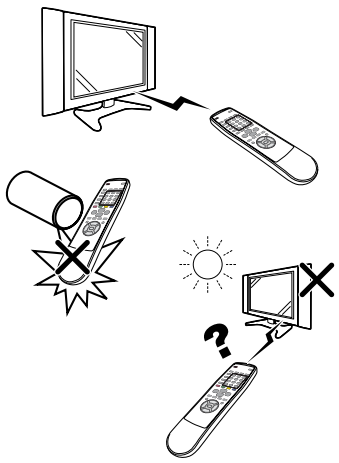
ATTENTION

Une utilisation incorrecte des piles peut provoquer des fuites ou une explosion. Veillez à suivre les instructions ci-dessous.

- N'utilisez pas de piles au manganèse. Utilisez des piles alcalines lors du remplacement.
- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (−).
- N'utilisez pas ensemble des piles de types différents. Les autres piles ont des caractéristiques différentes.
- N'utilisez pas ensemble des piles usagées et neuves. Ceci peut raccourcir la durée de vie des piles neuves ou provoquer des fuites des piles usagées.
- Retirez les piles dès qu'elles sont usées. Les produits chimiques s'écoulant d'une pile peuvent provoquer une allergie. En cas de fuite, essuyez soigneusement avec un chiffon.
- Les piles fournies avec l'appareil peuvent avoir une durée de vie plus courte que prévue en raison des conditions de stockage.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.

Utilisation de la télécommande

Utilisez la télécommande en la dirigeant vers la fenêtre du capteur. Des objets placés entre la télécommande et la fenêtre du capteur peuvent gêner le bon fonctionnement de la télécommande.

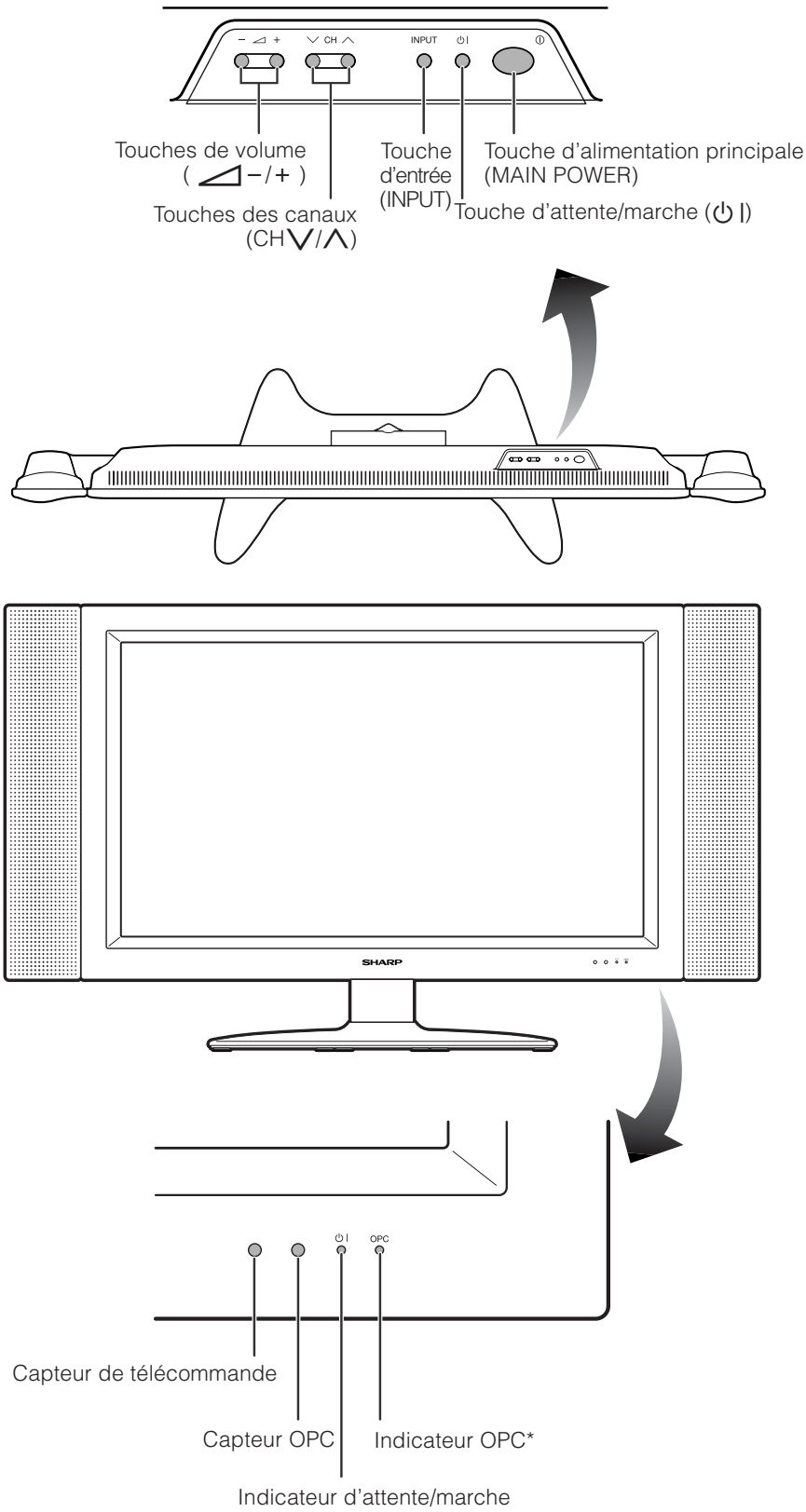


Précautions sur la télécommande

- N'exposez pas la télécommande à des chocs.
  Ne l'exposez pas non plus à des liquides, et ne la placez pas dans des endroits très humides.
- N'installez pas et n'exposez pas la télécommande directement au soleil. La chaleur risque de la déformer.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner correctement si la fenêtre du capteur de l'écran est directement exposée au soleil ou à un éclairage violent. Dans ce cas, modifiez l'angle de l'éclairage ou de l'écran, ou rapprochez la télécommande de la fenêtre du capteur de télécommande.

Nomenclature

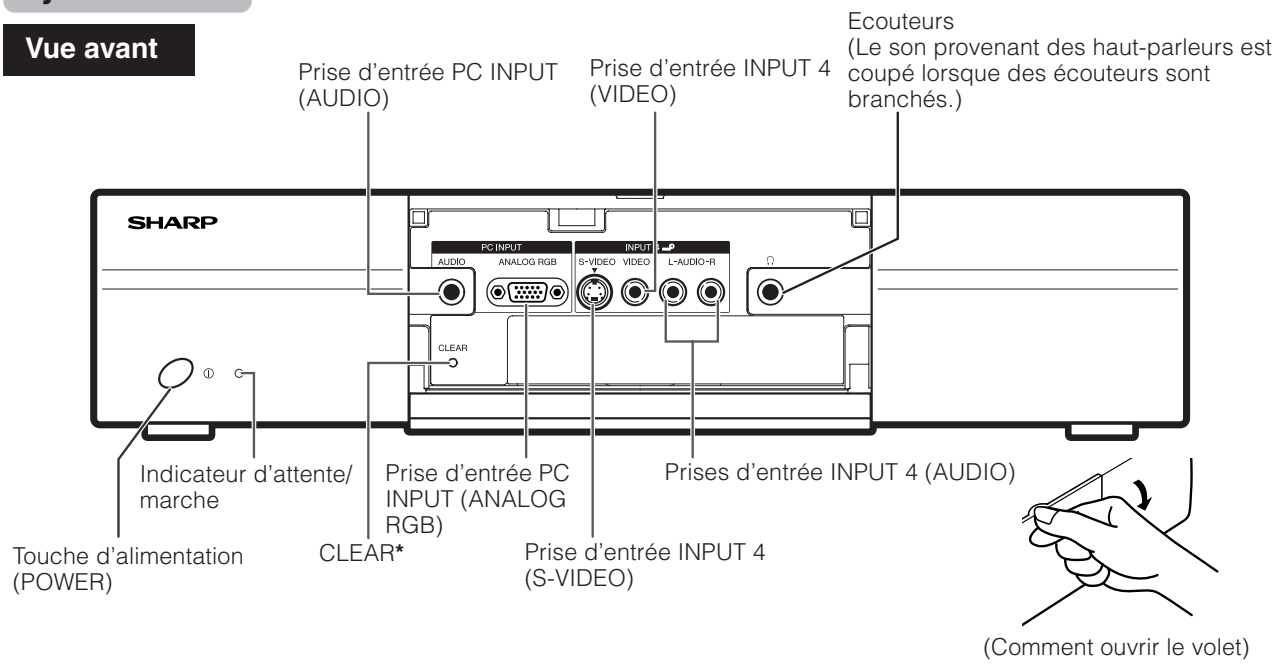
Ecran



*OPC: Optical Picture Control: (Commande d'image optique) (Voir page 37 e 39.)

Système AVC

Vue avant



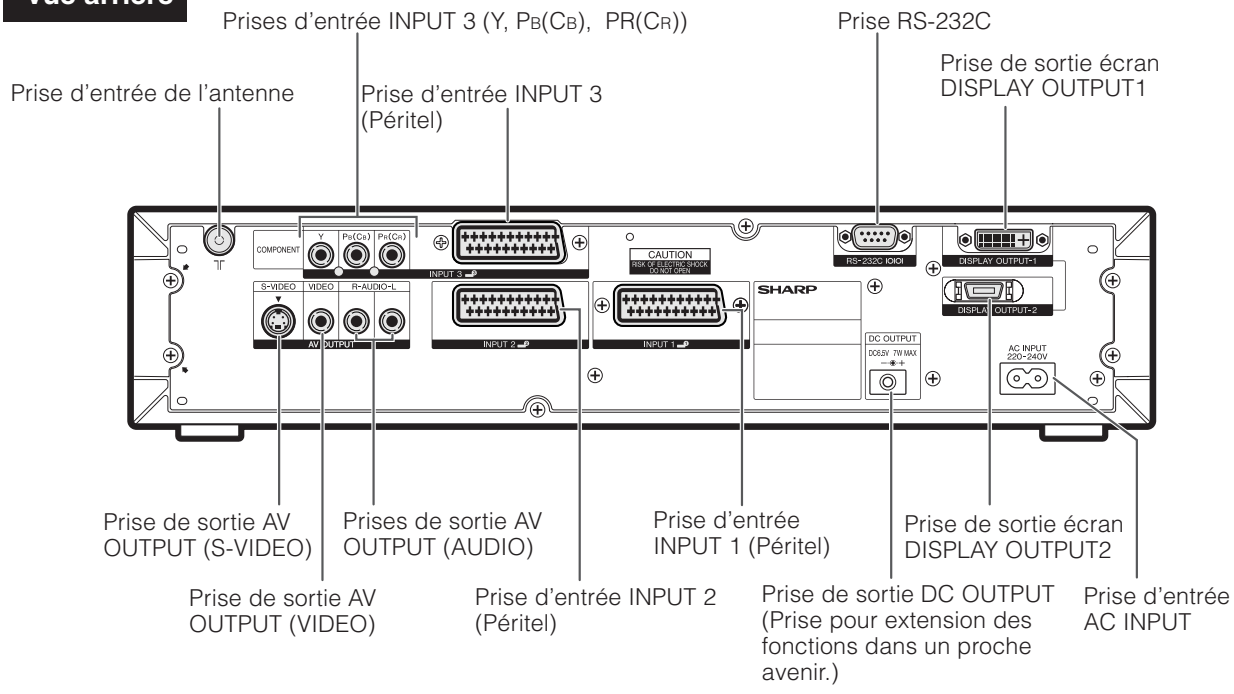
* Si le système AVC est mis sous tension mais ne semble pas fonctionner correctement, il doit peut-être être réinitialisé. Dans ce cas, appuyez légèrement avec la pointe d'un stylo à bille ou d'un autre objet pointu sur **CLEAR**, indiqué sur l'illustration.
Le système est alors réinitialisé comme indiqué ci-dessous.

- MODE AV revient à UTILISATEUR.
- Le canal télévisé revient sur le canal 1.
- Le double écran revient à la normale.
- Le réglage audio est initialisé.
- SRS revient sur ARRÊT.
- La position de l'image est initialisée.

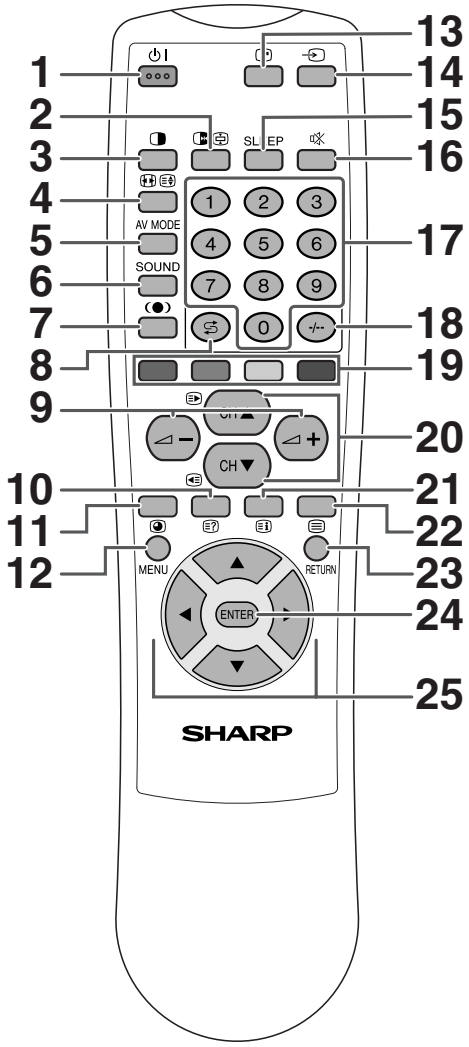
REMARQUE

- La pression sur **CLEAR** n'est pas opérationnelle si le système est en mode d'attente (l'indicateur est allumé en rouge).
- La pression sur **CLEAR** n'annule pas le préréglage des canaux ni le mot de passe. Reportez-vous page 61 pour annuler le mot de passe lorsque vous le connaissez. Reportez-vous page 75 pour réinitialiser aux valeurs préréglées d'usine si vous avez oublié votre mot de passe.

Vue arrière



Télécommande



REMARQUE

- Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers l'écran.

* SRS (●) FOCUS est une marque de SRS Labs, Inc. FOCUS technologie est incorporé sous licence de SRS Labs, Inc.

1 ⏻ | **(ATTENTE/MARCHE)**
Pour mettre sous et hors tension. (Voir page 15.)

2 **(ARRET/MAINTIEN POUR TELETEXTE)**
Mode d'entrée TV/externe : Change le mode d'image fixe.
Mode TELETEXTE : Immobilise des pages multiples à l'écran alors que les autres pages sont automatiquement mises à jour. Appuyez de nouveau sur pour revenir à l'image normale. (Voir pages 63 et 64.)

3 **(DOUBLE écran)**
Règle le mode d'image double. Appuyez de nouveau sur pour revenir à l'image normale. (Voir page 62.)

4 **(MODE GRAND ECRAN T/B/F)**
Mode d'entrée TV/externe : Change le mode d'image large. (Voir pages 54 e 55.)
Mode TELETEXTE : Règle la zone d'agrandissement. (totale/moitié supérieure/moitié inférieure) (Voir page 64.)

5 **AV MODE**
Sélectionne un réglage vidéo MODE AV (STANDARD, DYNAMIQUE, CINÉMA, JEU, UTILISATEUR) ou MODE PC (STANDARD, UTILISATEUR) (Voir page 53.)

6 **SOUND**
Sélectionne le mode de son multiplex. (Voir page 21.)

7 **(●) (SRS et FOCUS)***
Sélectionne le système sonore SRS et FOCUS. (Voir page 20.)

8 **(FLASH BACK)**
Appuyez sur cette touche pour revenir au canal précédent dans le mode de vision normal.
Appuyez sur cette touche pour revenir à la page précédente en mode TELETEXTE. (Voir page 18.)

9 **– / + (VOLUME)**
Règle le volume. (Voir page 19.)

10 **(Montre les informations cachées pour TELETEXTE)**
Mode TELETEXTE : Affiche les caractères dissimulés. (Voir page 64.)

11 **(SOUS-PAGE pour TELETEXTE)**
Mode TELETEXTE : Change le mode de l'image pour la sélection de la sous-page. (Voir page 65.)

12 **MENU**
Affiche l'écran du menu.

13 **(INFORMATION SUR LE CANAL)**
Affiche l'information sur le canal et l'heure. (Voir page 66 pour les détails sur l'affichage de l'heure.)

14 **(SOURCE D'ENTREE)**
Sélectionne une source d'entrée. (TV, Entrée 1, Entrée 2, Entrée 3, Entrée 4, PC) (Voir pages 41, 42, 44-46 et 52.)

15 **SLEEP**
Règle la Minuterie d'extinction. (Voir page 59.)

16 **(MUTE)**
Coupe le son. (Voir page 19.)

17 **0 – 9**
Mode d'entrée TV/externe : Règle le canal.
Mode TELETEXTE : Règle la page.

18 **-/-- (Chiffre de sélection du canal)**
Modifie les chiffres du canal télévisé sélectionné. (Voir page 18.)

19 **Couleur (ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU)**
Mode TELETEXTE : Sélectionne une page. (Voir page 64.)

20 **CH▲/CH▼(/)**
Mode d'entrée TV/externe : Sélectionne le canal.
Mode TELETEXTE : Règle la page. (Voir page 64.)

21 **(Vue d'ensemble TOP pour TELETEXTE)**
Mode TELETEXTE : Affiche une page d'index pour l'information CEEFAX/FLOF. Vue d'ensemble TOP pour programme TOP. (Voir page 65.)

22 **(TELETEXTE)**
Sélectionne le mode TELETEXTE. (toute image TV, toute image TEXTE, image TV/TEXTE) (Voir pages 64 et 65.)

23 **RETURN**
Mode MENU : Revient à l'écran de menu précédent.

24 **ENTER**
Exécute une commande.
Revient à la position initiale de l'image après déplacement avec ▲/▼/◀/▶.

25 **▲/▼/◀/▶ (Curseur)**
Sélectionne la rubrique désirée sur l'écran de réglage.
Déplace l'image sur l'écran.

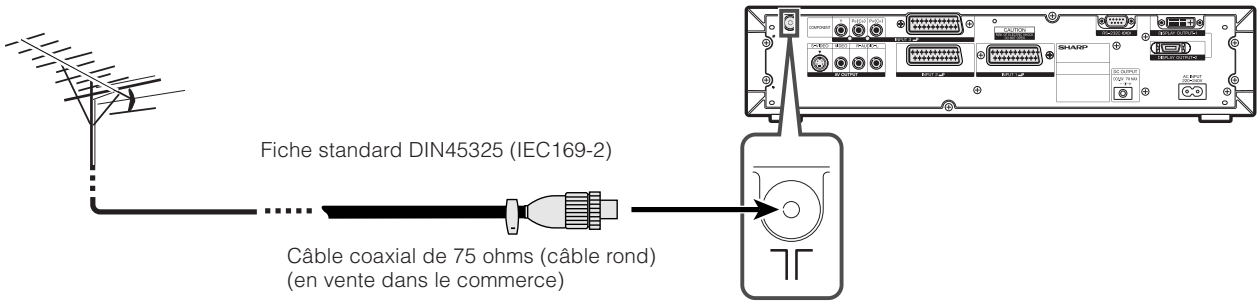
Pour regarder la télévision

Opérations simples pour regarder un programme télévisé

Raccordements de base

Raccordement à une antenne

Pour obtenir des images plus nettes, utilisez une antenne externe. Ce qui suit est une brève explication des types de raccordements utilisés pour le câble coaxial.

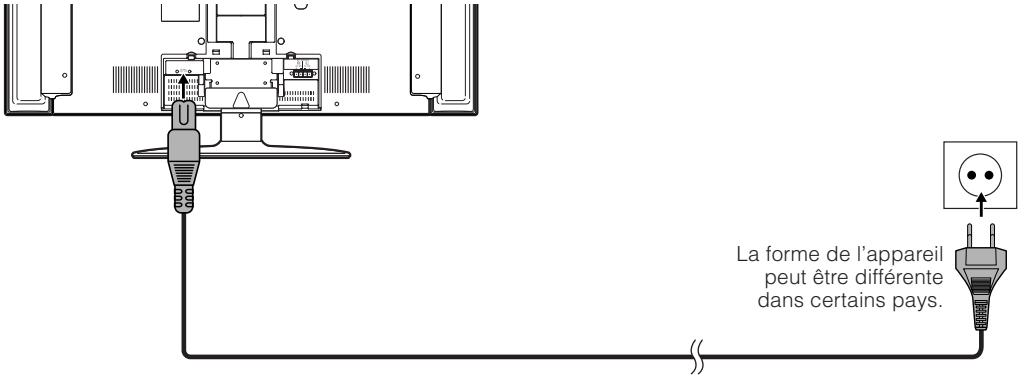


Antennes et câbles en vente dans le commerce

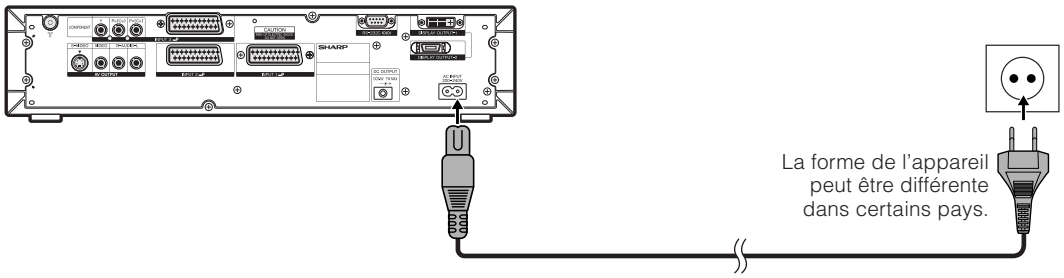
Si votre antenne externe est dotée d'un câble coaxial de 75 ohms avec fiche DIN45325 (IEC 169-2), branchez-la dans la prise ANTENNA INPUT à l'arrière du système AVC.

Branchement sur une prise murale

Ecran (vue arrière)



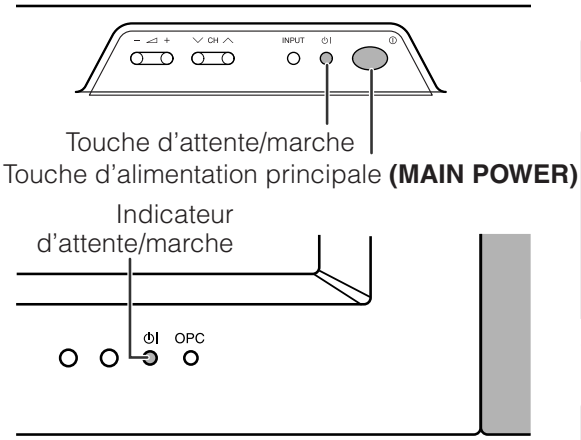
Système AVC (vue arrière)



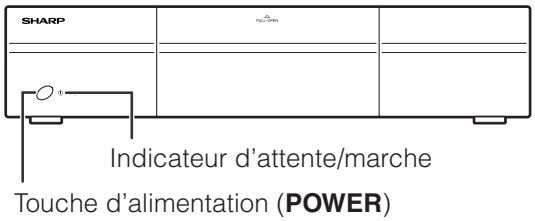
REMARQUE

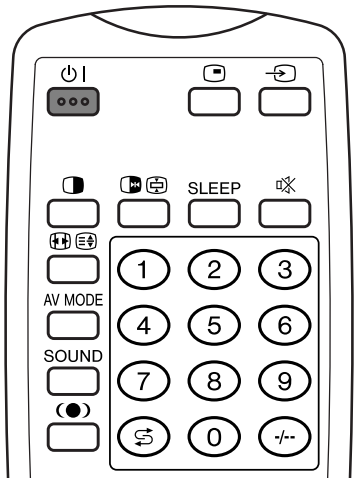
- Mettez toujours l'alimentation principale de l'écran et du système AVC hors tension lors du branchement des cordons secteur.
- Débranchez les cordons secteur de la prise secteur, de l'écran et du système AVC si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée.

Ecran



Système AVC





Mise sous tension

1 Appuyez sur **MAIN POWER** sur l'écran.
- L'indicateur d'attente/marche sur l'écran clignote en rouge.

2 Appuyez sur **POWER** sur le système AVC.
- Le système se met sous tension.
- L'indicateur d'attente/marche sur l'écran s'allume en vert et celui sur le système AVC s'allume en vert également.
- Si les indicateurs d'attente/marche sont encore allumés en rouge, appuyez sur ⏻ | de la télécommande ou sur la touche d'attente/marche de l'écran pour mettre le système sous tension.

Si le système AVC est mis tout d'abord sous tension

1 Appuyez sur **POWER** sur le système AVC.
- L'indicateur d'attente/marche du système AVC s'allume en rouge.

2 Appuyez sur **MAIN POWER** sur l'écran.
- Le système se met sous tension.
- L'indicateur d'attente/marche sur l'écran s'allume en vert et celui sur le système AVC s'allume en vert également.
- Si les indicateurs d'attente/marche sont encore allumés en rouge, appuyez sur ⏻ | de la télécommande ou sur la touche d'attente/marche de l'écran pour mettre le système sous tension.

REMARQUE

- L'auto installation initiale démarre lorsque le système est mis pour la première fois sous tension. Si le système a déjà été mis sous tension, l'auto installation initiale n'a pas lieu. Voir page 23 pour tenter l'auto installation à partir du menu Installation.

Mise hors tension

1 Appuyez sur ⏻ | de la télécommande ou sur la touche d'attente/marche de l'écran.
- Le système entre en mode d'attente et l'image à l'écran disparaît.
- Les indicateurs d'attente/marche passent du vert au rouge.

2 Appuyez sur **POWER** sur le système AVC.
- L'indicateur d'attente/marche sur le système AVC s'éteint et celui sur l'écran clignote en rouge.

3 Appuyez sur **MAIN POWER** sur l'écran.
- L'indicateur d'attente/marche sur l'écran s'éteint progressivement.

REMARQUE

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée, veillez à retirer les cordons secteur de la prise d'alimentation.
- Une faible quantité d'électricité est consommée même lorsque les touches **MAIN POWER** et **POWER** sont en position hors tension.
- Lorsque l'indicateur d'attente/marche s'allume en rouge, il faut environ 10 à 15 secondes pour que l'indicateur s'éteigne si **POWER** du système AVC a été mis sur arrêt ou si le cordon secteur a été débranché de la prise secteur.

Indicateur de statut de l'écran

Arrêt	Hors tension
Clignote en rouge	Le système AVC n'est pas sous tension ou son cordon secteur est débranché.
Rouge	Le système est en mode d'attente.
Vert	Le système est sous tension.

Indicateur de statut du système AVC

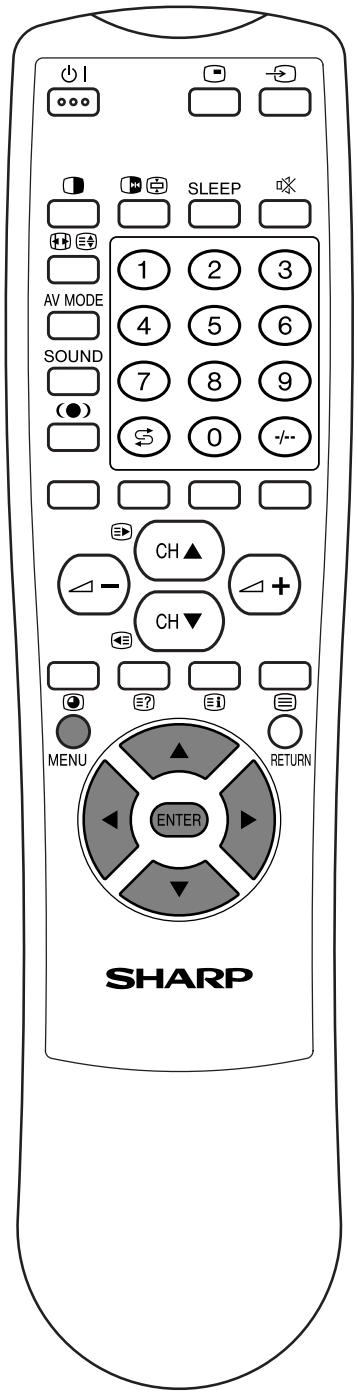
Arrêt	Hors tension
Rouge	Seul le système AVC est en mode d'attente ou le système est en mode d'attente.
Vert	Le système est sous tension.

Auto installation initiale

L'auto installation initiale a lieu lorsque le système est mis sous tension pour la première fois après l'achat. Vous pouvez régler automatiquement la langue, le pays et les canaux par opérations successives.

REMARQUE

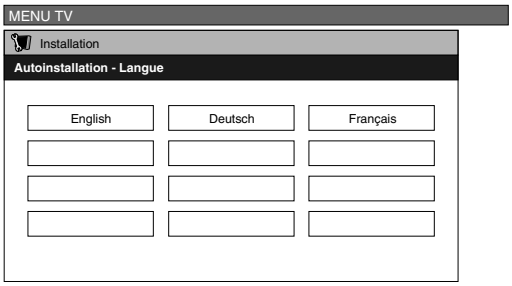
- L'auto installation initiale ne fonctionne qu'une seule fois. Si cette auto installation initiale n'est pas terminée, vous pouvez la recommencer. Voir page 23 pour tenter l'auto installation à partir du menu d'installation.
- L'auto installation initiale s'interrompt en appuyant sur **RETURN**.



1

Réglage de la langue de l'affichage sur écran

① Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner la langue désirée sur la liste à l'écran.
② Appuyez sur **ENTER** pour entrer le réglage.



2

Réglage du pays ou de la région

① Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner votre pays ou région dans la liste à l'écran.
② Appuyez sur **ENTER** pour entrer le réglage.

- La recherche automatique de programme démarre en même temps.

Après ce réglage, la recherche automatique commence dans l'ordre suivant.

① Recherche auto de programme
② Désignation auto
③ Tri auto
④ Téléchargement des préréglages

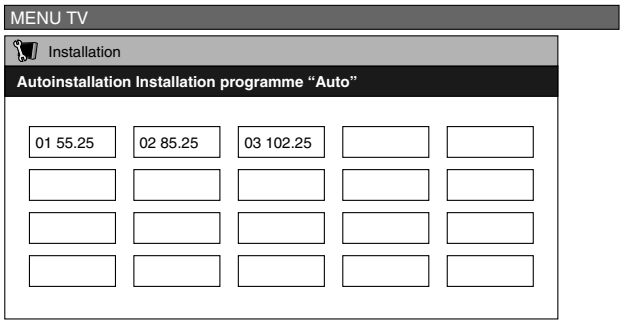
Vous n'avez pas d'opération à effectuer pendant la recherche automatique. (Allez à la page suivante.)

REMARQUE

- Les illustrations et les affichages sur écran dans ce mode d'emploi sont fournis à titre explicatif, et peuvent être légèrement différents des opérations réelles.

Recherche automatique des canaux

La recherche automatique des canaux recherche tous les canaux visibles dans votre région.

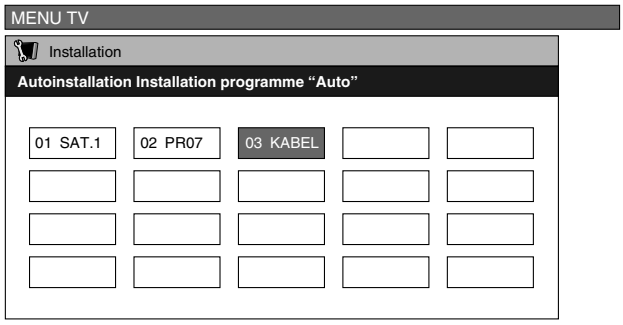


REMARQUE

- Si aucun canal n’est trouvé, "Aucun programme trouvé. L’antenne est-elle correctement branchée ?" est affiché et l’auto installation prend fin.

Désignation automatique des canaux

Lorsqu’il a trouvé les canaux TV, le système commence à nommer chacun des canaux trouvés.

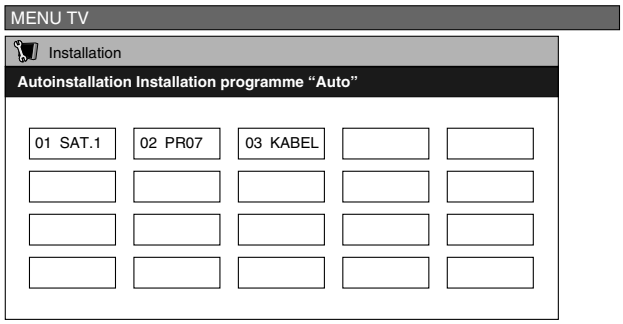


REMARQUE

- Le système ne peut nommer que les canaux pour lesquels une information sur la désignation du canal est fournie. Si aucune information sur le canal n’est fournie, le système affiche “-----”.

Tri automatique des canaux

Lorsque la’désignation automatique des canaux est terminée, le système commence à trier les canaux désignés.



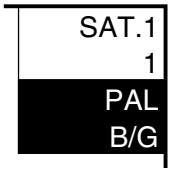
Téléchargement des préréglages

Lorsque le tri automatique est terminé, le système télécharge et sauvegarde automatiquement chacun des canaux triés.

- Lorsqu’un magnétoscope est raccordé par INPUT 2, le système envoie toutes les informations sur les canaux préréglés au magnétoscope. (Voir pages 42 et 43.)
- “Installation automatique terminée.” est affiché. L’écran passe ensuite au menu d’auto installation.

Pour regarder la télévision

Le menu d’installation disparaît et vous pouvez regarder les programmes sur le canal 1.

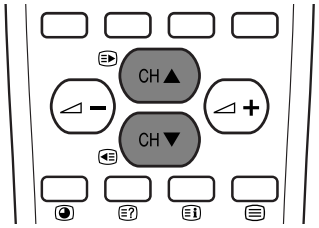


Opérations sur une touche pour changer de canal

Vous pouvez changer de canal de plusieurs façons.

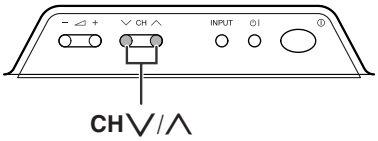
Utilisation de CH▲/▼sur la télécommande

- Appuyez sur **CH▲** pour augmenter le numéro de canal.
- Appuyez sur **CH▼** pour diminuer le numéro de canal.



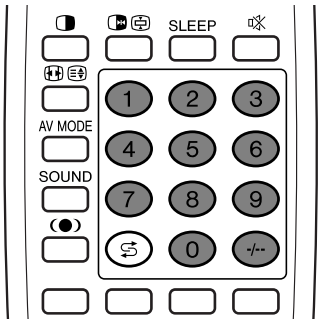
REMARQUE

- **CH ⋁/⋀** sur l'écran fonctionne de la même manière que **CH ▼/▲** sur la télécommande.



Utilisation de 0 – 9 sur la télécommande

Sélectionnez directement les canaux en appuyant sur les touches **0** à **9**.



EXEMPLE

Pour sélectionner un canal à un chiffre (par ex. le canal 2):

- Appuyez sur **2**. Si "2" est indiqué et si l'image ne change pas, appuyez sur **-/--** pour passer au mode de sélection à un chiffre et appuyez de nouveau sur **2**.

Pour sélectionner un canal à deux chiffres (par ex. le canal 12):

- Appuyez sur **-/--** pour régler le mode de sélection à deux chiffres. Appuyez sur **1**, et ensuite sur **2**.

REMARQUE

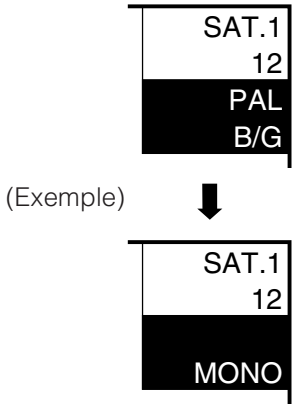
- Effectuez cette opération en 3 secondes, sinon la sélection ne sera pas effectuée en mode de canal à 2 chiffres.

Pour regarder les informations Télétexte

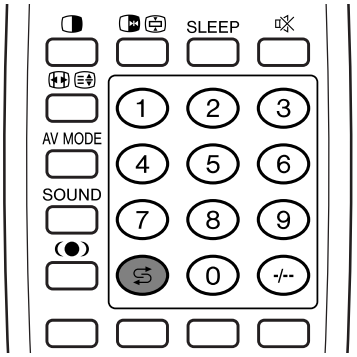
Regardez directement une page avec un numéro à trois chiffres de 100 à 899 en appuyant sur **0** à **9**. Avec le Télétexte, **-/--** n'est pas utilisé. (Voir page 65.)

Affichage des canaux

L'affichage des canaux change de la manière suivante après 3 secondes environ.



Utilisation de FLASHBACK (⮌) sur la télécommande

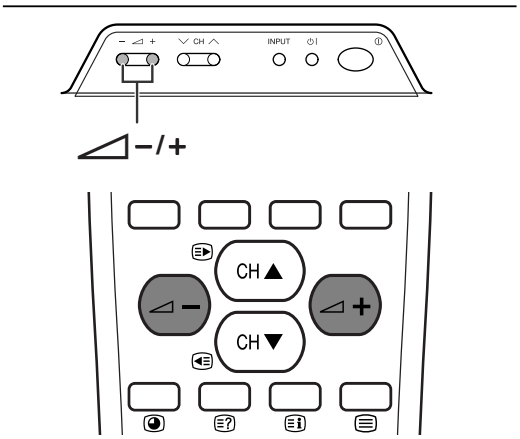


Appuyez sur ⮌ pour passer du canal accordé actuel au canal accordé précédemment.
Appuyez de nouveau sur ⮌ pour revenir au canal accordé actuel.

Opération sur une touche pour changer le volume/son

Changer le volume

Vous pouvez changer le volume sur l'écran ou sur la télécommande.



- Pour augmenter le volume, appuyez sur +.
- Pour diminuer le volume, appuyez sur –.

REMARQUE

- Les modes "TV", "Entrée 1", "Entrée 2", "Entrée 3", "Entrée 4" et "PC" peuvent mémoriser chacun séparément les valeurs de réglage du volume.

Lorsque "Sortie audio" est réglé sur "Variable", l'indicateur à l'écran change de la manière indiquée ci-dessous.

Etat audio

Appareil de sortie	Sortie audio	
	Fixe	Variable
Haut-parleur	Son variable	Sourdine
AV OUTPUT	Constant comme spécifié	Son variable

REMARQUE

- Voir page 59 pour les détails sur la fonction de sortie audio.

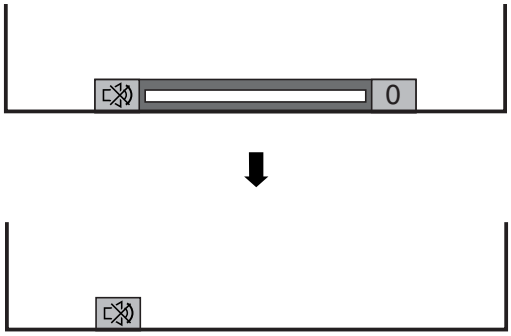
Utilisation de 🔇 de la télécommande

🔇 coupe la sortie de son en cours.

1 Appuyez sur 🔇.

- "🔇" est affiché pendant 30 minutes à l'écran, et le son est coupé.

Sourdine



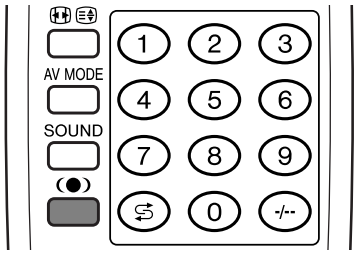
REMARQUE

- En appuyant sur 🔇 durant les 30 minutes, la sourdine peut être annulée en utilisant l'une des deux méthodes suivantes.
  - La pression sur –/+, **SOUND**, **CH▲/CH▼**, **0** – **9**, ou peut également annuler la sourdine.
  - Le changement de canaux peut également annuler la sourdine.
- **La sourdine est annulée lorsque 30 minutes se sont écoulées. Toutefois, le son ne sort pas brusquement à plein volume car le niveau du volume est automatiquement réglé sur 0.**

2 Appuyez de nouveau sur 🔇 pour annuler la sourdine durant 30 minutes.

- Avant 30 minutes, le niveau du volume revient au réglage précédent.
- Après 30 minutes, augmentez le volume en appuyant sur +.

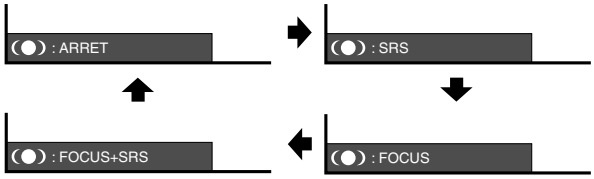
Utilisation de (●) sur la télécommande



(●) produit un effet SRS, FOCUS à partir des haut-parleurs.
A chaque pression sur (●), le mode passe de SRS à FOCUS, FOCUS + SRS et ARRET.

Options son SRS

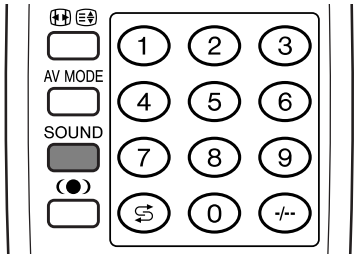
- SRS (Sound Retrieval System, système de reprise du son): Rend un son plus naturel en reprenant l'information spatiale à partir d'un enregistrement stéréo et en la remettant dans le champ sonore tri-dimensionnel d'origine.
- FOCUS: Repositionne une image avec le son provenant de deux haut-parleurs sur une position d'écoute ou une hauteur optimale sans les déplacer.
- FOCUS + SRS: Produit les deux effets SRS et FOCUS.
- ARRET: Sortie du son normal.



REMARQUE

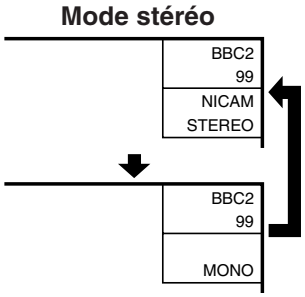
- Vous pouvez obtenir les mêmes réglages en choisissant "Ambiophonie" dans les rubriques du menu. (Voir page 36.)

Utilisation de SOUND de la télécommande

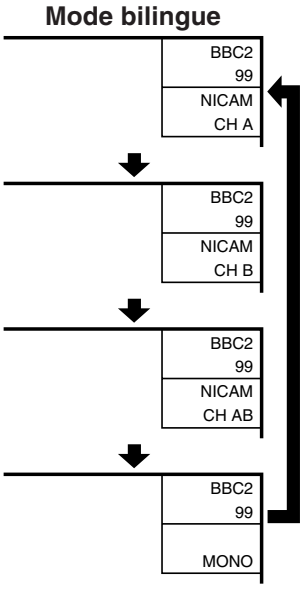


Dans les émissions télévisées NICAM TV

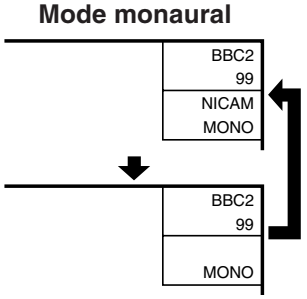
Lors de la réception d'un signal stéréo
A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe de NICAM STÉRÉO à MONO.



Lors de la réception d'un signal bilingue
A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe de NICAM CH A à NICAM CH B, NICAM CH AB et MONO.

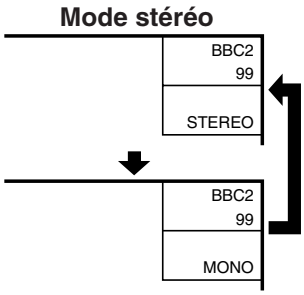


Lors de la réception d'un signal monaural
A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe de NICAM MONO à MONO.

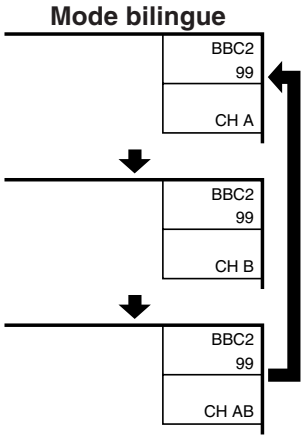


Dans le mode TV des émissions télévisées IGR TV

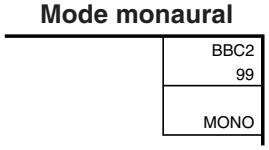
Lors de la réception d'un signal stéréo
A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe de STÉRÉO à MONO.



Lors de la réception d'un signal bilingue
A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe de CH A, CH B et CH AB.



Lors de la réception d'un signal monaural
Lorsque vous appuyez sur **SOUND**, "MONO" apparaît.



REMARQUE

- Lorsqu'aucun signal n'est entré, le mode de son affiche "MONO".
- "BBC2" et "99" sont les noms provisoires d'un réseau et d'un canal.

Réglages de base

Rubriques du menu du mode d'entrée AV

Liste des rubriques du menu AV pour vous aider avec les opérations

Image

Contraste ..... Page 31
Luminos. ..... Page 31
Couleur ..... Page 31
Teinte ..... Page 31
Netteté ..... Page 31
Avancé
- C.M.S. ..... Page 32
- Temp Couleur ..... Page 33
- Noir ..... Page 33
- Noir et blanc ..... Page 34
- Mode film ..... Page 34
- Réglage I/P ..... Page 35
- Réduction bruit ..... Page 35

Audio

Aigus ..... Page 36
Graves ..... Page 36
Balance ..... Page 36
Ambiophonie ..... Page 36
Haut-parleur ..... Page 48

Commande alimentation

Eco. d'alim. ..... Page 37
Aucun sgn arrêt ..... Page 38
Pas d'opé arrêt ..... Page 38

Installation

Autoinstallation ..... Page 23
Installation programme ..... Pages 24-29
Verrouil. Enfant ..... Page 61
Position ..... Page 49
WSS ..... Page 57
Mode 4:3 ..... Page 57
Rotation ..... Page 58
Langue ..... Page 30

Options

Sélection d'entrée ..... Page 52
Sortie audio ..... Page 59
Climat Froid ..... Page 60
Systeme Couleur ..... Page 53

Rubriques du menu du mode d'entrée PC

Liste des rubriques du menu PC pour vous aider avec les opérations

Image

Contraste ..... Page 31
Luminos. ..... Page 31
Rouge ..... Page 31
Vert ..... Page 31
Bleu ..... Page 31
C.M.S. ..... Page 32

Audio

Aigus ..... Page 36
Graves ..... Page 36
Balance ..... Page 36
Ambiophonie ..... Page 36
Haut-parleur ..... Page 48

Commande alimentation

Économie d'alim. ..... Page 39
Gestion alim. ..... Page 39

Installation

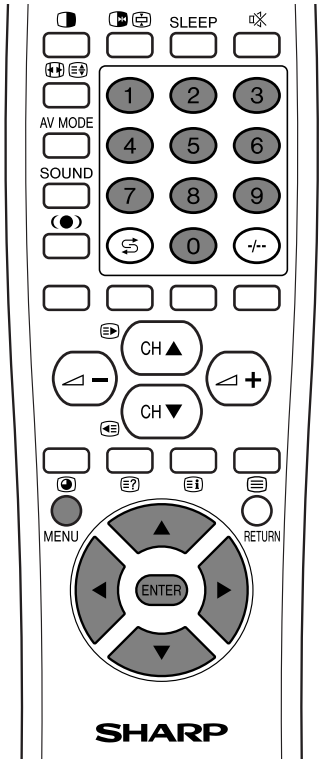
Signal d'entrée ..... Page 56
Sync.Automat. ..... Page 51
Sync.fine ..... Page 51
Rotation ..... Page 58
Langue ..... Page 30

Options

Sortie audio ..... Page 59
Climat Froid ..... Page 60

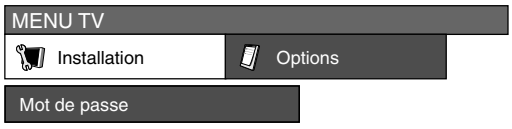
Auto installation

Vous pouvez lancer de nouveau l'auto installation, même après l'installation des canaux préréglés.

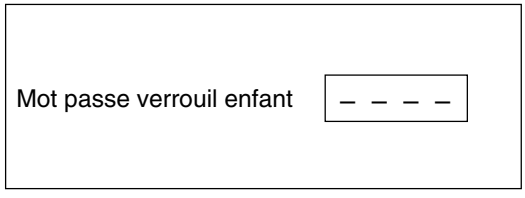


1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
Si vous avez déjà réglé le mot de passe pour le verrouillage enfant, passez à l'étape 3. Sinon, passez à l'étape 4.
- Reportez-vous page 61 pour le réglage du mot de passe.

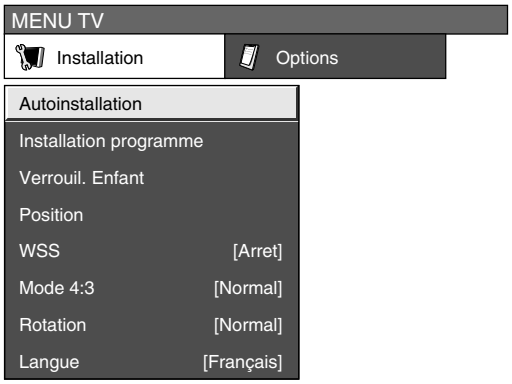


3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Mot de passe", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

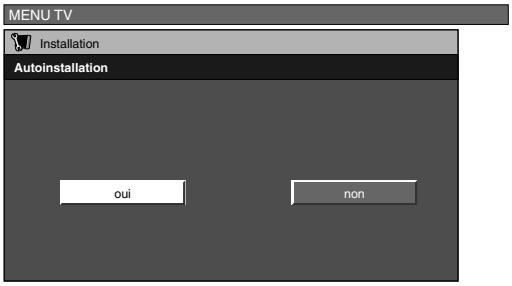


Entrez votre mot de passe à quatre chiffres avec **0** – **9** de la télécommande.

4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Autoinstallation", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



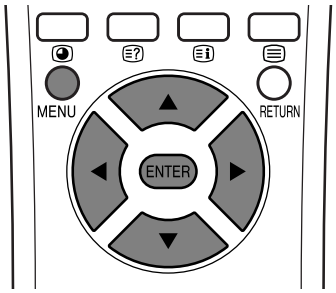
6 Vous pouvez régler la langue et le pays de la même manière que pour l'auto installation initiale. Suivez les étapes 1 et 2 en page 16. Après ce réglage, la recherche automatique commence dans l'ordre suivant.

① Recherche auto de programme
② Désignation auto
③ Tri auto
④ Téléchargement des préréglages

Vous n'avez pas d'opération à effectuer pendant la recherche automatique.

Installation du programme

Vous pouvez de nouveau lancer la procédure d'auto installation à tout moment, en accédant au menu Installation, puis Installation de programme. Les canaux peuvent être accordés automatiquement ou manuellement.



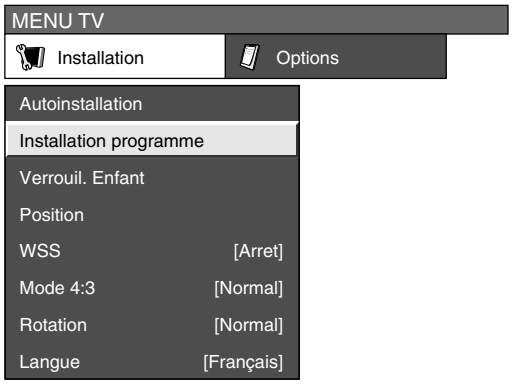
Recherche auto

Vous pouvez aussi rechercher automatiquement et télécharger les canaux télévisés en suivant la procédure ci-dessous. Il s'agit de la même fonction que celle de la recherche automatique de programme pour le téléchargement des préréglages dans l'auto installation en page 23.

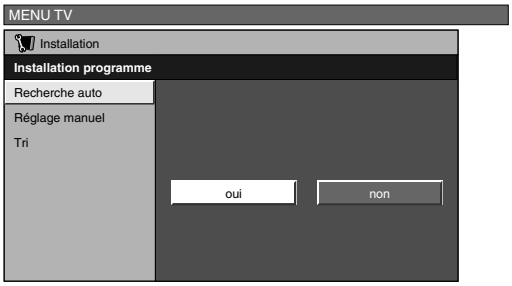
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Autoinstallation". (Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page 23.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Installation programme", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Recherche auto", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

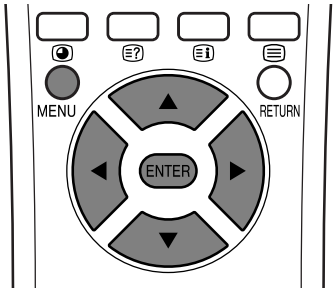


5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- La recherche automatique commence dans l'ordre suivant.
  ① Recherche auto de programme
  ② Désignation auto
  ③ Tri auto
  ④ Téléchargement des préréglages

REMARQUE
- Reportez-vous page 17 pour les détails.

Réglage manuel de chaque canal

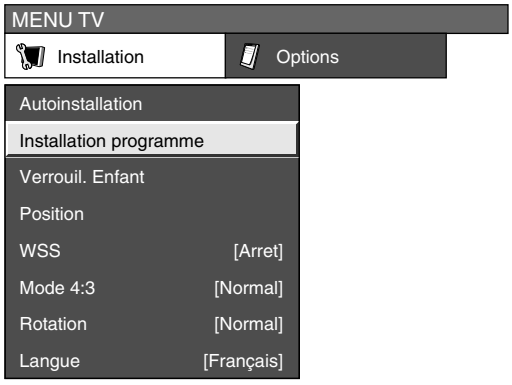
Vous pouvez régler manuellement certaines rubriques des canaux. Ces rubriques sont Fin (Fréquence TV), Syst. couleur, Syst. son, Station (Nom de la station), Omission, Décodeur et Verrou. (Verrouil. Enfant).



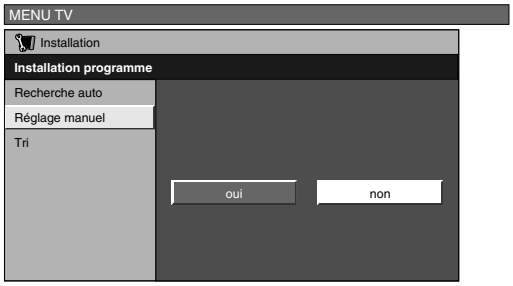
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Autoinstallation". (Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page 23.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Installation programme", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

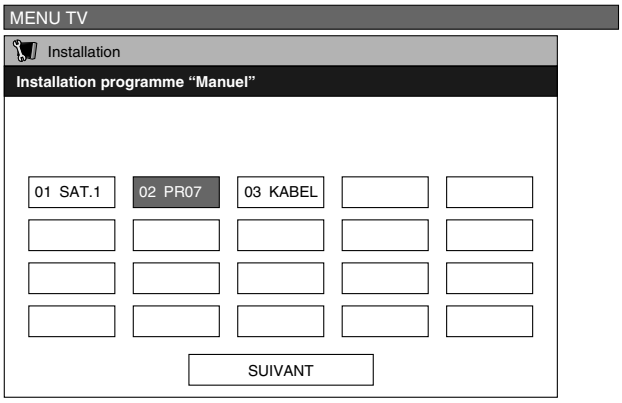


4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réglage manuel", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Menu "Manuel" d'Installation programme

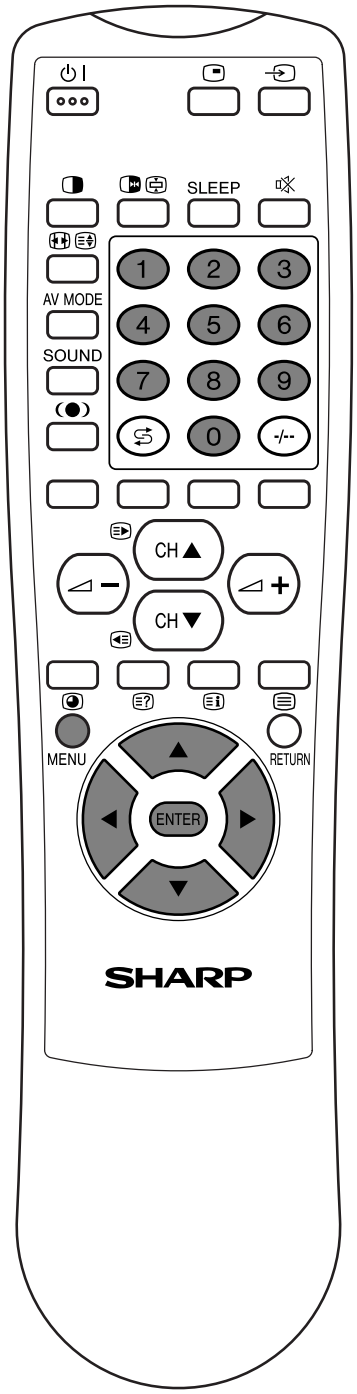


REMARQUE

- Lorsque vous sortez du menu "Manuel" d'Installation programme, le téléchargement des préréglages est automatiquement lancé si vous changez les informations sur ce menu.

Vous pouvez sélectionner l'un des réglages suivants.

① Fin (Voir page 26.)
② Syst. couleur (Voir page 27.)
③ Syst. son (Voir page 27.)
④ Station (Voir page 27.)
⑤ Omission (Voir page 28.)
⑥ Décodeur (Voir page 28.)
⑦ Verrou (Verrouil. Enfant) (Voir page 28.)



Réglage manuel de chaque canal (suite)

Accord fin

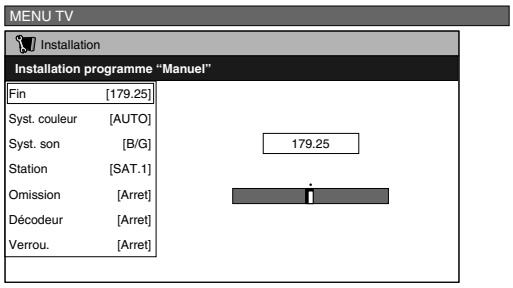
1 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

- Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Fin”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

3 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la fréquence, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

- Réglez en prenant l’image de l’arrière-plan comme référence.



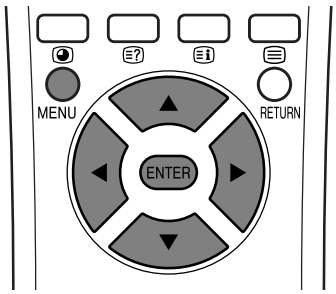
- Au lieu de ce qui précède, vous pouvez également régler en entrant directement le numéro de fréquence du canal avec **0** – **9**.

EXEMPLE

- 179,25 MHz: Appuyez sur **1** → **7** → **9** → **2** → **5** → **ENTER**.
- 49,25 MHz: Appuyez sur **4** → **9** → **2** → **5** → **ENTER**.

Réglage manuel de chaque canal (suite)

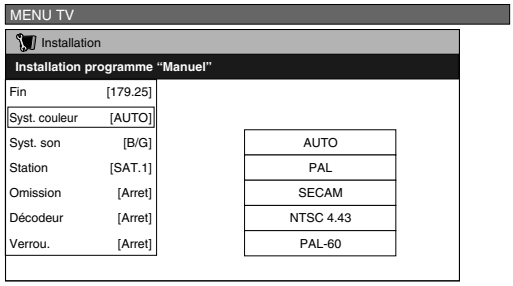
Système couleur



1 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Syst. couleur”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- La liste des systèmes couleur recevables s’affiche.

Menu Système couleur



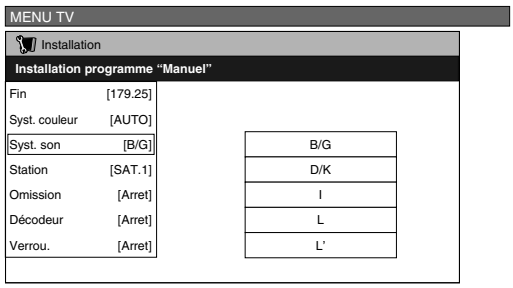
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le système couleur optimum, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Système sonore (Système de diffusion)

1 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Syst. son”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- La liste des systèmes son (systèmes d’émission) recevables s’affiche.

Menu son



3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le système son optimum, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

REMARQUE
- Si vous procédez à ce réglage, vérifiez les informations sur le système couleur. (Reportez-vous à la colonne de gauche.)

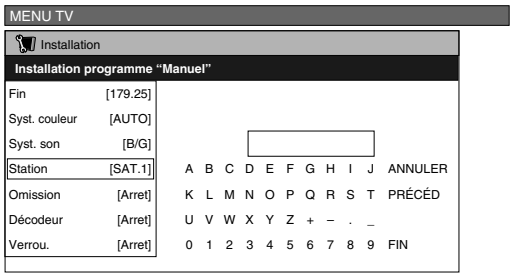
Désignation des canaux

Lorsqu’un canal télévisé envoie le nom de son réseau, l’auto installation détecte l’information et lui attribue un nom. Vous pouvez toutefois changer le nom individuel des canaux.

1 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Station”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Un alphabet et des nombres sont affichés.

Menu Désignation

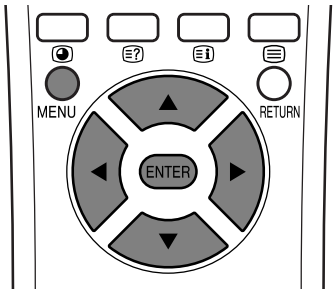

MENU TV
Installation
Installation programme “Manuel”
Fin [179.25]
Syst. couleur [AUTO]
Syst. son [B/G]
Station [SAT.1]
Omission [Arret]
Décodeur [Arret]
Verrou. [Arret]
A B C D E F G H I J ANNULER
K L M N O P Q R S T PRÉCÉD
U V W X Y Z + – . _
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 FIN

3 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner chaque lettre du nouveau nom du canal et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Répétez l’opération jusqu’à ce que le nom soit écrit.
- Ce nom peut avoir 5 caractères ou moins.

Réglage manuel de chaque canal (suite)

Omission des canaux

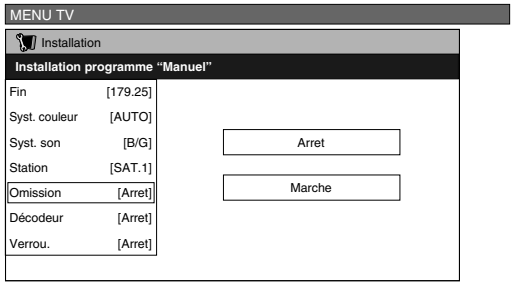


Les canaux pour lesquels “Omission” a été réglé sur “Marche” sont omis lorsque **CH▲/CH▼** sont utilisés même s’ils sont sélectionnés lorsque vous regardez l’image à partir du téléviseur.

1 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Omission”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Le menu d’omission est affiché.

Menu Omission



3 Appuyez sur ▲/▼ pour régler “Omission” sur “Marche”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

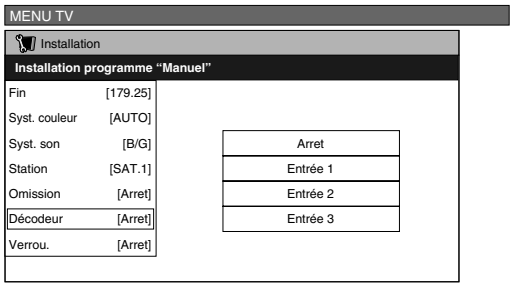
Réglage du décodeur

Vous devrez attribuer l’entrée de la prise lorsque vous branchez un décodeur sur l’appareil.

1 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Décodeur”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- La prise entre les affichages d’information.

Menu Décodeur



3 Appuyez sur ▲/▼ pour régler “Décodeur” sur “Entrée 1”, “Entrée 2” ou “Entrée 3” et appuyez ensuite sur **ENTER**.

REMARQUE
- “Arret” est la valeur préréglée d’usine.

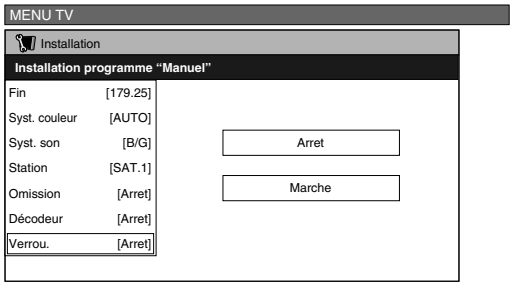
Réglage du verrouillage enfant

Vous pouvez verrouiller la vue de n’importe quel canal.

1 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Verrou.”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Le menu Verrouillage enfant s’affiche.

Menu Verrouillage

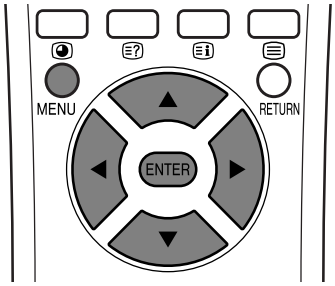


3 Appuyez sur ▲/▼ pour régler “Verrou.” sur “Marche”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

REMARQUE
- Même si cette fonction est réglée sur “Marche”, elle ne sera pas opérationnelle si un mot de passe n’a pas été réglé. Voir page 61 pour les détails sur le réglage du mot de passe.
- Lorsque “Verrou.” est réglé sur “Marche” pour un canal, “VERROUIL. ACTIVÉ” est affiché, et l’image et le son du canal sont bloqués.
- En appuyant sur **ENTER** lorsque “VERROUIL. ACTIVÉ” est affiché, le menu d’entrée du mot de passe s’affiche. L’entrée du mot de passe correct libère provisoirement le verrouillage enfant jusqu’à ce que l’appareil soit mis hors tension.

Tri

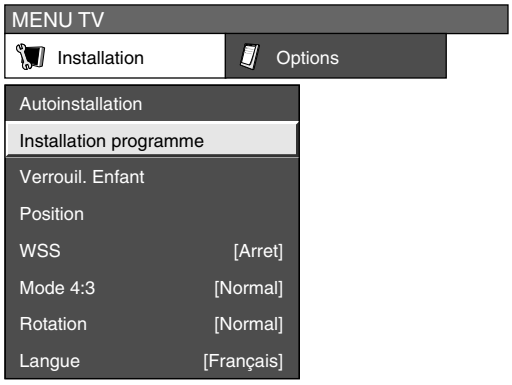
Les positions des canaux peuvent être librement triées.



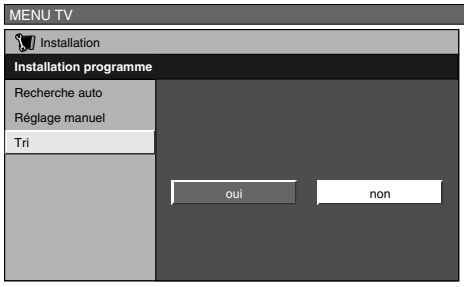
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Autoinstallation". (Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page 23.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Installation programme", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Tri", et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- La liste des canaux est présentée. Les canaux en noir sont ceux pour lesquels "Omission" est réglé sur "Arret" et ceux en bleu sont ceux réglés sur "Marche".



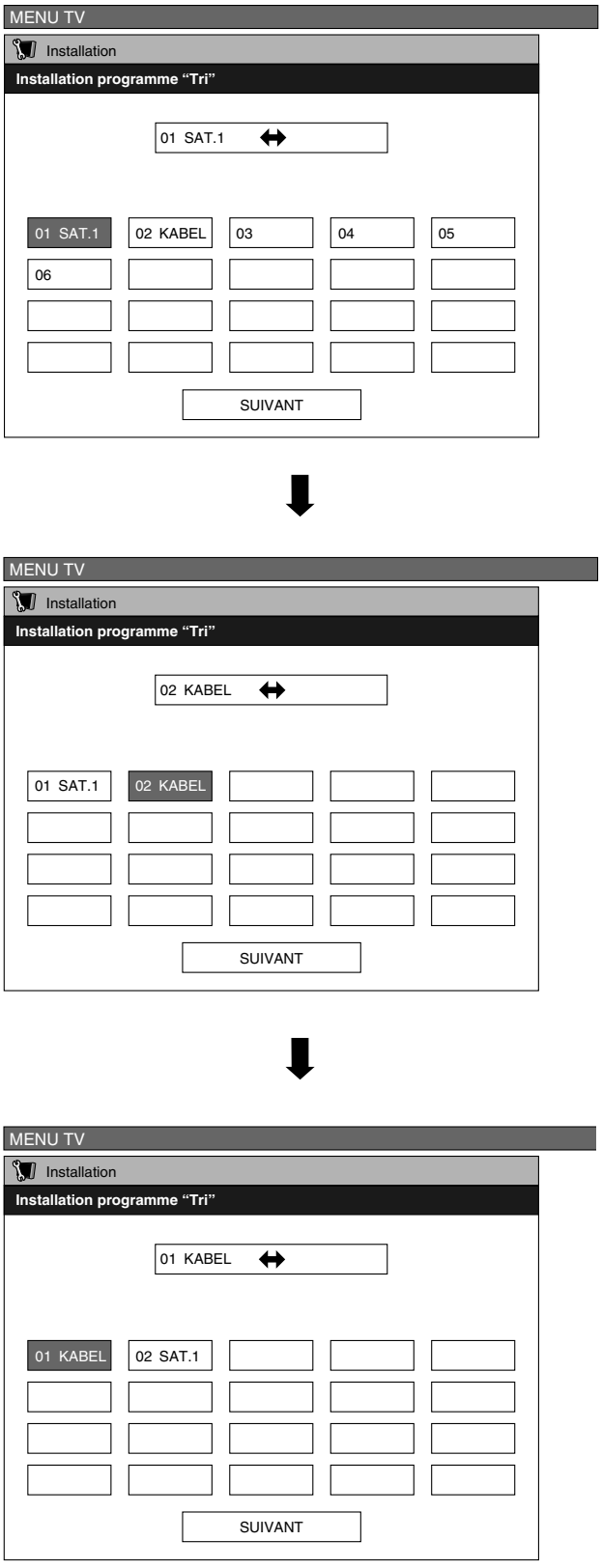
5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

6 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à déplacer, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

7 Déplacez-le dans la position désirée en appuyant sur ▲/▼/◀/▶, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

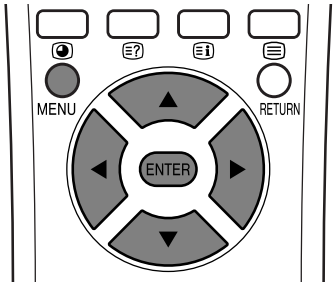
8 Répétez les étapes 6 et 7 jusqu'à ce que tous les canaux désirés soient triés.

Menus de tri



Réglage de la langue pour l'affichage sur écran

Sélectionnez parmi 12 langues : Anglais, Allemand, Français, Italien, Espagnol, Néerlandais, Suédois, Portugais, Grec, Finlandais, Russe et Turc.

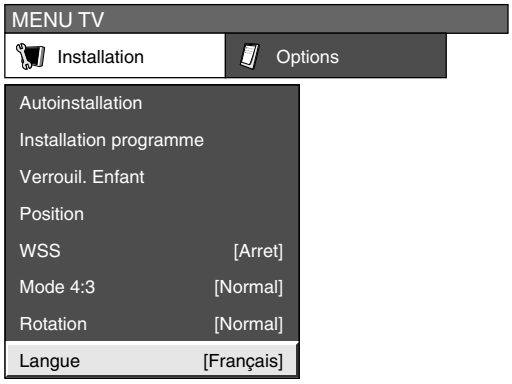


Mode d'entrée AV

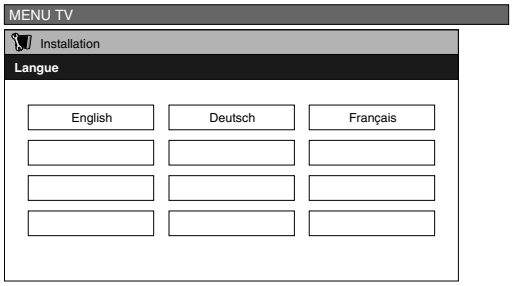
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Autoinstallation". (Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page 23.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Langue", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner la langue désirée dans la liste à l'écran, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

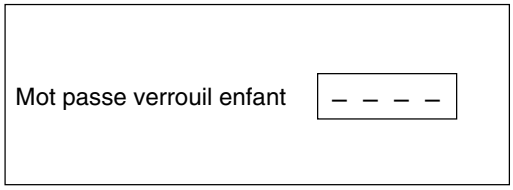


Mode d'entrée PC

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

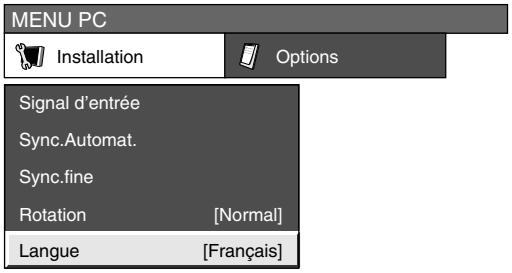
2 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner "Installation". Vous êtes alors invité à saisir le mot de passe pour le verrouillage enfant. (Si vous n'avez pas encore réglé le mot de passe, passez à l'étape 3.)
- Reportez-vous page 61 pour le réglage du mot de passe.

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Mot de passe", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

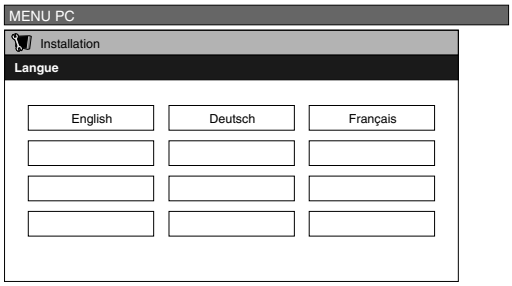


Entrez votre mot de passe à quatre chiffres avec **0** – **9** de la télécommande.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Langue", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

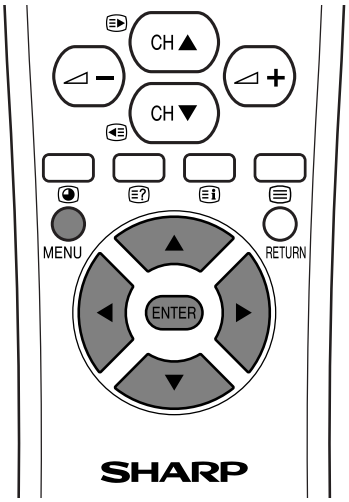


4 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner la langue désirée dans la liste à l'écran, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



Réglages de l'image

Ajustez l'image selon vos préférences avec les réglages de l'image suivants.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".
- Le menu Image est affiché.

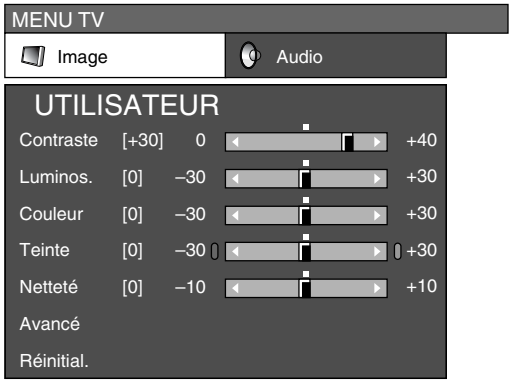
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.

4 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

REMARQUE

- Pour remettre tous les réglages sur les valeurs préréglées en usine:
  ① Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.
  ② Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Rubriques de réglages pour source AV

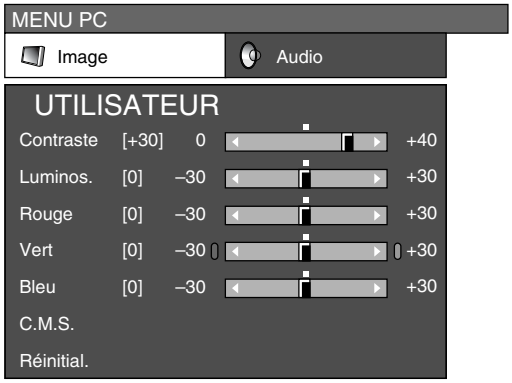


Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Contraste	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
Luminos.	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
Couleur	Pour diminuer l'intensité des couleurs	Pour augmenter l'intensité des couleurs
Teinte	Les tons chair deviennent plus violets	Les tons chair deviennent plus verts.
Netteté	Pour diminuer la netteté	Pour augmenter la netteté

REMARQUE

- Sélectionnez "Avancé" et appuyez ensuite sur **ENTER** pour régler "C.M.S. (Système de gestion des couleurs)" "Temp Couleur", "Noir", "Noir et blanc", "Mode film", "Réglage I/P", ou "DNR (Réduction numérique des parasites)". Voir pages 32 à 35.

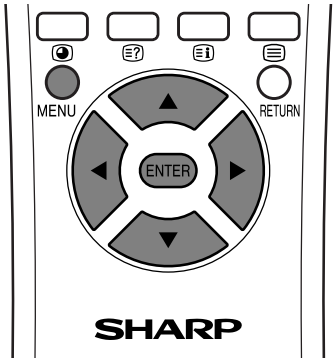
Rubriques de réglage pour source PC



Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Contraste	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
Luminos.	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
Rouge	Pour atténuer le rouge	Pour accentuer le rouge
Vert	Pour atténuer le vert	Pour accentuer le vert
Bleu	Pour atténuer le bleu	Pour accentuer le bleu

C.M.S. (Système de gestion des couleurs)

La tonalité des couleurs est gérée en utilisant le réglage d'accord du système de six couleurs.

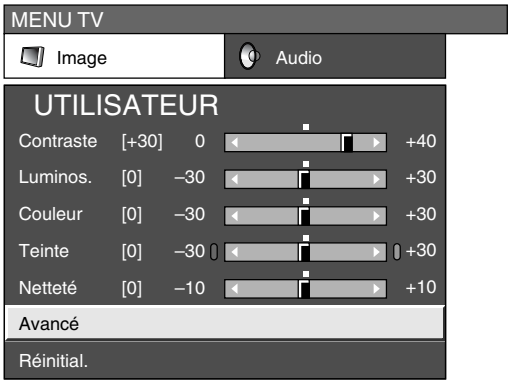


Mode d'entrée AV

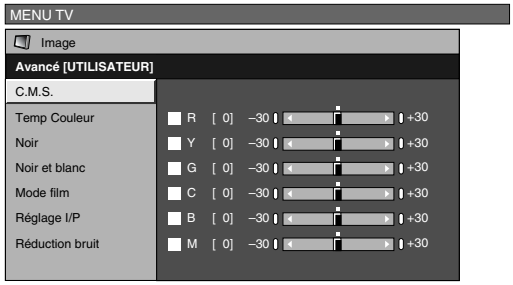
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner "Image".
- Le menu Image est affiché.

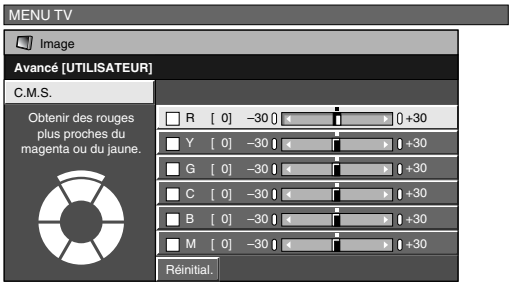
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "C.M.S.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.



6 Appuyez sur ◄/► pour régler la rubrique sur la position désirée.

REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

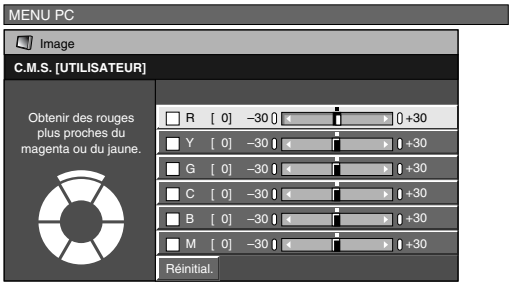
Mode d'entrée PC

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner "Image".
- Le menu Image est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "C.M.S.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.


MENU PC
Image
C.M.S. [UTILISATEUR]
Obtenir des rouges plus proches du magenta ou du jaune.
R [0] –30 +30
Y [0] –30 +30
G [0] –30 +30
C [0] –30 +30
B [0] –30 +30
M [0] –30 +30
Réinitial.

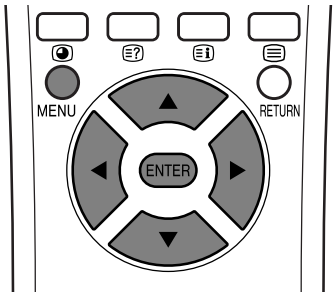
5 Appuyez sur ◄/► pour régler la rubrique sur la position désirée.

REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Température de couleur

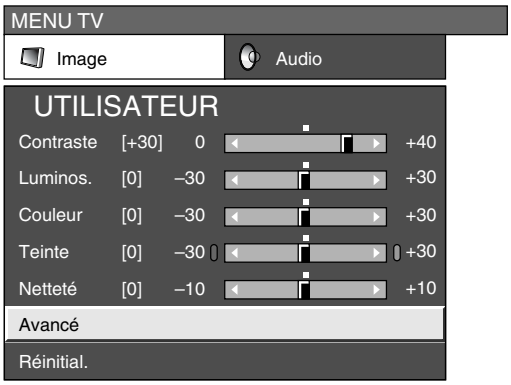
Règle la température des couleurs pour obtenir la meilleure image blanche.



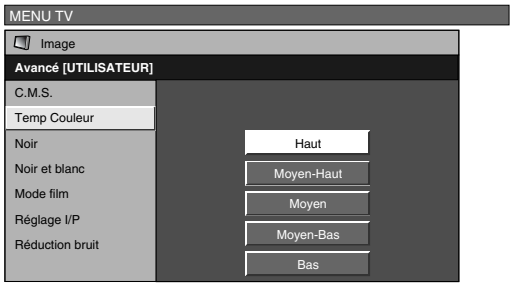
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".
- Le menu Image est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Temp Couleur", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Rubrique sélectionnée	Description
Haut **Moyen-Haut** **Moyen** **Moyen-Bas** **Bas**	Blanc avec nuance bleue ⬍ Blanc avec nuance rouge

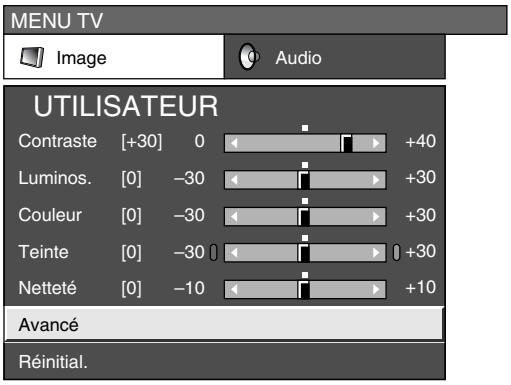
Noir

Vous permet de sélectionner un niveau pour le réglage automatique des zones noires de l'image afin de convenir aux conditions de visionnement.

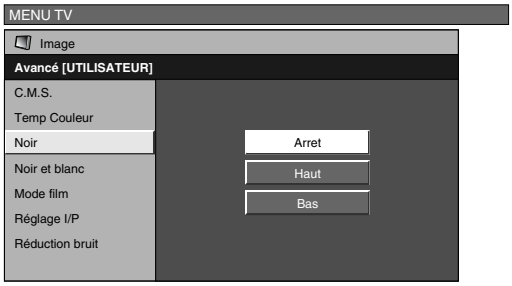
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".
- Le menu Image est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



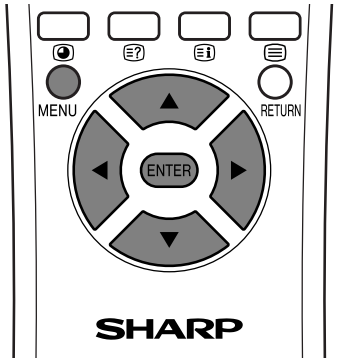
4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Noir", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Noir et blanc

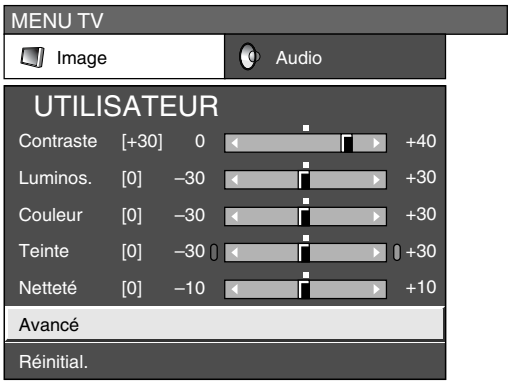
Pour regarder une vidéo en monochrome.



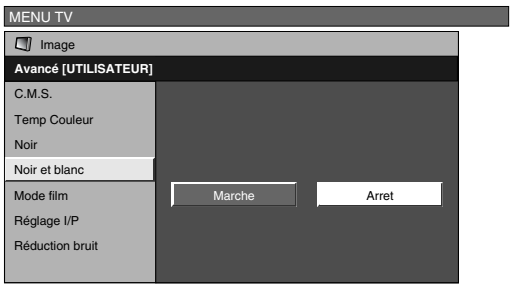
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".
- Le menu Image est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Noir et blanc", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

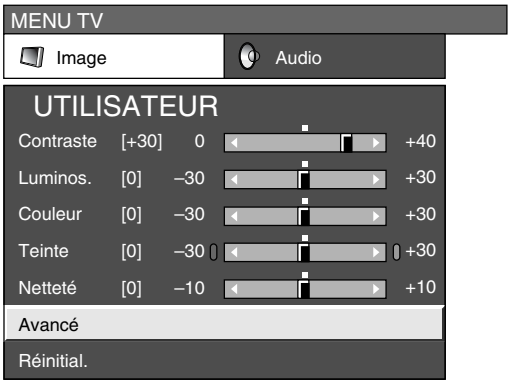
Mode film

Détecte automatiquement une source sous forme de film (codée à l'origine 24 vues/seconde), l'analyse et recrée chaque image fixe du film pour une qualité d'image haute définition.

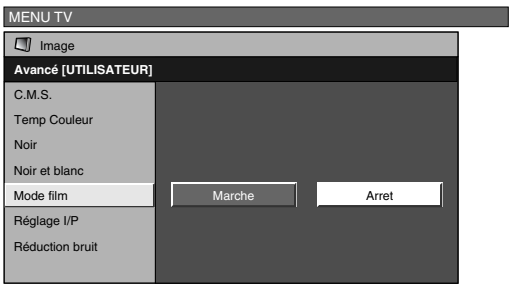
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".
- Le menu Image est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Mode film", et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Certaines rubriques sont effacées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.



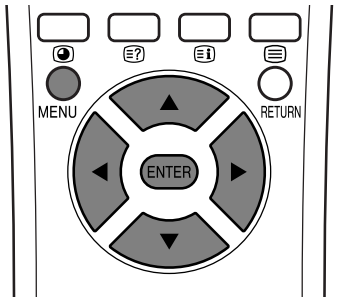
5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

REMARQUE

- Réglez manuellement le Mode film sur "Marche" pour détecter une source de base film (codée à l'origine 24 vues/seconde) lorsque la source d'entrée a une fréquence verticale de 50 Hz (par ex. PAL, SECAM, etc.).

Réglage I/P

Le réglage de l'image et du signal d'entrée peut vous donner une plus belle image.

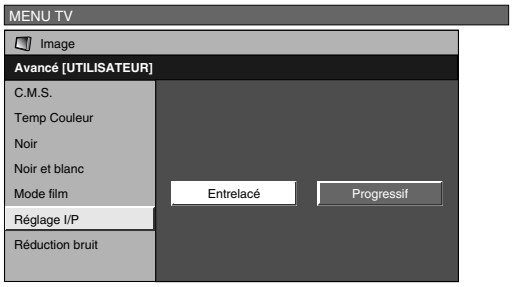


1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".
- Le menu Image est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réglage I/P", et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Certaines rubriques sont effacées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.



5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Entrelacé" ou "Progressif", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Rubrique sélectionnée	Description
Entrelacé	Utilisez ce réglage lorsque vous ne pouvez pas obtenir une image nette avec Progressif. (Convient particulièrement pour les supports avec effets spéciaux comme les jeux vidéo.)
Progressif	Vous devrez normalement sélectionner ce réglage.

REMARQUE

- Le réglage I/P est réglé sur Progressif lorsque le Mode film est sur "Marche".

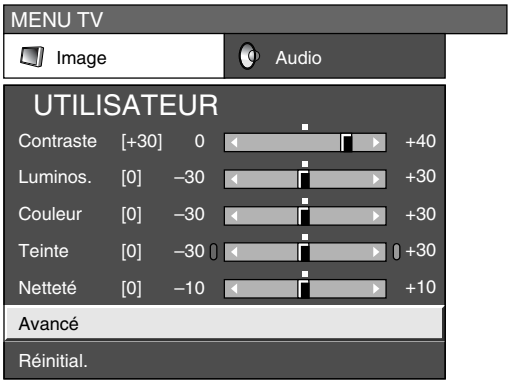
Réduction bruit (Réduction numérique des parasites)

Procure une image vidéo plus nette.

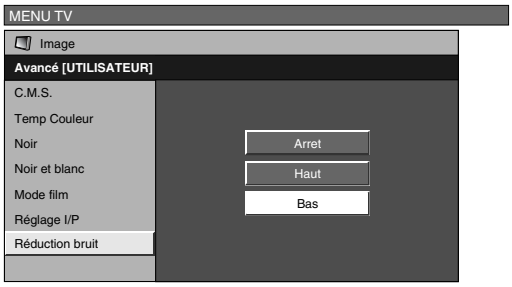
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".
- Le menu Image est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réduction bruit", et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Certaines rubriques sont effacées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.

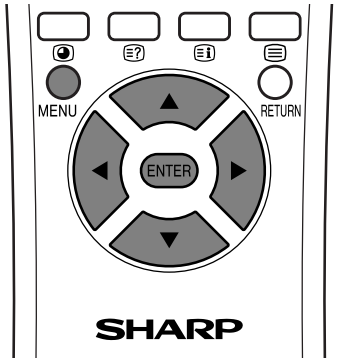


5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Réglage audio

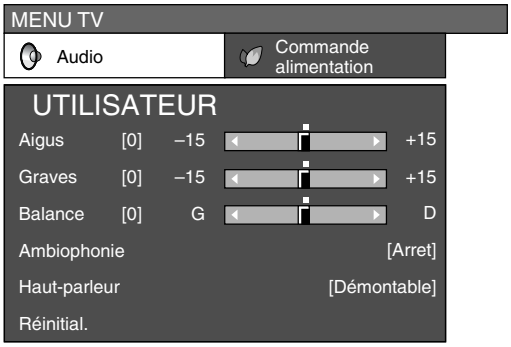
Réglage du son

Vous pouvez régler la qualité du son selon vos préférences avec les réglages suivants.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Audio".
• Le menu Audio est affiché.



3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.

4 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Aigus	Pour diminuer les aigus	Pour augmenter les aigus
Graves	Pour diminuer les basses	Pour augmenter les basses
Balance	Diminue le son du haut-parleur droit	Diminue le son du haut-parleur gauche

REMARQUE

• Lorsque tous les réglages sont remis aux valeurs préréglées en usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", appuyez sur **ENTER**, appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui" et appuyez ensuite sur **ENTER**.

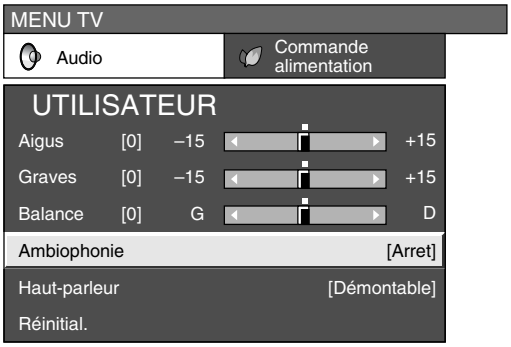
Ambiophonie

Vous pouvez également obtenir des effets SRS et FOCUS à partir du réglage "Audio".

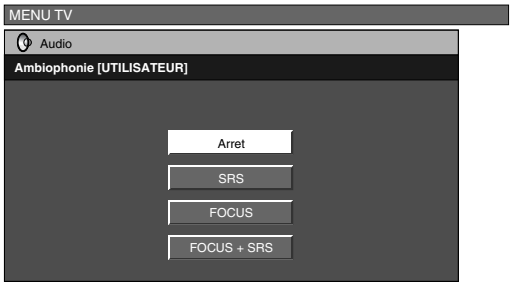
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Audio".
• Le menu Audio est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Ambiophonie", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

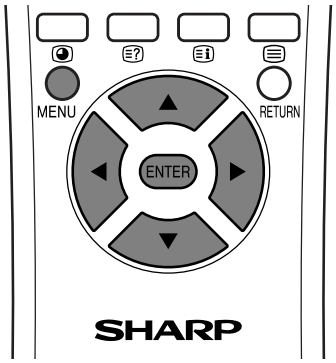


REMARQUE

• Vous pouvez choisir SRS et FOCUS en appuyant sur (●) de la télécommande. Reportez-vous page 20 pour FOCUS et SRS.

Commande d'alimentation

Le réglage de commande d'alimentation vous permet de réduire la luminosité de l'écran pour économiser de l'énergie.



Commande d'alimentation pour source AV

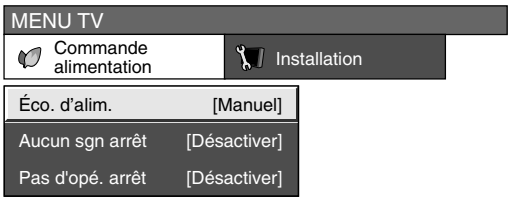
Économie d'alim.

Lorsque cette fonction est réglée sur "Manuel" ou "Auto", la consommation d'énergie est réduite en diminuant la luminosité du rétroéclairage.

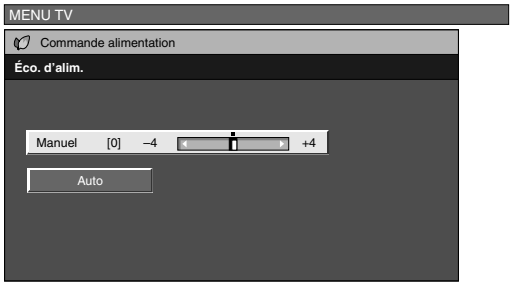
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Commande alimentation".
- Le menu de commande d'alimentation s'affiche.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Éco. d'alim.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner la luminosité désirée pour le rétroéclairage, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

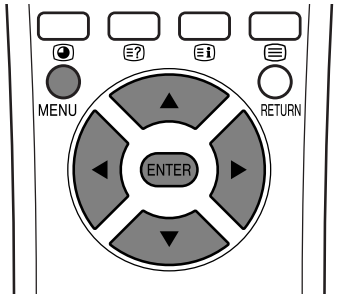


REMARQUE

- Lors du réglage sur "Auto", l'indicateur OPC s'allume en vert, détecte la lumière ambiante et règle automatiquement la luminosité du rétroéclairage. Assurez-vous qu'aucun objet ne fait obstruction au capteur OPC, ce qui pourrait affecter sa capacité de détection de la lumière ambiante.

Aucun signal arrêt

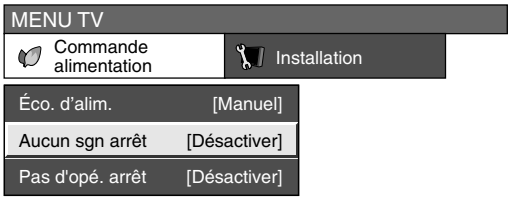
Lorsque le réglage est sur “Activer”, l’appareil se met automatiquement hors tension si aucun signal n’est entré pendant 15 minutes.



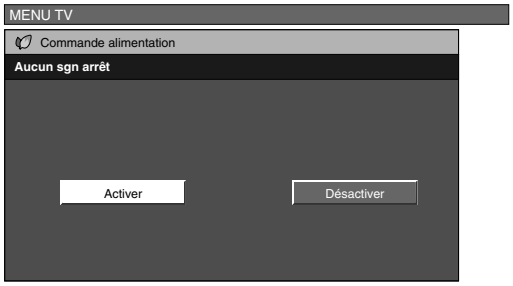
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l’écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner “Commande alimentation”.
- Le menu de commande d’alimentation s’affiche.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Aucun sgn arrêt”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner “Activer”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



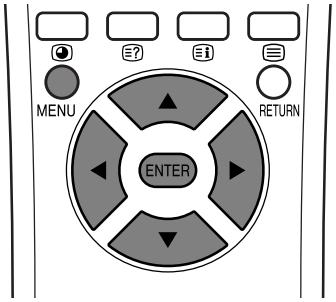
- Le temps restant s’affiche toutes les minutes cinq minutes avant la coupure d’alimentation.

REMARQUE

- “Désactiver” est la valeur préréglé en usine.
- Cette fonction risque de ne pas être opérationnelle lorsqu’un programme télévisé est terminé et que le système AVC reçoit une entrée de signal.

Pas d’opération arrêt

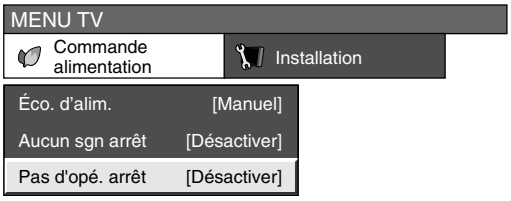
Si le réglage est sur “Activer”, l’alimentation est coupée automatiquement si aucune opération n’est effectuée pendant 3 heures.



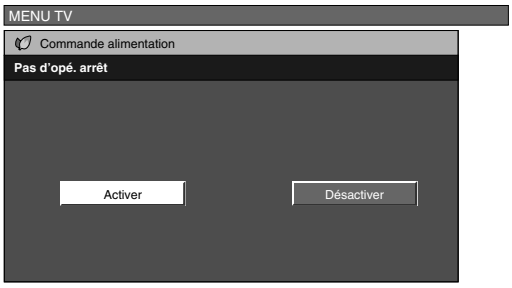
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l’écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner “Commande alimentation”.
- Le menu de commande d’alimentation s’affiche.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Pas d’opé. arrêt”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner “Activer”, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



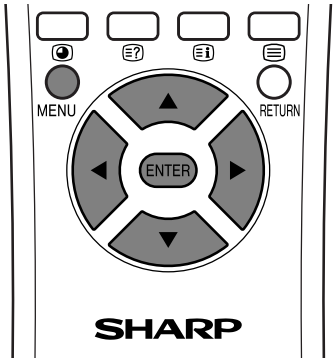
- Le temps restant s’affiche toutes les minutes cinq minutes avant la coupure d’alimentation.

REMARQUE

- “Désactiver” est la valeur préréglé en usine.

Commande d'alimentation pour source PC

La commande d'alimentation vous permet de réduire la luminosité de l'écran et d'économiser de l'énergie.

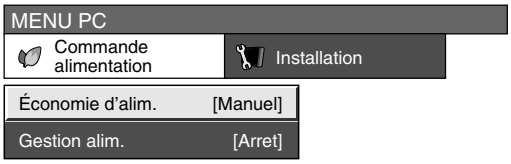


Économie d'alim.

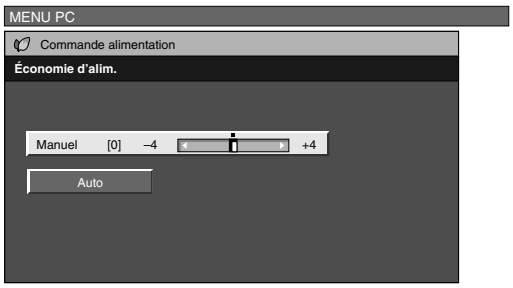
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Commande alimentation".
- Le menu de commande d'alimentation s'affiche.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Économie d'alim.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner la luminosité désirée pour le rétroéclairage, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



REMARQUE

- Lors du réglage sur "Auto" l indicateur OPC s allume en vert, capte la lumi re ambiante et r gle automatiquement la luminosit du fond. Assurez-vous qu'aucun objet ne fait obstruction au capteur OPC, ce qui pourrait affecter sa capacité de détection de la lumière ambiante.

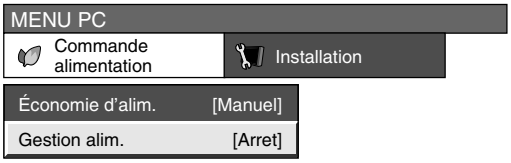
Gestion alimentation

Lorsque cette fonction est réglée, l'appareil se met automatiquement hors tension.

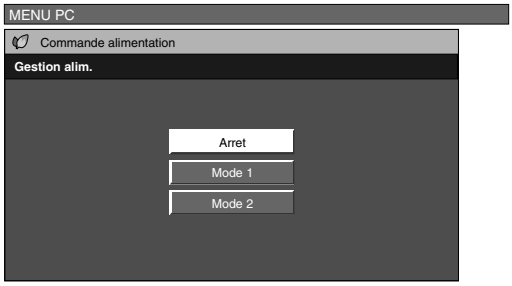
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Commande alimentation".
- Le menu de commande d'alimentation s'affiche.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Gestion alim.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



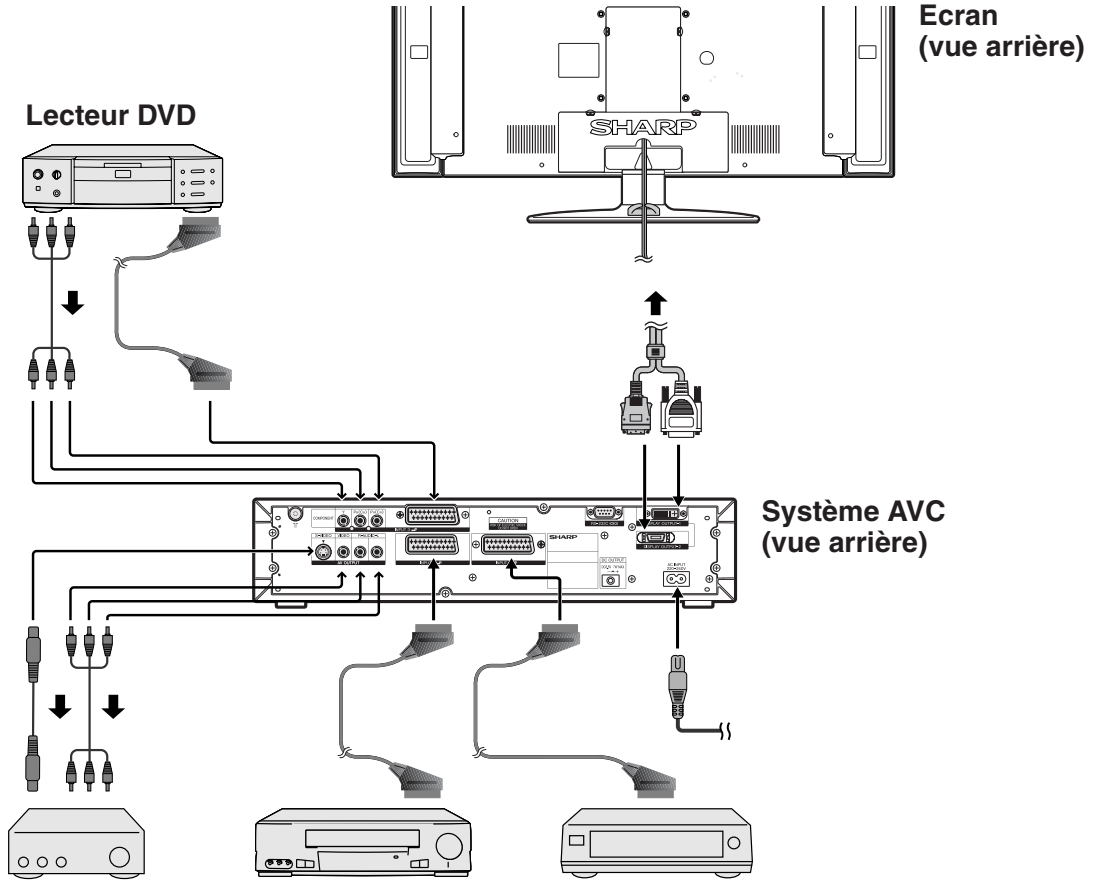
4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Mode 1" ou "Mode 2", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

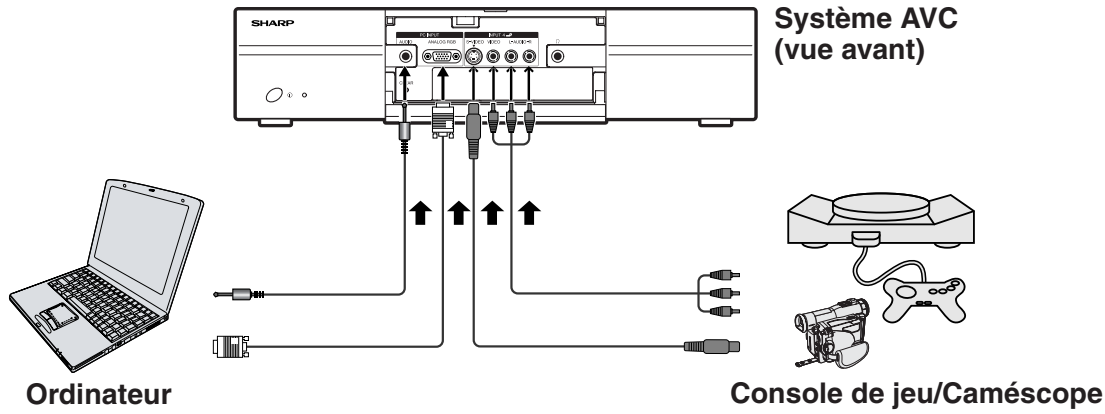


Rubrique sélectionnée	Description
Arret	• Pas de gestion alimentation • Valeur préréglée en usine
Mode 1	• Si aucun signal n'est entré pendant 8 minutes, le système se met hors tension. • Le système reste hors tension même si vous utilisez l'ordinateur et si des signaux sont de nouveau entrés. • Le système se met de nouveau sous tension en appuyant sur la touche d'attente/marche de l'écran ou sur ⏻ | de la télécommande. (Voir page 15.)
Mode 2	• Si aucun signal n'est entré pendant 8 secondes le système se met hors tension. • Le système se met sous tension lorsque vous commencez à utiliser l'ordinateur et que les signaux sont de nouveau entrés.

Utilisation d'appareils externes

Vous pouvez raccorder différents types d'appareils externes, comme par exemple un décodeur, un magnétoscope, un lecteur DVD, un ordinateur, une console de jeu et un caméscope sur votre système. Pour regarder des images d'une source externe, sélectionnez la source d'entrée avec ⏎ de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.





ATTENTION

- Pour protéger tous les appareils, mettez toujours le système AVC hors tension avant de raccorder un décodeur, un magnétoscope, un lecteur DVD, un ordinateur, une console de jeu, un caméscope ou un autre appareil externe.
- Le signal S-vidéo n'est sorti que lorsque "Entrée 2" ou "Entrée 3" est sélectionnée pour "Y/C", ou lorsqu'il provient de la prise INPUT 4 (S-VIDEO). Seul le signal S-vidéo peut sortir de la prise INPUT 4 (S-VIDEO).

REMARQUE

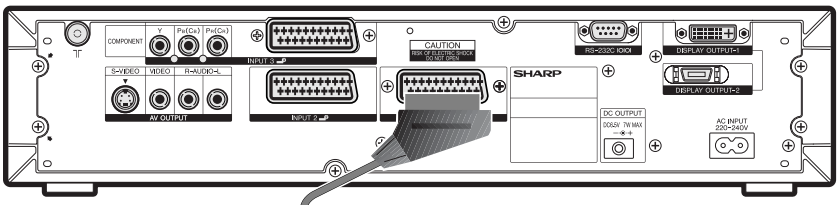
- Reportez-vous aux modes d'emploi appropriés (lecteur DVD, ordinateur, etc.) avant de procéder aux raccordements.

Pour regarder l’image d’un décodeur

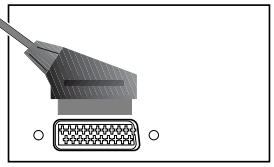
Raccordement d’un décodeur

Vous pouvez utiliser la prise INPUT 1 pour raccorder un décodeur et un autre appareil audiovisuel.

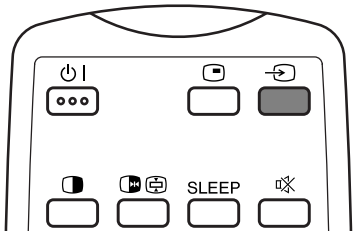
Système AVC (vue arrière)

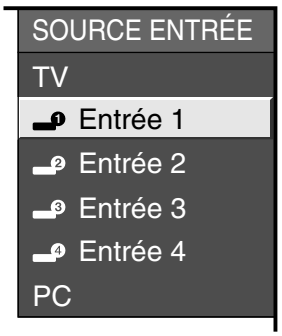


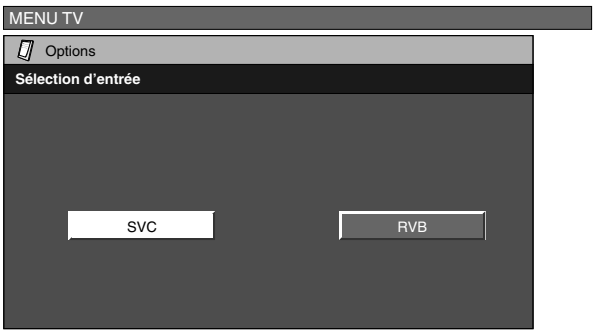
Câble Péritel
(en vente dans le commerce)



Décodeur







(Pour le signal Entrée 1)

Affichage d’un programme

Pour regarder l’image d’un décodeur, sélectionnez “Entrée 1” dans le menu “SOURCE ENTRÉE” avec ⏎ de la télécommande ou **INPUT** sur l’écran.

Sélectionnez ensuite “Entrée 1” dans “Sélection d’entrée” dans le menu “Options” pour régler sur le type de signal d’entrée correct. (Voir page 52.)

Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu “SOURCE ENTRÉE”.

REMARQUE

- A chaque pression sur ⏎, la source d’entrée change.
- Si l’image du décodeur n’est pas claire, vous devrez changer le réglage du type de signal d’entrée dans le menu “Sélection d’entrée”.
- Nous vous recommandons de brancher sur la prise INPUT 1 lors de l’utilisation d’un décodeur pour l’entrée de signaux d’onde de sol. Si les signaux Entrée 1 sont préréglés pendant l’auto installation or l’installation de programme, assurez-vous de régler “Décodeur” sur “Entrée 1” dans le menu “Manuel” d’Installation programme. (Voir page 28.)
- Reportez-vous au mode d’emploi de votre décodeur pour le type de signal.

Pour regarder l'image d'un magnétoscope

Raccordement d'un magnétoscope

Vous pouvez utiliser la prise INPUT 2 pour raccorder un magnétoscope et d'autres appareils audiovisuels.
Si votre magnétoscope supporte les systèmes TV-magnétoscopes avancés "AV Link" (voir page 43), vous pouvez le brancher sur la prise INPUT 2 du système AVC en utilisant le câble Péritel à remplissage total.

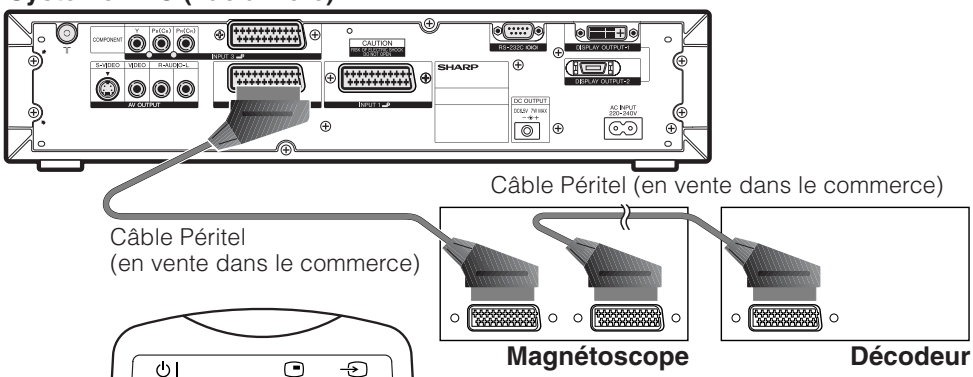
Système AV-Link avancé

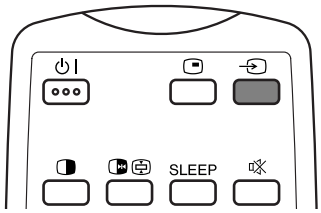
- Télécharge directement les informations de réglage du téléviseur au magnétoscope (Téléchargement des préréglages).
- Vous pouvez enregistrer un programme tout en regardant la télévision en appuyant sur la touche d'enregistrement du magnétoscope. (WYSIWYR*)
  * Reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope car certains d'entre eux sont dotés d'une touche exclusive pour WYSIWYR. Voir page 43 pour les détails sur "WYSIWYR".
- Lorsque vous appuyez sur la touche de lecture du magnétoscope, le téléviseur se met automatiquement sous tension à partir du mode d'attente et affiche l'image du magnétoscope.
- Lorsque vous appuyez sur la touche d'attente du système du magnétoscope, le téléviseur entre également en mode d'attente.

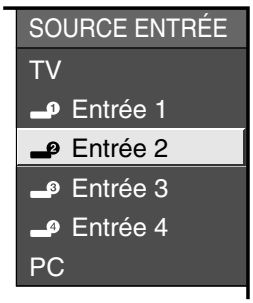
REMARQUE

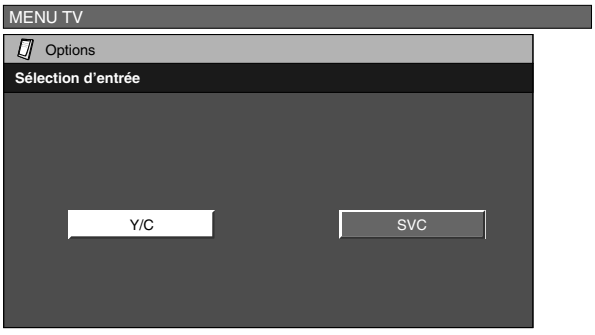
- Les systèmes TV-magnétoscopes avancés "AV-Link" peuvent ne pas être compatibles avec certaines sources externes.
- Nous vous recommandons de brancher sur la prise INPUT 2 lors de l'utilisation d'un décodeur pour l'entrée de signaux d'onde de sol avec un magnétoscope. Si les signaux Entrée 2 sont préréglés durant l'auto installation ou l'installation de programme, veillez à régler "Décodeur" sur "Entrée 2" dans le menu "Manuel" d'Installation programme. (Voir page 28.)

Système AVC (vue arrière)









(Pour le signal Entrée 2)

Affichage de l'image du magnétoscope

Pour regarder l'image d'un magnétoscope, sélectionnez "Entrée 2" dans le menu "SOURCE ENTRÉE" avec ⇄ de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

Sélectionnez ensuite "Entrée 2" dans "Sélection d'entrée" dans le menu pour régler sur le type de signal d'entrée correct. (Voir page 52.)

Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu "SOURCE ENTRÉE".

REMARQUE

- A chaque pression sur ⇄, la source d'entrée change.
- Si l'image du magnétoscope n'est pas claire, vous devrez changer le réglage du type de signal d'entrée dans le menu "Sélection d'entrée".
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope pour le type de signal.

Utilisation de la fonction AV Link

Ce Système intègre quatre fonctions AV Link types pour assurer de bonnes connexions entre le Système AVC et les autres appareils audiovisuels.

REMARQUE

- Ne fonctionne que lorsque l'appareil audiovisuel est raccordé à la prise INPUT 2 du système AVC avec AV Link par câble Péritel à remplissage total.

Lecture d'une seule touche

Lorsque le système est en mode d'attente, il se met automatiquement sous tension et procède à la lecture de l'image de l'appareil audiovisuel (magnétoscope ou lecteur DVD par ex.)

Système en attente

Lorsque l'appareil audiovisuel raccordé (magnétoscope ou lecteur DVD, par ex.) entre en mode d'attente, le système fait de même.

WYSIWYR (What You See Is What You Record) (Vous enregistrez ce que vous voyez)

Lorsque la télécommande du magnétoscope raccordé est dotée de la touche WYSIWYR, vous pouvez commencer automatiquement à enregistrer en appuyant sur la touche WYSIWYR.

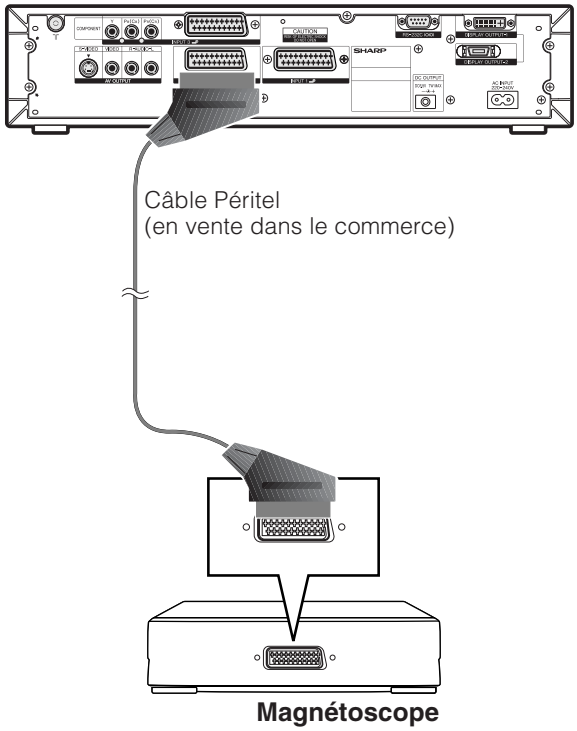
Téléchargement des préréglages

Transfère automatiquement les informations sur les préréglages des canaux du tuner du système vers celui de l'appareil audiovisuel raccordé (magnétoscope, par ex.) par la prise INPUT 2.

REMARQUE

- Reportez-vous aux modes d'emploi de chacun des appareils externes pour les détails.

Système AVC (vue arrière)

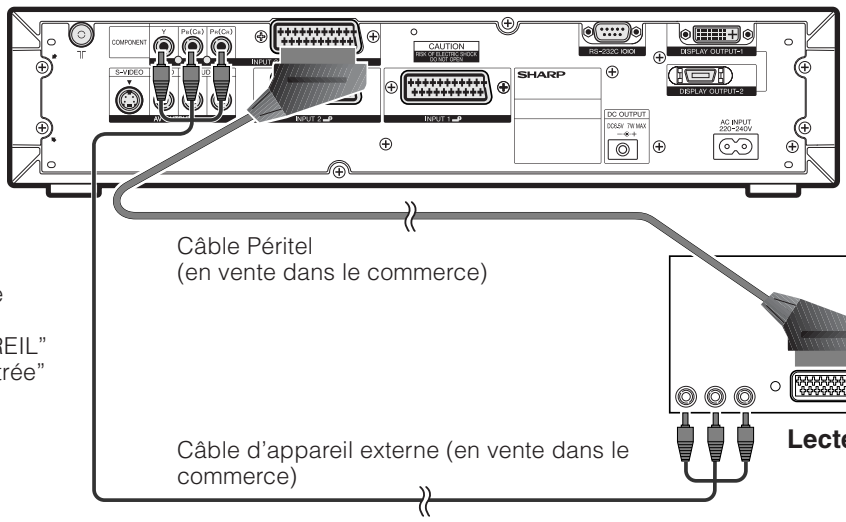


Pour regarder une image DVD

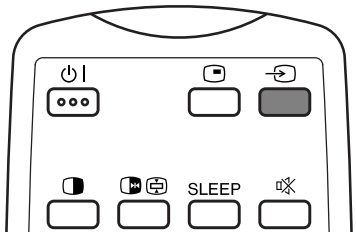
Raccordement d'un lecteur DVD

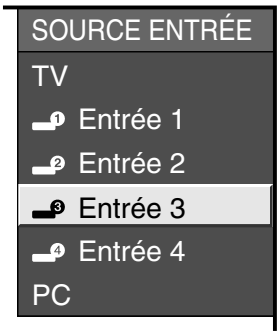
Vous pouvez utiliser la prise INPUT 3 pour raccorder un lecteur DVD et un autre appareil audiovisuel.

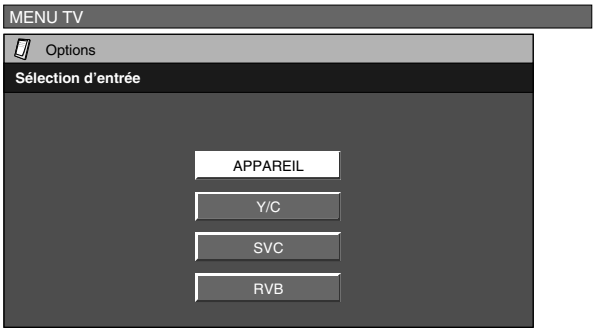
Système AVC (vue arrière)



Pour utiliser un câble d'appareil externe, sélectionnez "APPAREIL" pour "Sélection d'entrée" dans le menu.







(Pour le signal Entrée 3)

Affichage d'une image DVD

Pour regarder une image DVD, sélectionnez "Entrée 3" dans le menu "SOURCE ENTRÉE" avec ⏎ de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

Sélectionnez ensuite "Entrée 3" dans "Sélection d'entrée" dans le menu pour régler sur le type de signal d'entrée correct. (Voir page 52.)

Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu "SOURCE ENTRÉE".

REMARQUE

- A chaque pression sur ⏎, la source d'entrée change.
- Si l'image DVD n'est pas claire, vous devrez changer le réglage du type de signal d'entrée dans le menu "Sélection d'entrée".
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre lecteur DVD pour le type de signal.

Pour jouer sur une console et regarder les images d'un caméscope

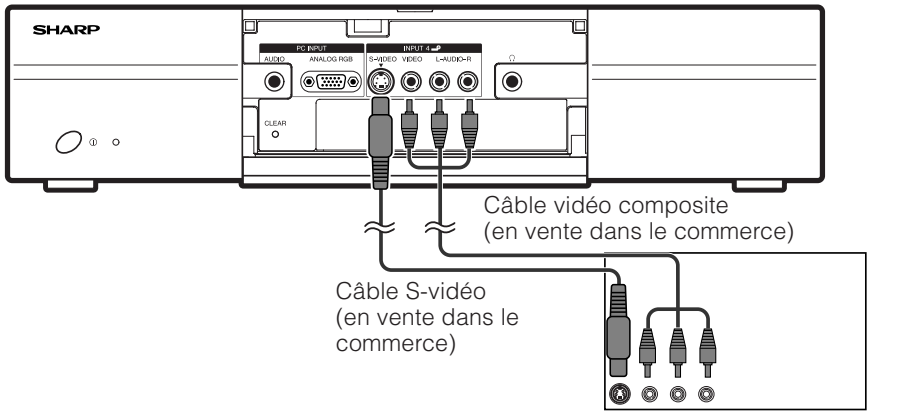
Raccordement d'une console de jeu ou d'un caméscope

Une console de jeu, un caméscope et un autre appareil audiovisuel peuvent être raccordés en utilisant les prises INPUT 4.

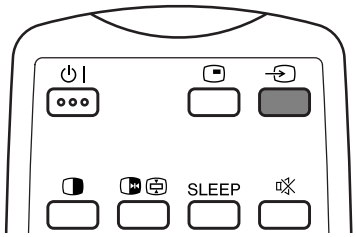
REMARQUE

- La prise S-vidéo a priorité sur les prises vidéo.

Système AVC (vue avant)



Console de jeu/Caméscope

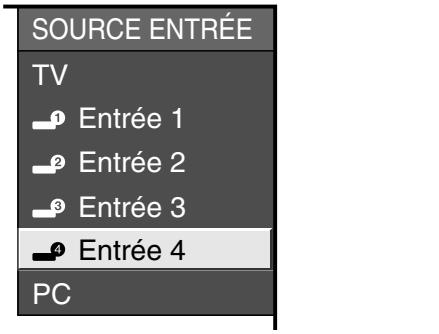


Affichage de l'image d'une console de jeu ou d'un caméscope

Pour brancher une console de jeu ou regarder l'image d'un caméscope, sélectionnez "Entrée 4" dans le menu "SOURCE ENTRÉE" avec ⏎ de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

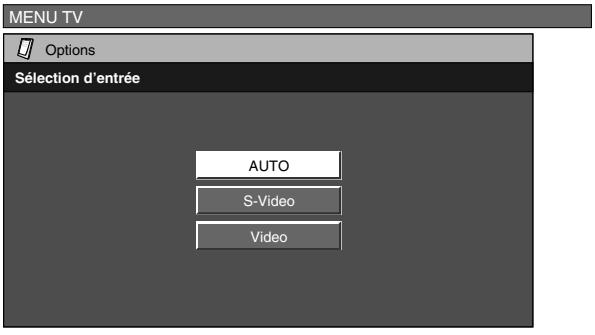
Sélectionnez ensuite "Entrée 4" dans "Sélection d'entrée" dans le menu pour régler sur le type de signal d'entrée correct. (Voir page 52.)

Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu "SOURCE ENTRÉE".



REMARQUE

- A chaque pression sur ⏎, la source d'entrée change.



(Pour le signal Entrée 4)

Pour regarder l'image d'un ordinateur

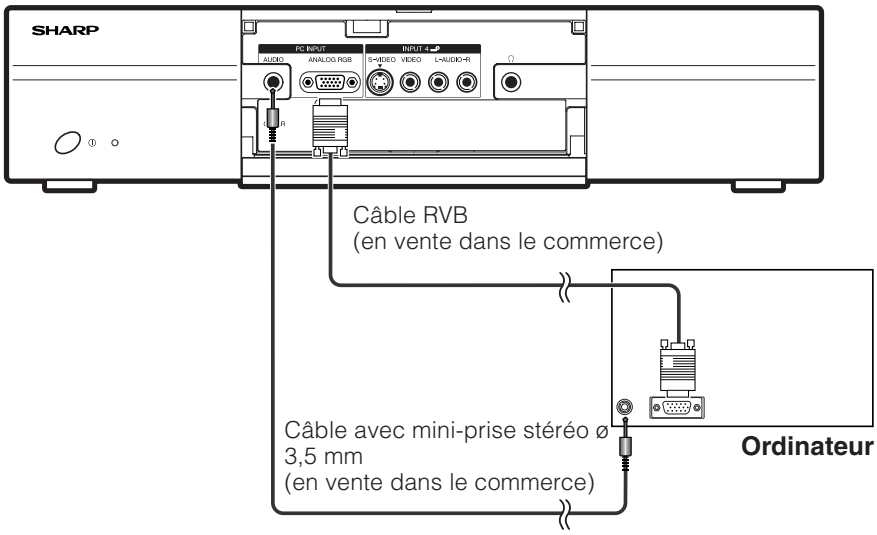
Raccordement d'un ordinateur

Utilisez les prises d'ordinateur pour brancher un ordinateur.

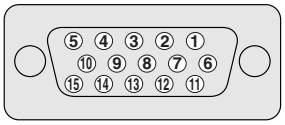
REMARQUE

- Les prises d'entrée du PC sont compatibles DDC1/2B.
- Reportez-vous en page 68 pour la liste des signaux d'ordinateur compatibles avec le système.

Système AVC (vue avant)



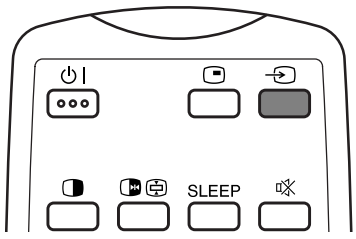
Noms des signaux pour connecteur mini D-sub 15 broches



No. broche	Nom du signal	No. broche	Nom du signal	No. broche	Nom du signal
①	R	⑥	GND (Masse)	⑪	Pas de connexion
②	G	⑦	GND (Masse)	⑫	SDA
③	B	⑧	GND (Masse)	⑬	HD
④	Pas de connexion	⑨	+5V	⑭	VD
⑤	CSYNC	⑩	GND (Masse)	⑮	SCL

REMARQUE

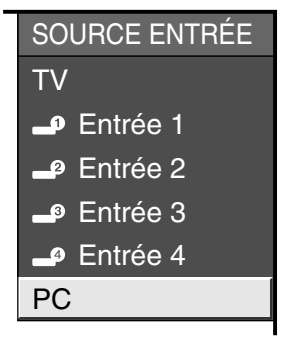
- Un adaptateur Macintosh peut être requis pour utiliser certains ordinateurs Macintosh.



Affichage de l'image d'un ordinateur

Pour regarder une image à partir d'un ordinateur, sélectionnez "PC" à partir du menu "SOURCE ENTREE" en utilisant ⏎ de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

Lors du branchement sur un ordinateur, le type de signal d'entrée correct est automatiquement détecté. (voir page 56.) Si l'image de l'ordinateur ne parvient pas avec netteté, vous aurez peut-être besoin de régler la rubrique Sync.Automat dans le menu "Installation". (voir page 51.)

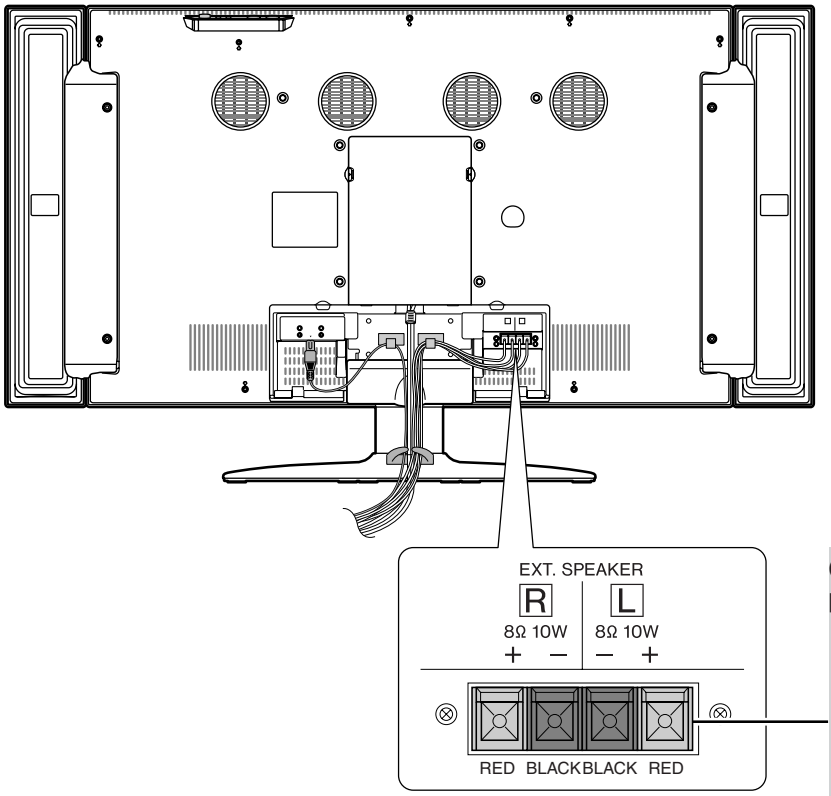


REMARQUE

- A chaque pression sur ⏎, la source d'entrée change.

Raccordement de haut-parleurs externes

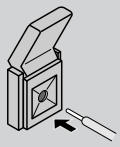
Vue arrière



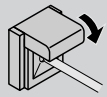
Comment brancher le câble de haut-parleur

① Soulevez le couvercle.

② Introduisez le bord du câble.



③ Rabaissez le couvercle.



- Assemblez les câbles des haut-parleurs externes avec les serre-câbles comme indiqué ci-dessus.

Si vous utilisez des haut-parleurs externes
- Changez le réglage des haut-parleurs pour haut-parleurs externes. (Voir page 48.)

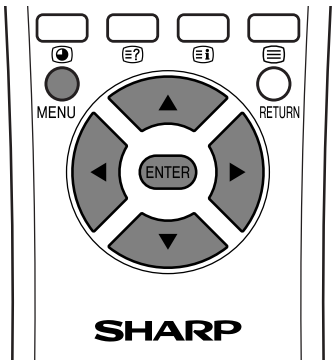
Assurez-vous de brancher correctement la prise du haut-parleur et les polarités du câble (+, −).
- Les prises du haut-parleur ont des polarités plus (+) et moins (−).
- La polarité plus est rouge et la polarité moins noire.
- Les câbles sont également divisés en polarités plus et moins.
- Lors du branchement des haut-parleurs gauche/droit, veillez à brancher les prises plus/moins aux câbles appropriés.

REMARQUE
- Reportez-vous page 8 pour assembler les câbles des haut-parleurs externes.
- Débranchez le cordon secteur de la prise secteur avant d'installer les haut-parleurs.

ATTENTION
- Vérifiez si les haut-parleurs externes ont 8 ohms et 10 Watts pour spécifications.
- Branchez les prises plus/moins avec les câbles corrects. Une connexion incorrecte peut provoquer un court-circuit.

Sélection des haut-parleurs

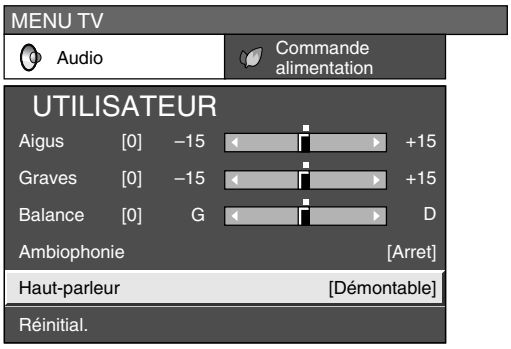
Vous pouvez obtenir le son en utilisant les haut-parleurs (démontables) fournis ou d'autres haut-parleurs externes.



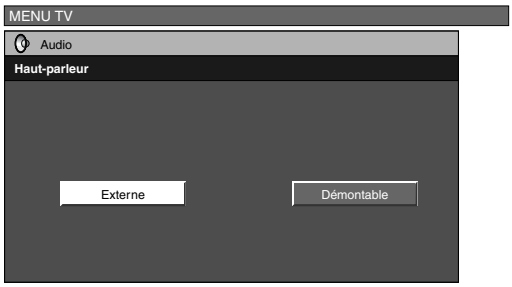
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Audio".
• Le menu Audio est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Haut-parleur", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



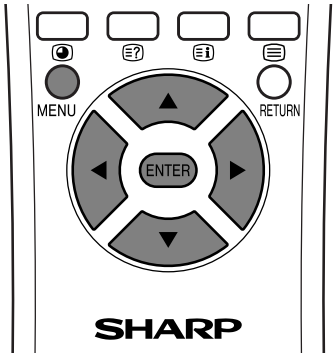
4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Externe" ou "Démontable", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



Réglages pratiques

Position de l'image (pour mode d'entrée TV/AV)

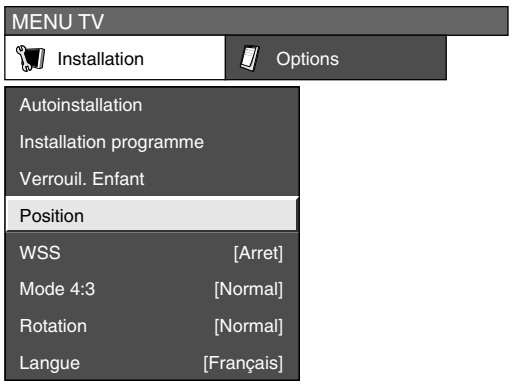
Pour régler la position horizontale et verticale d'une image.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Autoinstallation". (Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page 23.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Position", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Pos.hori" ou "Pos.vert".

5 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

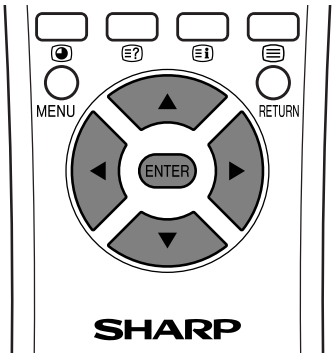
REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- **Les réglages sont sauvegardés séparément selon la source d'entrée.**
- Vous pouvez facilement déplacer la position de l'image comme indiqué en page 50, mais lorsque l'appareil est mis hors tension, l'image revient à la position mémorisée précédemment.
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

Rubrique sélectionnée	Description
Pos.hori	Centre l'image en la déplaçant vers la gauche ou la droite.
Pos.vert	Centre l'image en la déplaçant de haut en bas.

Déplacement de l'image à l'écran

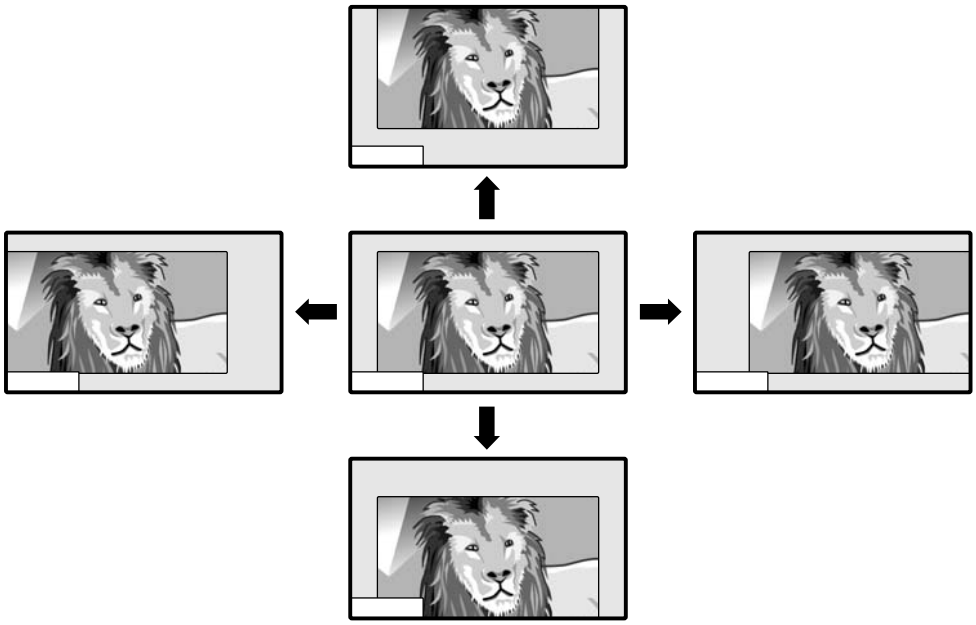
Vous pouvez déplacer l'image sur l'écran.



Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour déplacer l'image à l'écran sur la position désirée. Appuyez sur **ENTER** pour revenir à la position initiale de l'image.

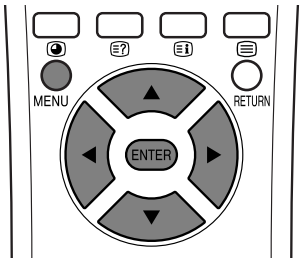
REMARQUE

- En appuyant sur ▲/▼/◀/▶, une image à l'écran, "Position de réglage" s'affiche sur la position désirée.
- Ce réglage ne peut pas être sauvegardé. Il est effacé lorsque le système se ferme ou entre en mode d'attente. Pour déplacer de nouveau l'image à l'écran, vous devrez exécuter de nouveau la procédure ci-dessus.
- Le réglage de la position de l'image en suivant les étapes de la page 49 peut être mémorisé. Sélectionnez-le selon vos objectifs.
- Les modes "TV", "Entrée 1", "Entrée 2", "Entrée 3" et "Entrée 4" peuvent chacun ajuster le réglage de la position de l'image sur cette page. Ceci s'applique également aux modes Grand écran.
- L'image à l'écran provenant d'un PC ne peut pas être déplacée.
- La position de l'image peut être réglée avec cette fonction, même lorsque l'image remplit l'écran.



Réglage de Sync.Automat. (Mode d'entrée PC uniquement)

Pour régler automatiquement l'image de l'ordinateur.

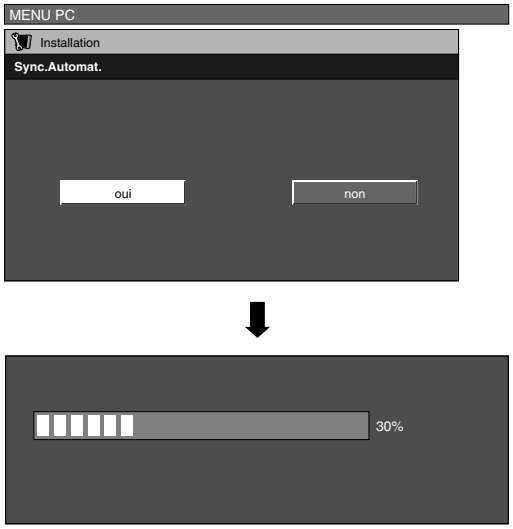


1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Le menu Installation s'affiche.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Sync.Automat.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Sync. Automat. démarre et "Réglage de l'image." s'affiche.

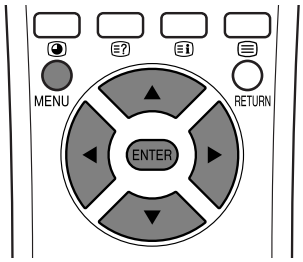


REMARQUE

- Lorsque Sync. Automat. a réussi, "Auto Sync terminée avec succès." s'affiche. Sinon, Sync. Automat. a échoué.
- Sync. Automat. peut échouer même si "Auto Sync terminée avec succès." est affiché.
- La synchronisation automatique sera probablement réussie lorsque l'image d'entrée PC comporte des rayures verticales (par ex. un motif avec des rayures contrastées ou croisées).
  Elle peut échouer lorsque l'image d'entrée PC est uniforme (avec peu de contraste).
- Veillez à brancher l'ordinateur sur le système AVC et à le mettre sous tension avant de démarrer Sync.Automat.

Réglage de Sync.fine (Mode d'entrée PC uniquement)

En temps normal, vous pouvez régler facilement l'image s'il est nécessaire de changer la position de l'image avec Sync. Automat. Dans certains cas, toutefois, un réglage manuel est nécessaire pour optimaliser l'image.

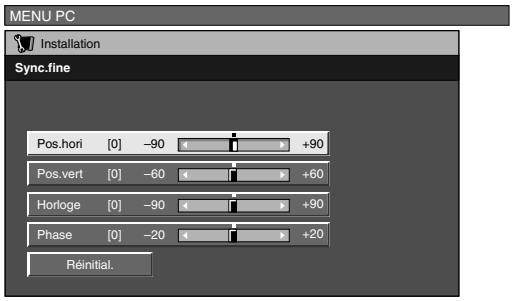


1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Réglage de la langue pour l'affichage sur écran (Mode d'entrée PC)". (Reportez-vous à l'étape 2 de la page 30.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Sync.fine", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique de réglage spécifique.



5 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

REMARQUE

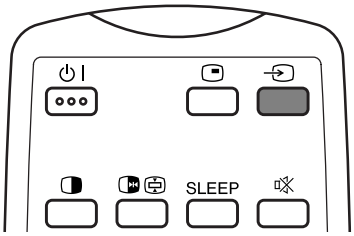
- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

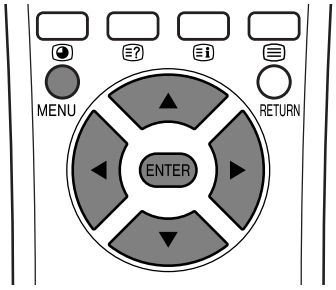
Rubrique sélectionnée	Description
Pos.hori	Centre l'image en la déplaçant vers la gauche ou la droite.
Pos.vert	Centre l'image en la déplaçant de haut en bas.
Horloge	Règle la fréquence de l'horloge.
Phase	Règle la phase de l'horloge.

Source de signal d'entrée

Sélection d'entrée

Peut être utilisée pour sélectionner la source d'entrée





1 Appuyez sur ⏎ de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

- Le menu SOURCE ENTRÉE s'affiche.

2 Appuyez sur ⏎ de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran pour sélectionner la source d'entrée.

- L'image de la source sélectionnée s'affiche automatiquement.
- Vous pouvez également sélectionner la source d'entrée en appuyant sur ▲/▼.

Réglage du signal d'entrée

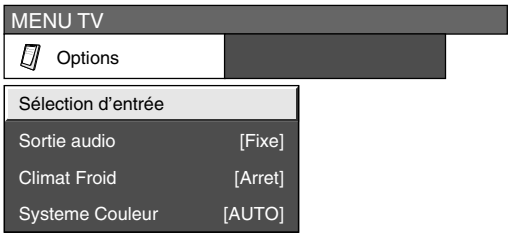
Pour régler le type de signal de l'appareil externe.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".

- Le Menu Options est affiché.

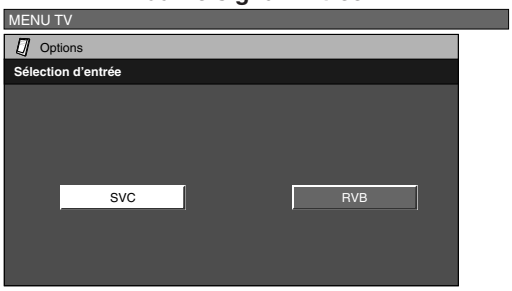
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Sélection d'entrée", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



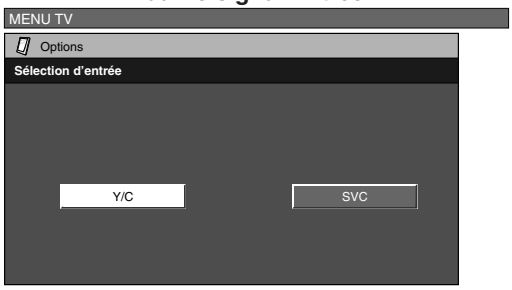
4 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le type de signal que vous désirez régler et appuyez ensuite sur **ENTER**.

- Si le type de signal sélectionné est incorrect, l'image n'est pas affichée ou aucune image couleur n'est affichée.

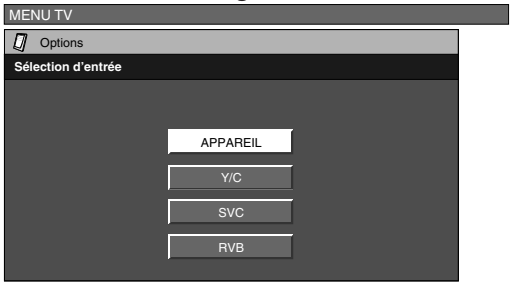
Pour le signal Entrée 1



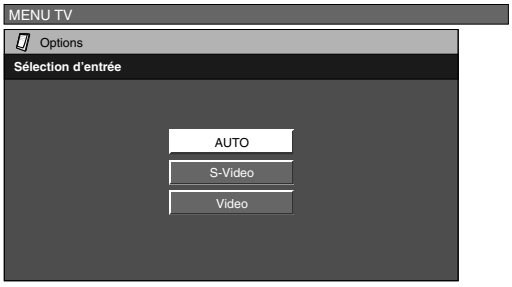
Pour le signal Entrée 2



Pour le signal Entrée 3



Pour le signal Entrée 4

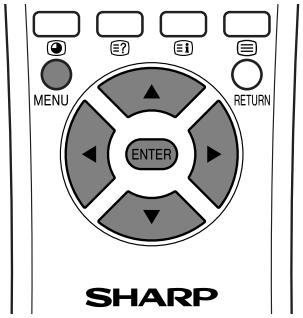


REMARQUE

- **Si aucune image (couleur) ne s'affiche, tentez de changer le type de signal.**
- Consultez le mode d'emploi de l'appareil externe pour le type de signal.

Réglage du système couleur (pour mode d'entrée TV/AV)

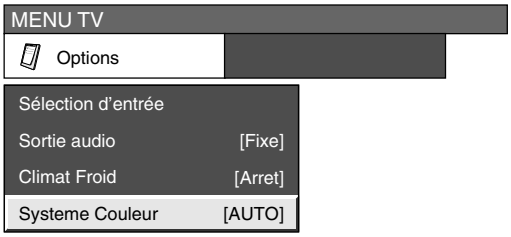
Vous pouvez changer le système couleur et en adopter un qui est compatible avec l'image à l'écran.



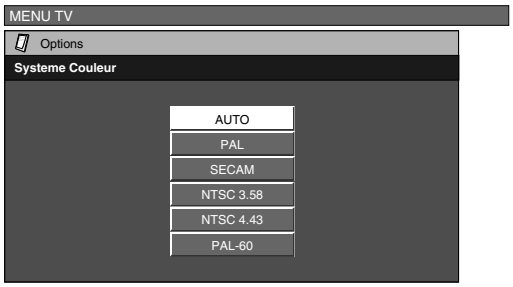
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".
- Le Menu Options est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Systeme Couleur", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un système signal vidéo compatible avec votre appareil, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Certaines rubriques sont effacées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.

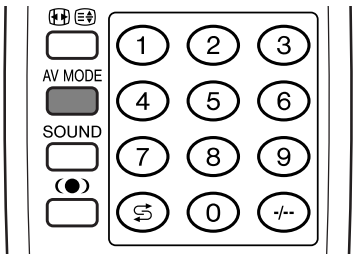


REMARQUE

- La valeur préréglée en usine est "AUTO".
- Si "AUTO" est sélectionné, le système couleur pour chaque canal est automatiquement réglé. Si l'image affichée n'est pas claire, sélectionnez un autre système couleur (PAL ou NTSC 4.43, par ex.).
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

Sélection du mode AV

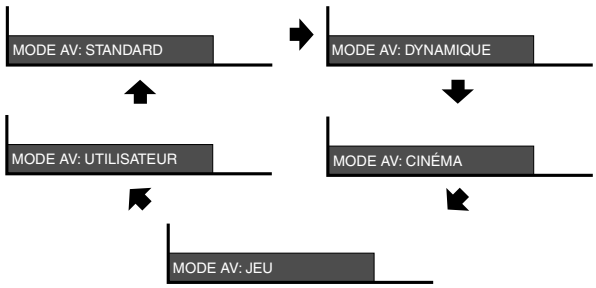
Le mode AV vous offre cinq options pour sélectionner celle convenant le mieux à l'environnement du système, qui peut varier selon la luminosité de la pièce, le type de programme regardé ou le type d'image entrée par un appareil externe.



1 Appuyez sur **AV MODE**.
- Le mode AV mode actuel s'affiche.

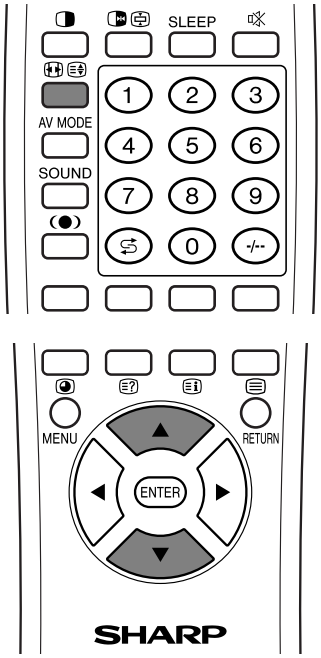
2 Appuyez de nouveau sur **AV MODE** avant que le mode affiché à l'écran disparaisse.
- Le mode change de la manière indiquée à gauche.

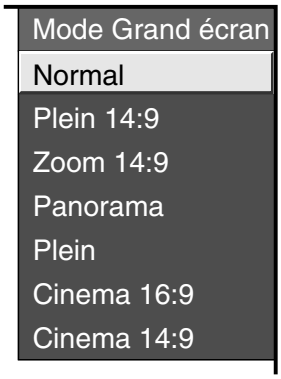
Mode d'entrée AV



Mode d'entrée PC

Rubrique sélectionnée	Description
STANDARD	Pour une image haute définition dans une pièce normalement éclairée
DYNAMIQUE	Pour une image nette avec des contrastes accentués pour regarder les sports.
CINÉMA	Pour un film
JEU	Diminue la luminosité de l'image pour la rendre plus facile à regarder.
UTILISATEUR	Permet à l'utilisateur de personnaliser les réglages. Vous pouvez régler le mode pour chaque source d'entrée.





Mode Grand écran (pour mode d'entrée TV/AV)

Sélection manuelle

1 Appuyez sur ⇔.

- Le menu Mode Grand écran s'affiche.
- Le menu présente la liste des options du mode Grand écran sélectionnables pour le type de signal vidéo en cours de réception.

2 Appuyez sur ⇔ ou ▲/▼ lorsque le menu Mode Grand écran est encore à l'écran.

- Lorsque vous passez entre les options, chacune se reflète immédiatement sur l'écran. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur **ENTER**.

Auto Sélection

Si vous réglez "WSS" et "Mode 4:3" dans le menu Installation de la page 57, le mode Grand écran optimum est automatiquement choisi pour chaque émission contenant l'information WSS.

Menu "WSS"

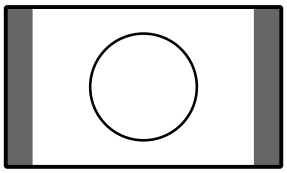
Pour activer Auto Sélection, réglez "WSS" dans le menu Installation sur "Marche" (Voir page 57.)

Menu "Mode 4:3"

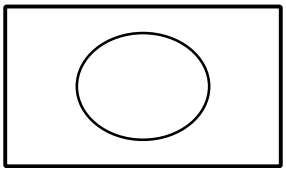
Pour régler le type de grand écran, sélectionnez "Normal" ou "Panorama" dans le menu du Mode 4:3. (Voir page 57.)

REMARQUE

- Si le signal de l'émission ne contient pas d'information WSS, Auto Sélection ne fonctionne pas même si l'option WSS est activée.
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

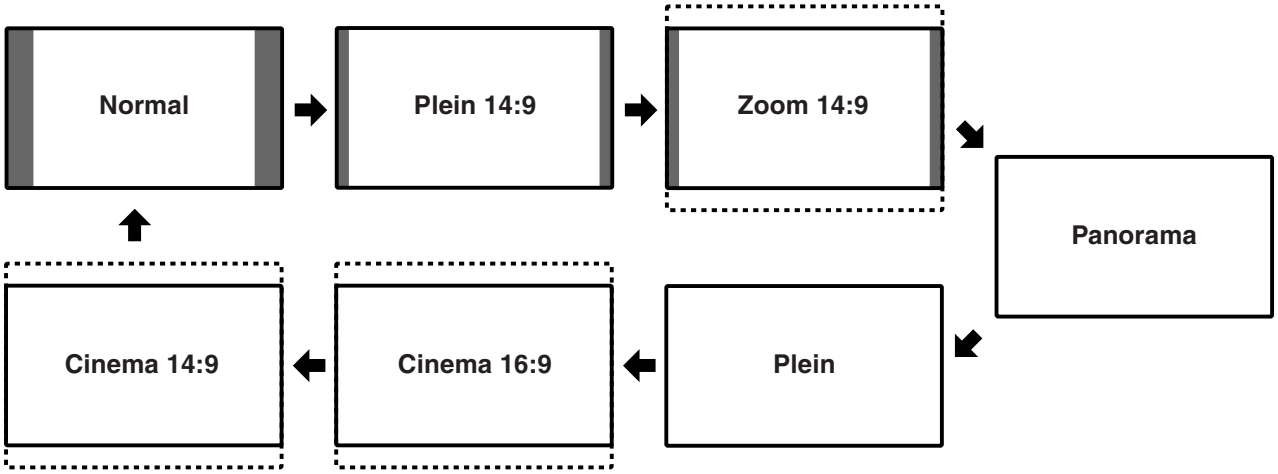


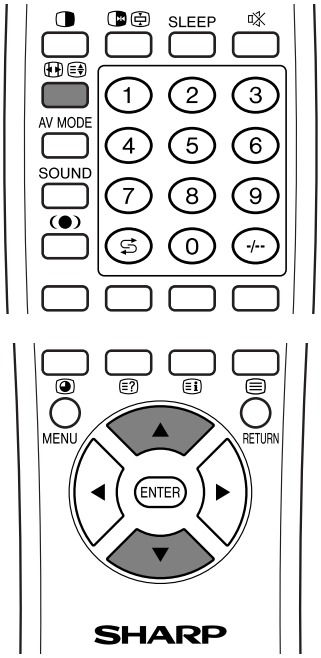
Mode 4:3 réglé sur "Normal"



Mode 4:3 réglé sur "Panorama"

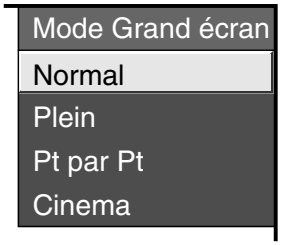
Rubrique sélectionnée	Description
Normal	Pour les images 4:3 "standard". Une barre latérale apparaît de chaque côté.
Plein 14:9	Pour les images comprimées en 14:9. Une barre latérale mince apparaît de chaque côté.
Zoom 14:9	Pour les images 14:9 boîte aux lettres. Une barre latérale mince apparaît de chaque côté, et vous pouvez également avoir des barres en haut et en bas sur certains programmes.
Panorama	Dans ce mode, l'image est progressivement allongée vers les côtés de l'écran.
Plein	Pour des images comprimées en 16:9.
Cinema 16:9	Pour des images 16:9 boîte aux lettres. Des barres peuvent apparaître en haut et en bas sur certains programmes.
Cinema 14:9	Pour les images 14:9 boîte aux lettres. Des barres peuvent apparaître en haut et en bas sur certains programmes.



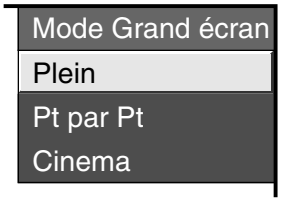


EXEMPLE

Signal d'entrée (640 × 480)



Signal d'entrée (1024 × 768)



Mode Grand écran (pour mode d'entrée PC)

Vous pouvez sélectionner la taille de l'image.

REMARQUE

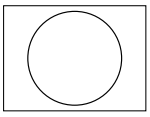
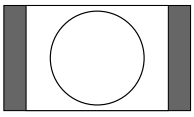
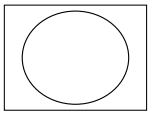
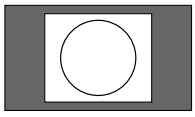
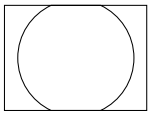
- Branchez l'ordinateur avant de procéder aux réglages. (Voir page 46.)
- La taille de l'image sélectionnable peut varier selon le type de signal.

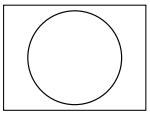
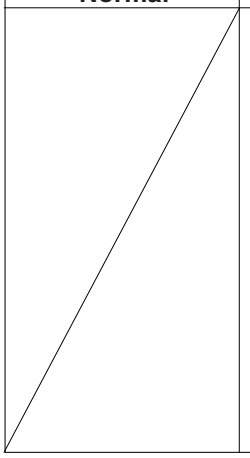
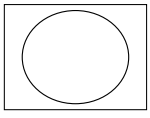
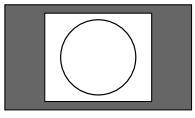
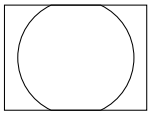
1 Appuyez sur ⇔.
- Le menu Mode Grand écran s'affiche.

2 Appuyez sur ⇔ ou ▲/▼ pour sélectionner la rubrique désirée sur le menu.

EXEMPLE

Taille des images à l'écran

Signal d'entrée	Normal	Plein	Pt par Pt	Cinema
 640 × 480	 Conserve le rapport hauteur/ largeur original dans un affichage plein écran.	 L'image remplit entièrement l'écran.	 Détecte la résolution du signal et affiche une image avec le même nombre de pixels à l'écran.	 Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran. Le haut et le bas de l'image sont légèrement coupés.

Signal d'entrée	Normal	Plein	Pt par Pt	Cinema
 1024 × 768		 L'image remplit entièrement l'écran.	 Détecte la résolution du signal et affiche une image avec le même nombre de pixels à l'écran.	 Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran. Le haut et le bas de l'image sont légèrement coupés.

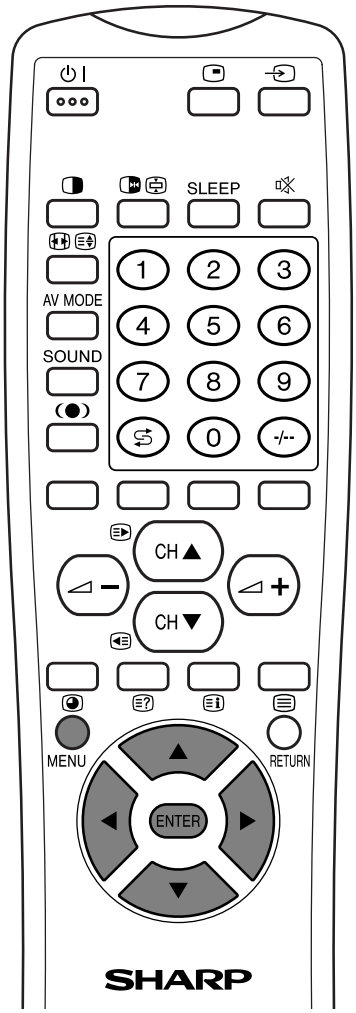
Signal d'entrée (Mode d'entrée PC uniquement)

- Certains signaux d'entrée devront peut-être être enregistrés manuellement pour être correctement affichés.
- Les paires de signaux d'entrée (résolutions) dans la liste ci-dessous ne peuvent pas être distinguées lorsqu'elles sont reçues. Dans ce cas, vous devrez régler manuellement le signal correct. Après avoir procédé une fois au réglage, l'affichage aura lieu lorsque le même signal (résolution) est entré de nouveau.

640×400	720×400
640×480	848×480
1024×768	1280×768

REMARQUE

- Vous pouvez sélectionner "Signal d'entrée" dans le menu Installation uniquement lors de la réception de l'un des 6 signaux d'entrée mentionnés dans la liste ci-dessus.

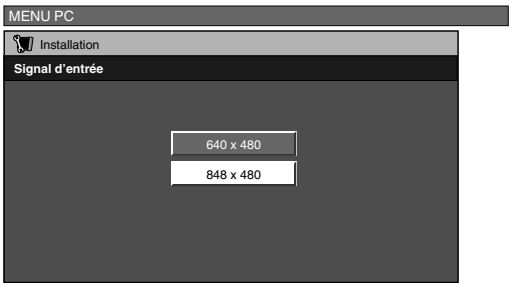


1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Le menu Installation s'affiche.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Signal d'entrée" et appuyez ensuite sur **ENTER**.

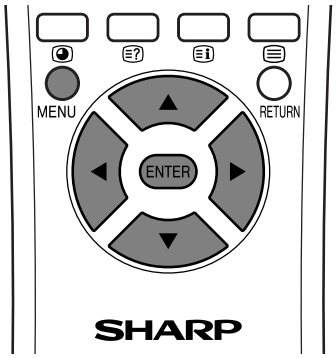
4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le signal d'entrée désiré sur l'écran.



(Exemple)

Signalisation Grand écran (WSS) (pour mode d'entrée TV/AV)

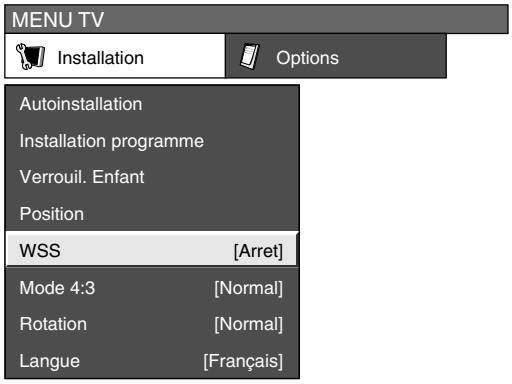
Le mode WSS permet au téléviseur de passer automatiquement parmi les différents formats d'écran.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Autoinstallation". (Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page 23.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "WSS", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche" ou "Arret", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

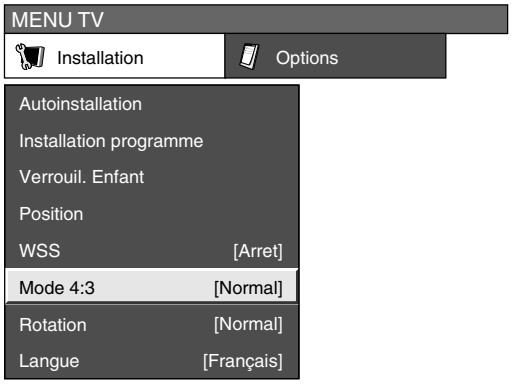
Rapport hauteur/largeur de l'image (pour mode d'entrée TV/AV)

Le signal WSS possède une commutation automatique 4 : 3 qui vous permet de sélectionner entre Normal et Panorama.

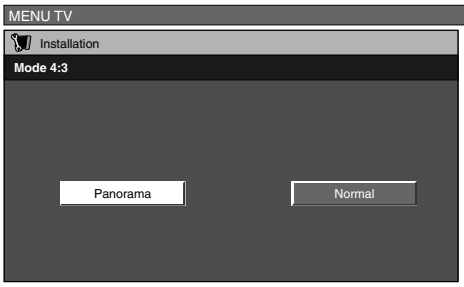
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Autoinstallation". (Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page 23.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Mode 4:3", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Normal" ou "Panorama", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



Écran signal WSS 4:3

4:3 mode "Normal"

4:3 mode "Panorama"

Rubrique sélectionnée	Description
Normal	Plage normale conservant le rapport 4:3 ou 16:9
Panorama	Image grand écran sans barres latérales

REMARQUE

- Tentez de régler en Mode Grand écran si l'image ne passe pas au format d'écran correct. Si le signal de l'émission ne contient pas d'information WSS, la fonction n'est pas opérationnelle même si elle est activée. Voir page 54.
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

Rotation

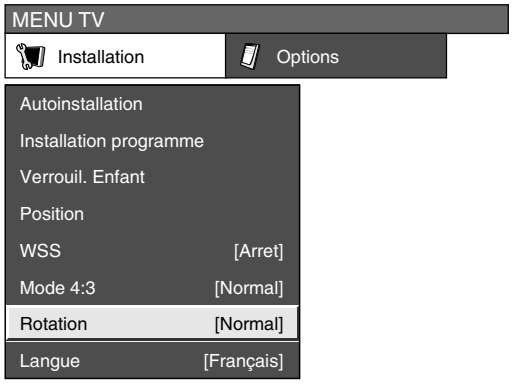
Vous pouvez régler l'orientation de l'image.

Mode d'entrée AV

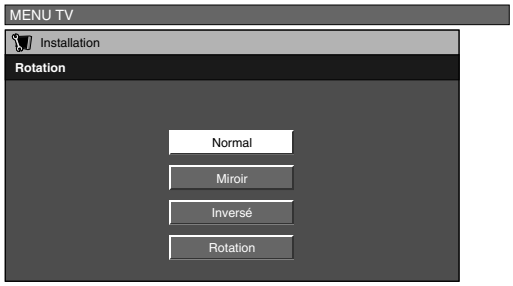
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

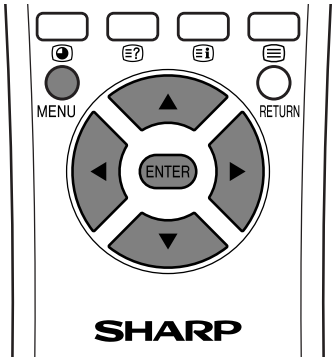
2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Autoinstallation". (Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page 23.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Rotation", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode désiré, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



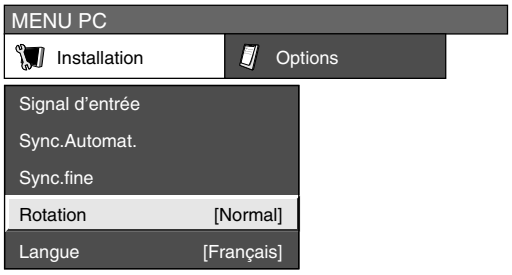


Mode d'entrée PC

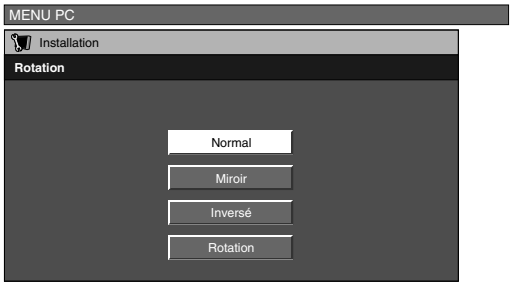
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Si le mot de passe est déjà réglé, vous êtes invité à le saisir. Suivez les étapes indiquées dans "Réglage de la langue pour l'affichage sur écran (Mode d'entrée PC)". (Reportez-vous à l'étape 2 de la page 30.)

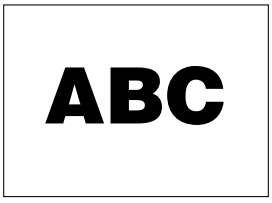
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Rotation", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode désiré, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

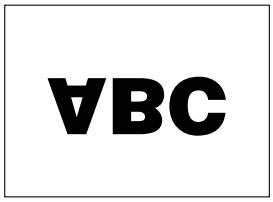


[Normal] : image normale

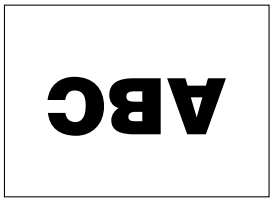


[Miroir] : image miroir

[Inversée] : image inversée



[Rotation] : image tournée

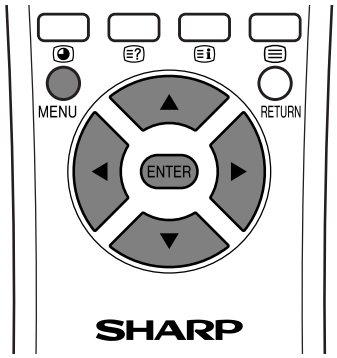


REMARQUE

- Si vous choisissez "Miroir" ou "Rotation", l'orientation du son change également.

Sortie audio

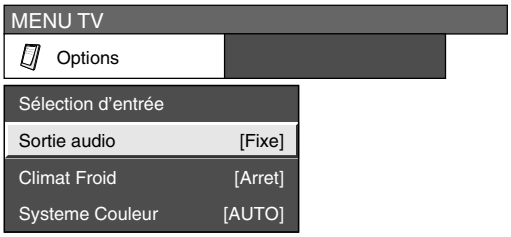
Vous permet de sélectionner ce qui commande la sortie audio.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV (MENU PC).

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".
- Le menu Options est affiché.

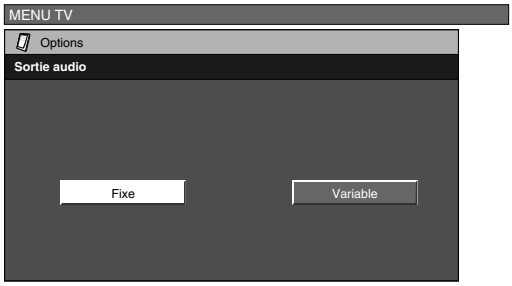
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Sortie audio", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



(Affichages sur écran pour le mode d'entrée AV)

(Affichages sur écran pour le mode d'entrée PC)

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Fixe" ou "Variable", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

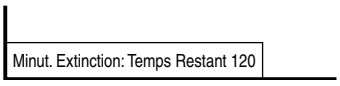


Rubrique sélectionnée	Description
Fixe	• Le son des haut-parleurs se règle avec ◿ −/+ de la télécommande ou de l'écran. • Le son de la prise AV OUTPUT n'est pas réglable et sort en permanence.
Variable	• Le son par la prise AV OUTPUT se règle avec ◿ −/+ de la télécommande ou de l'écran. • Le son des haut-parleurs est coupé.

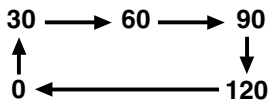
Minuterie d'extinction

Vous permet de régler l'heure à laquelle le téléviseur se mettra automatiquement en mode d'attente.

1 Appuyez sur **SLEEP**.
- Le temps restant s'affiche lorsque la minuterie a été réglée.



2 A chaque pression sur **SLEEP**, le temps restant change de la manière suivante.
- Une fois que le temps est réglé, le compte à rebours commence automatiquement.
- Cinq minutes avant que la durée préréglée n'expire, chaque minute du temps restant est affichée.

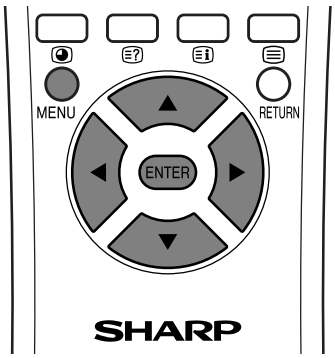


(minutes)

REMARQUE
- Appuyez sur "0" en appuyant sur **SLEEP** pour annuler la minuterie d'extinction.

Climat Froid

Améliore la réponse LCD lorsque vous regardez des images se déplaçant rapidement. L'effet est plus accentué à basse température ambiante (à 15°C/59°F ou moins).

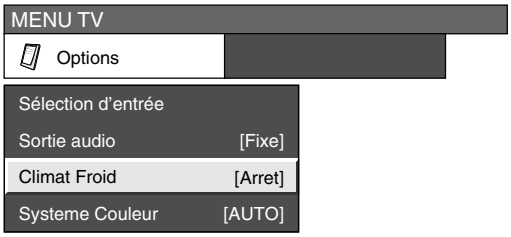


Mode d'entrée AV

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".
- Le menu Options est affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Climat Froid", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

REMARQUE
- La fonction Climat Froid peut provoquer des parasites sur l'image. Dans ce cas, désactivez cette fonction.

Mode d'entrée PC

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU PC.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".
- Le menu Options est affiché.

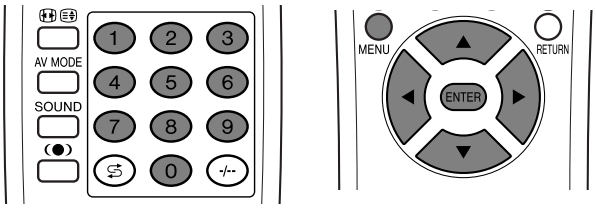
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Climat Froid", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

REMARQUE
- La fonction Climat Froid peut provoquer des parasites sur l'image. Dans ce cas, désactivez cette fonction.

Réglage du mot de passe pour le verrouillage enfant (pour mode d'entrée TV/AV)

Vous permet d'utiliser un mot de passe pour éviter à certains réglages d'être accidentellement modifiés.

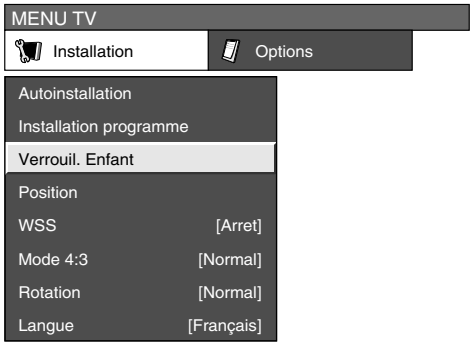


Réglage du mot de passe

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

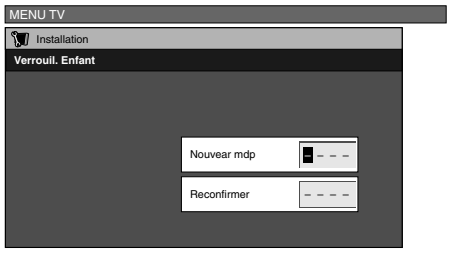
2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Le menu Installation s'affiche.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Verrouil. Enfant", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Mot de passe", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

5 Entrez un nombre à 4 chiffres comme mot de passe avec **0** – **9**.



6 Entrez le même nombre à 4 chiffres qu'à l'étape 5 pour confirmer.
- "Un nouveau mot de passe est enregistré." s'affiche.

REMARQUE

- Pour regarder un canal verrouillé (le réglage de verrouillage dans "Manuel" d'Installation programme est réglé sur "Marche"), vous devez entrer un mot de passe. (Voir page 28.) Si vous sélectionnez un canal verrouillé, un message demandant le mot de passe apparaît. Appuyez sur **ENTER** pour afficher la fenêtre d'entrée du mot de passe.

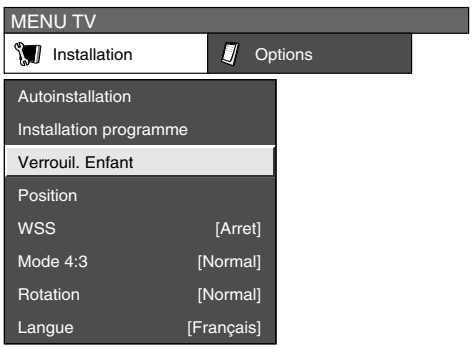
Annulation du mot de passe

Vous permet d'annuler le mot de passe.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

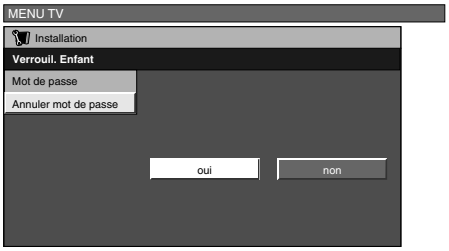
2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- Vous êtes invité à saisir le mot de passe. Suivez les étapes indiquées dans "Autoinstallation". (Reportez-vous aux étapes 2 et 3 en page 23.)

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Verrouil. Enfant", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Annuler mot de passe", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- Votre mot de passe est annulé.



REMARQUE

- **Par mesure de précaution, notez votre mot de passe et conservez-le dans un endroit sûr. Si vous l'avez perdu ou oublié, initialisez le système pour remettre tous les réglages, sauf ceux des canaux de télévision, aux valeurs préréglées en usine. (Voir page 75.)**
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

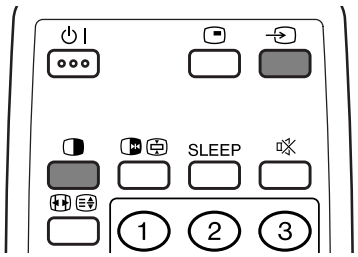
Fonctions pratiques

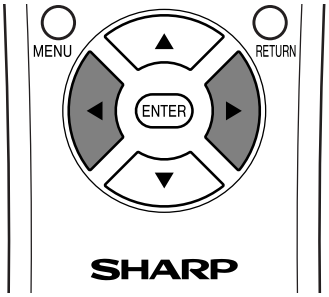
Fonction de double écran

Vous permet d'afficher deux images à l'écran à la fois.

Double écran

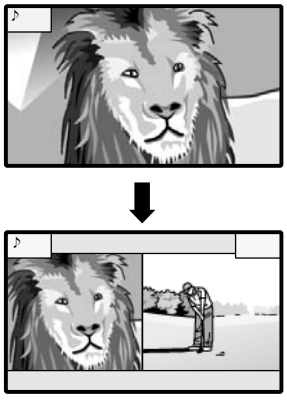
Vous pouvez afficher deux images de même taille, sauf en cas d'entrée par la prise PC INPUT.





1 Appuyez sur ◑.

- Un double écran s'affiche et l'image de la source d'entrée sélectionnée apparaît.



2 Appuyez sur ◀/▶ pour activer l'un ou l'autre écran.

- " ♪ " s'affiche sur l'écran actif, qui a une sortie son.

3 Appuyez sur ⏎ pour sélectionner une autre source d'entrée sur l'écran actif.

- L'image sélectionnée s'affiche.

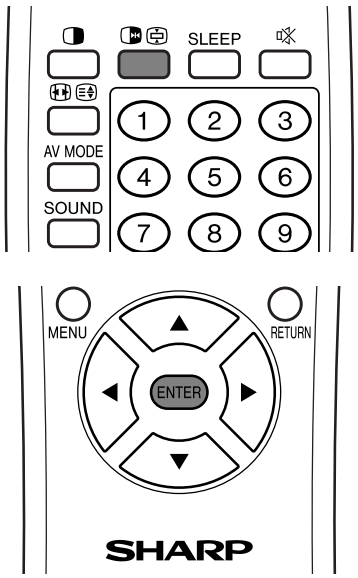
4 Appuyez sur ◑ pour sortir du double écran.

REMARQUE

- Cette fonction n'est pas opérationnelle dans les conditions d'entrée suivantes:
  ① Mode d'entrée PC,
  ② Deux images provenant de la même source (Entrée 1 et Entrée 1, par ex.),
  ③ Deux images avec différentes fréquences verticales (PAL et PAL-60, par ex.).
- Si cette fonction n'est pas disponible, "Pas d'affichage double écran disponible." s'affiche.

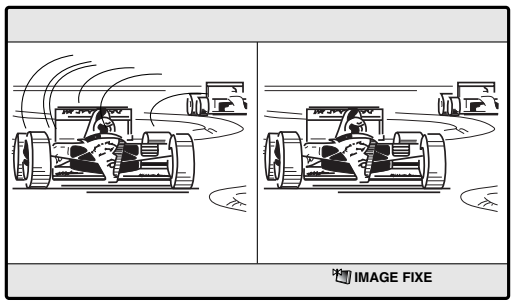
Image et image fixe

Vous pouvez afficher deux images de la même taille – l'une mobile et l'autre fixe-lors de l'entrée par une source AV.



1 Appuyez sur .

- Une image mobile apparaît sur l'écran gauche et une image fixe sur l'écran droit. L'image fixe est une vue prise sur une image mobile au moment où vous avez appuyé sur .



2 Actualisez l'image fixe en appuyant sur **ENTER**.

- A chaque pression sur **ENTER**, l'image sur l'écran droit est actualisée.

3 Appuyez sur pour sortir de l'image fixe.

REMARQUE

- Cette fonction n'est pas opérationnelle en mode d'entrée PC.
- Si cette fonction n'est pas disponible, "Pas d'affichage d'image fixe disponible." est affiché.
- L'image fixe disparaît automatiquement après 30 minutes.

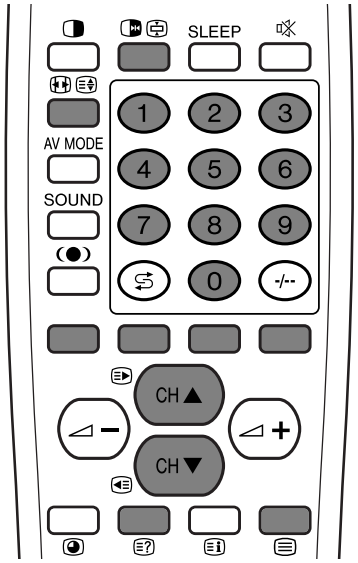
Fonction Télétexte

Qu'est-ce que le Télétexte ?

Le Télétexte transmet des pages d'informations et de jeux aux téléviseurs dotés d'un équipement spécial. Votre écran reçoit les signaux Télétexte émis par des stations de télévision et les décode en format graphique pour les visionner. Les informations, le bulletin météo et les nouvelles sportives, les cours de la Bourse et les programmes des émissions font partie des nombreux services disponibles.

Mode Télétexte

Le Télétexte est activé/désactivé avec ☰ de la télécommande. Vous pouvez faire fonctionner votre système en mode Télétexte en entrant directement les commandes avec la télécommande.



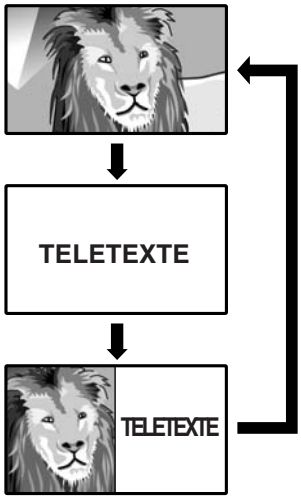
Activer et désactiver le Télétexte

1 Sélectionnez un canal télévisé ou une source d'entrée externe fournissant le programme Télétexte.

2 Appuyez sur ☰ pour afficher le Télétexte.

3 Appuyez de nouveau sur ☰ pour afficher le Télétexte sur l'écran droit et l'image normale sur l'écran gauche.

- A chaque pression sur ☰, l'écran change de la manière indiquée en haut à droite.
- Si vous sélectionnez un programme sans signal de Télétexte, "Pas de Télétexte disponible" s'affiche.
- Le même message s'affiche pendant le mode de double écran ou d'autres modes si aucun signal Télétexte n'est disponible.

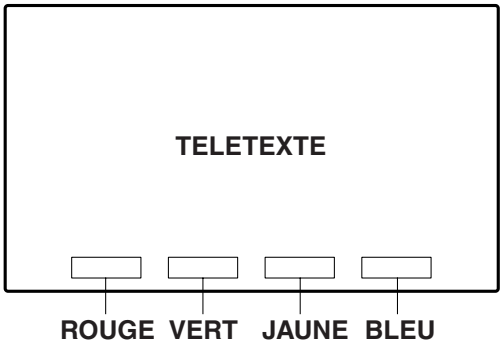


Pour regarder les informations Télétexte

- Appuyez sur **CH▲** (▶) pour augmenter le numéro de canal.
- Appuyez sur **CH▼** (◀) pour diminuer le numéro de canal.

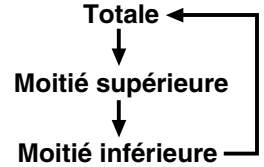
Fonctions des touches

Couleur (ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU):
Vous pouvez sélectionner un groupe ou un bloc de pages affichées dans les parenthèses en couleur en bas de l'écran en appuyant sur la couleur correspondante **(ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU)** de la télécommande.



0 – 9:
Sélectionnez directement une page de 100 à 899 avec **0 – 9**.

⇕:
A chaque pression sur ⇕, l'image de TELETEXTE change de la manière suivante.



?:
Pour obtenir les informations dissimulées comme la réponse d'un jeu, appuyez sur ?.

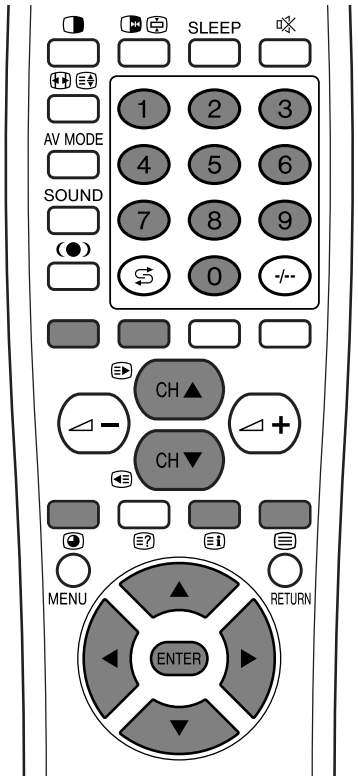
- Appuyez de nouveau sur ? pour dissimuler l'information.

⏸:
Pour interrompre la mise à jour automatique des pages Télétexte, appuyez sur ⏸.

- Appuyez de nouveau sur ⏸ pour libérer le mode de maintien.

Affichage des sous-pages

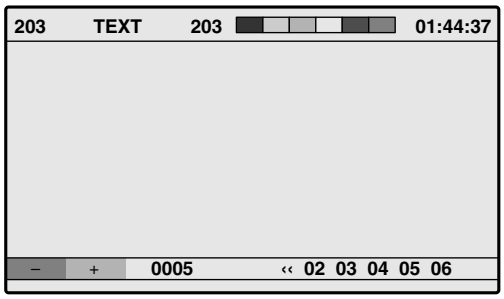
Vous pouvez afficher plusieurs sous-pages lorsqu'elles sont transmises.



1 Appuyez sur ☰ pour afficher le Télétexte.

2 Appuyez sur ◕ pour afficher la sous-page, comme indiqué ci-dessous.

Écran de sous-page



3 Sélectionnez la sous-page désirée avec ◀/▶/**ROUGE**/**VERT**.

- **0** – **9** sélectionne directement la sous-page.

4 Appuyez sur ◕ pour sortir de l'écran de la sous-page.

- Si vous appuyez sur **CH▲**/**CH▼**(▤/▤), la page en cours passe à la page suivante/précédente et sort simultanément de l'écran de la sous-page.

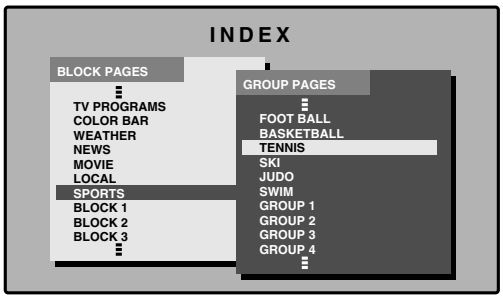
Affichage de la vue d'ensemble TOP

Lors de la réception du Télétexte TOP, vous pouvez lire une vue d'ensemble du texte TOP.

1 Appuyez sur ☰ pour afficher le Télétexte.

2 Appuyez sur ⓘ pour afficher Vue d'ensemble TOP comme indiqué ci-dessous.

TOP Overview screen



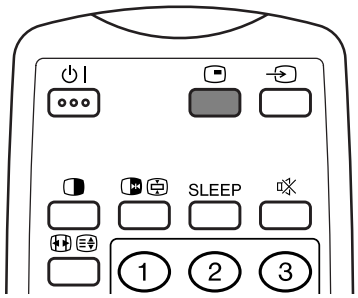
3 Sélectionnez le bloc ou le groupe désiré en utilisant ▲/▼/◀/▶.

4 Appuyez sur **ENTER** pour afficher les pages de bloc ou de groupe sélectionnées.

5 Appuyez sur ⓘ pour sortir de l'écran de la vue d'ensemble TOP.

Affichage de l'heure

Vous pouvez afficher l'information de l'heure comprise dans le Télétexte. Suivez les étapes ci-dessous pour afficher l'heure.



1 Sélectionnez un canal télévisé fournissant des informations Télétexte.
(L'information de l'heure est automatiquement captée.)

REMARQUE

- L'heure n'est pas saisie lorsqu'un canal sélectionné n'a pas d'information Télétexte.

2 Appuyez sur ⊡. L'affichage du canal apparaît sur l'écran.

3 Appuyez de nouveau sur ⊡ pendant les trois secondes d'intervalle lorsque l'affichage du canal est à l'écran.
L'information de l'heure s'affiche en bas à gauche de l'écran pendant environ trois secondes.

4 Vous pouvez afficher l'information de l'heure avec les étapes 2–3 ci-dessus même lorsque vous changez de canal télévisé.

REMARQUE

- L'affichage de l'heure ne peut pas être mémorisé lorsque l'appareil est mis hors tension. Lors de la remise sous tension, vous devrez procéder de nouveau aux étapes 1 – 4.

Annexe

Guide de dépannage

Problème	Solution possible
• Pas d'alimentation.	• Vérifiez si l'écran et le système AVC sont raccordés correctement. (Voir page 7.) • Vérifiez si vous avez appuyé sur ⏻	de la télécommande. (Voir page 15.) Si l'indicateur de l'écran s'allume en rouge, appuyez sur ⏻ |. • Le cordon secteur est-il débranché? (Voir page 14.) • L'alimentation principale a-t-elle été actionnée? (Voir page 15.)
• L'appareil ne fonctionne pas.	• Des influences externes comme des éclairs, de l'électricité statique, etc., peuvent provoquer des erreurs de fonctionnement. Dans ce cas, faites fonctionner l'appareil après avoir mis tout d'abord l'écran et le système AVC hors tension, ou débranchez le cordon secteur et rebranchez-le après une ou deux minutes.
• La télécommande ne fonctionne pas.	• Les piles sont-elles en place avec leurs polarités (+, −) alignées? (Voir page 10.) • Les piles sont-elles usées? (Remplacez par des piles neuves.) • Utilisez-vous l'appareil sous un éclairage violent ou fluorescent? • Le capteur de la télécommande est-il illuminé par un éclairage fluorescent?
• L'image est coupée.	• La position de l'image est-elle correcte? (Voir pages pages 49 et 50.) • Les réglages du mode de l'écran, comme la taille de l'image, sont-ils corrects ? (Voir page 54 à 57.)
• Couleur anormale, couleurs trop claires ou trop sombres, ou mauvais alignement des couleurs.	• Réglez la tonalité de l'image. (Voir pages 31 à 35 et 60.) • La pièce est-elle trop claire? L'image peut paraître sombre dans une pièce trop éclairée. • Vérifiez le réglage du système couleur. (Voir pages 27 et 53.) • Vérifiez le réglage du signal d'entrée. (Voir page 52.)
• L'alimentation se coupe brusquement.	• La température interne de l'appareil a augmenté. Retirez les objets bloquant les évents ou nettoyez. • Vérifiez le réglage de commande d'alimentation. (Voir pages 37 à 39.) • Vérifier le réglage de la minuterie d'extinction. (Voir page 59.)
• Pas d'image.	• Le raccordement aux autres appareils est-il correct? (Voir pages 40 à 46.) • L'installation du signal d'entrée a-t-elle été effectuée correctement après le branchement? (Voir page 52.) • L'entrée correcte a-t-elle été sélectionnée? (Voir page 52.) • Avez-vous entré un signal non-compatible? (Voir page 68.) • Le réglage de l'image est-il correct? (Voir pages 31 à 35.)
• Pas de son.	• Le volume est-il trop bas? (Voir page 19.) • "Variable" a-t-il été sélectionné pour "Sortie audio"? (Voir page 59.)

Précautions lors de l'utilisation dans des environnements ayant une haute ou basse température

- Lorsque l'appareil est utilisé dans un endroit (une pièce ou un bureau, par exemple) ayant une basse température, l'image peut laisser des traces ou apparaître avec un léger délai. Ceci n'est pas un défaut de fonctionnement et l'appareil fonctionne de nouveau normalement lorsque la température redevient normale.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit chaud ou froid. Ne le laissez pas non plus dans un endroit directement exposé au soleil ou à proximité d'un radiateur, ceci pouvant provoquer des déformations du coffret et des problèmes de fonctionnement du panneau LCD.
  Température de stockage : –20°C à +60°C (–4°F à +140°F.)

Tableau des ordinateurs compatibles

Résolution	Fréquence	Remarques
640×400	85 Hz	
720×400	70 Hz	
	85 Hz	
640×480	60 Hz	
	65 Hz	Macintosh 13″ (67 Hz)
	72 Hz	
	75 Hz	
	85 Hz	
800×600	56 Hz	
	60 Hz	
	72 Hz	
	75 Hz	
	85 Hz	
832×624	74,5 Hz	Macintosh 16″
1024×768	60 Hz	
	70 Hz	
	75 Hz	Macintosh 19″
	85 Hz	
1280×768	60 Hz	
1280×1024	60 Hz	

Apple et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc.
DDC est une marque déposée de Video Electronics Standards Association.
Power Management est une marque déposée de Sun Microsystems, Inc.
VGA et XGA sont des marques déposées d'International Business Machines Co., Inc.

Spécifications du port RS-232C

Commande du système par ordinateur

- Lorsqu'un programme est réglé, l'affichage peut être commandé à partir de l'ordinateur en utilisant la prise RS-232C. Le signal d'entrée (ordinateur/vidéo) peut être sélectionné, le volume peut être réglé et d'autres réglages encore peuvent être effectués, permettant la lecture programmée automatique.
- Fixez un câble RS-232C de type croisé (en vente dans le commerce) sur Din-D/sub RS-232C pour les connexions.

REMARQUE

- Le système d'exploitation doit être utilisé par une personne familiarisée avec l'utilisation des ordinateurs.

Conditions de communication

Ajustez les réglages de communications RS-232C de l'ordinateur pour qu'ils correspondent aux conditions de communication de l'écran. Les réglages de communications de l'écran sont les suivants :

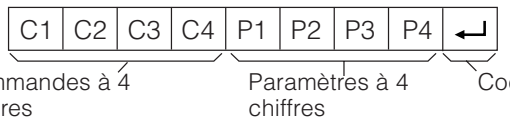
Débit en bauds:	9.600 bps
Longueur des données:	8 bits
Bit de parité:	Aucun
Bit d'arrêt:	1 bit
Commande de flux:	Aucune

Procédure de communication

Envoyez les commandes à partir de l'ordinateur via le connecteur RS-232C.
L'écran fonctionne conformément à la commande reçue et envoie un message de réponse à l'ordinateur.
N'envoyez pas plusieurs commandes à la fois. Attendez que l'ordinateur reçoive la bonne réponse avant d'envoyer la commande suivante.

Format de commande

Huit codes ASCII + CR



Commande à 4 chiffres : Commande un texte de quatre caractères.
Paramètre à 4 chiffres : Paramètre 0 – 9, x, espace, ?

Paramètre

Entrez les valeurs des paramètres, en alignant sur la gauche et remplissez avec des espaces pour le restant. (Veillez à entrer quatre valeurs pour le paramètre.)
Lorsque le paramètre d'entrée n'est pas dans une plage réglable, "ERR" réapparaît. (Reportez-vous à "Format de code de réponse".)
Aucun problème pour entrer une valeur numérique quelconque pour "x" dans le tableau.

0			
0	0	0	9
–	3	0	
1	0	0	
0	0	5	5

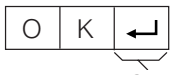
Lorsque "?" est entré pour certaines commandes, la valeur de réglage actuelle répond.

?			
?	?	?	?

Annexe

Format de code de réponse

Réponse normale



Code de retour (0DH)

Réponse au problème (erreur de communication ou commande incorrecte)

Code de retour (0DH)

Commandes

Rubrique de commande	Commande	Paramètre	Contenu de la commande
Réglage d'alimentation	POWR	0___	Arrêt (Attente)
Sélection d'entrée A	ITGD	x	Commutation d'entrée (Commutation)
	ITVD	0___	TV (canal fixe)
	ITVD	**___	TV (sélection du canal) (1 – 99)
	IAVD	*___	Entrée 1 – 4 (1 – 4)
	IPCD	x	PC
Sélection d'entrée B	INP1	0___	Entrée 1 (SVC)
	INP1	1___	Entrée 1 (RVB)
	INP2	0___	Entrée 2 (SVC)
	INP2	1___	Entrée 2 (Y/C)
	INP3	0___	Entrée 3 (SVC)
	INP3	1___	Entrée 3 (Y/C)
	INP3	2___	Entrée 3 (RVB)
	INP3	3___	Entrée 3 (Appareil)
Sélection du mode AV	AVMD	0___	Commutation
	AVMD	1___	Standard
	AVMD	2___	Dynamique
	AVMD	3___	Cinéma
	AVMD	4___	Jeu
	AVMD	5___	Utilisateur
Volume	VOLM	**___	Volume (0 – 60)
Position	HPOS	***_	Pos.hori (AV) (– 10 – + 10)
	HPOS	***_	Pos.hori (PC) (– 90 – + 90)
	VPOS	***_	Pos.vert (AV) (– 30 – + 30)
	VPOS	***_	Pos.vert (PC) (– 60 – + 60)
	CLCK	***_	Horloge (– 90 – + 90)
	PHSE	***_	Phase (– 20 – + 20)

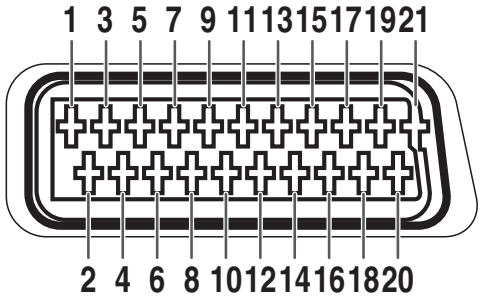
Rubrique de commande	Commande	Paramètre	Contenu de la commande
Mode Grand écran	WIDE	0___	Commutation
	WIDE	1___	Normal
	WIDE	2___	Plein 14 : 9
	WIDE	3___	Zoom 14 : 9
	WIDE	4___	Panorama
	WIDE	5___	Plein
	WIDE	6___	Cinéma 16 : 9
	WIDE	7___	Cinéma 14 : 9
	WIDE	8___	Normal
	WIDE	9___	Plein
	WIDE	10__	Point par point
	WIDE	11__	Cinéma
SRS	SRSS	0___	Commutation
	SRSS	1___	Arrêt
	SRSS	2___	SRS
	SRSS	3___	FOCUS
	SRSS	4___	SRS + FOCUS
Double écran	TWIN	0___	Double écran arrêt
	TWIN	1___	Double écran marche
Canal	DCCH	**___	Canal direct (1 – 99)
	CHUP	x	Canal supérieur
	CHDW	x	Canal inférieur
Texte	TEXT	0___	Texte arrêt
	TEXT	1___	Texte marche (Commutation)
	DCPG	***_	Saut de page direct (100 – 899)

REMARQUE

- Lorsqu'un tiret (_) est indiqué dans la colonne des paramètres, entrez un espace.
- Lorsqu'un astérisque (*) est indiqué, entrez une valeur dans la plage indiquée entre parenthèses dans Contenu de la commande.

Attribution des broches de connexion pour prise Péritel

Plusieurs appareils audio et vidéo peuvent être branchés par les prises Péritel.



Péritel (INPUT 1)

1. Sortie audio droite (Sortie moniteur TV)
2. Entrée audio droite
3. Sortie audio gauche (Sortie moniteur TV)
4. Terre commune pour audio
5. Terre pour bleu
6. Entrée audio gauche
7. Entrée bleue
8. Commande audio-vidéo
9. Terre pour vert
10. Non utilisée
11. Entrée verte
12. Non utilisée
13. Terre pour rouge
14. Non utilisée
15. Entrée rouge
16. Commande Rouge/Vert/Bleu
17. Terre pour vidéo
18. Terre pour commande Rouge/Vert/Bleu
19. Sortie vidéo (Sortie moniteur TV)
20. Entrée vidéo
21. Protection de prise

Péritel (INPUT 2)

1. Sortie audio droite
2. Entrée audio droite
3. Sortie audio gauche
4. Terre commune pour audio
5. Terre
6. Entrée audio gauche
7. Non utilisée
8. Commande audio-vidéo
9. Terre
10. Commande AV LINK
11. Non utilisée
12. Non utilisée
13. Terre
14. Non utilisée
15. Entrée Chroma S-Vidéo
16. Non utilisée
17. Terre pour vidéo
18. Terre
19. Sortie moniteur TV
20. Entrée vidéo/entrée S-vidéo
21. Protection de prise

Péritel (INPUT 3)

1. Sortie audio droite
2. Entrée audio droite
3. Sortie audio gauche
4. Terre commune pour audio
5. Terre
6. Entrée audio gauche
7. Entrée bleue
8. Commande audio-vidéo
9. Terre
10. Non utilisée
11. Entrée verte
12. Non utilisée
13. Terre
14. Non utilisée
15. Entrée rouge/entrée Chroma S-Vidéo
16. Commande Rouge/Vert/Bleu
17. Terre pour vidéo
18. Terre
19. Sortie moniteur TV
20. Entrée vidéo/entrée S-vidéo
21. Protection de prise

Fiche technique

Rubrique				Téléviseur couleur LCD 37″, Modèle:LC-37HV4E
Panneau LCD				LCD Super Vision avancée (Advanced Super View) et TFT Noir de 37″
Nombre de points				3.147.264 points (1366 × 768 × 3 points)
Système de couleur vidéo				PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60
Fonction Télévision	Standard TV (CCIR)			B/G, D/K, I, L/L'
	Canal de réception	VHF/UHF		Canal E2–E69, canal F2–F10, canal I21–I69, canal IR A–IR J
		CATV		Hyper-bande, canal S1–S41
	Système d'accord TV			99 canaux, préréglage auto, désignation auto, tri auto
	STEREO/BILINGUE			NICAM/IGR
Luminosité				430 cd/m^2
Rétroéclairage				60.000 heures (en position Manuel 0)
Angles de vision				H : 170° V : 170°
Amplificateur audio				10W × 2
Haut-parleurs				8 cm dia. 2 pcs
Prises	Système AVC	Arrière	INPUT 1	Péritel (entrée AV, entrée RVB, sortie TV)
			INPUT 2	Péritel (entrée/sortie AV, entrée S-VIDEO, AV-Link)
			INPUT 3	Péritel (entrée/sortie AV, entrée S-VIDEO, entrée RVB), appareil
			ANTENNA	75 Ω Type Din
			AV OUTPUT	Audio (Variable, Fixe), sortie S-VIDEO, sortie AV
			DC OUTPUT	CC 6,5 V 7 W MAX
		Avant	INPUT 4	S-VIDEO, entrée AV
			PC	Mini D-Sub 15 broches, entrée audio (Fiche de 3,5 mm de dia.)
			Écouteurs	Fiche de 3,5 mm de dia.
Langue OSD				Anglais/Allemand/Français/Italien/Espagnol/Néerlandais/Suédois/Portugais/Grec/Finlandais/Russe/Turc
Alimentation électrique				CA 220–240 V, 50/60 Hz
Consommation d'énergie	Système AVC			32 W (0,7 W en attente)
	Ecran			138 W (0,9 W en attente) (Méthode IEC60107)
Poids	Système AVC			5,4 kg (sans socle), 5,5 kg (avec socle)
	Ecran			16,5 kg (Ecran seul), 19,9 kg (avec écran et haut-parleurs), 24,0 kg (avec écran, haut-parleurs et socle)
Accessoires				Mode d'emploi, Télécommande (×1), Câble système (×1), Cordon secteur (×2), Pile alcaline LR6 (Format "AA") (×2), Ensemble du socle (×1), Haut-parleurs (G ×1, D ×1), Vis de haut-parleur (×4), Serre-câbles (Grand ×1, petit ×2)

- SHARP se réserve le droit de procéder à des modifications de la conception et des spécifications sans préavis, dans le cadre de sa politique d'amélioration continue. Les chiffres des performances indiqués dans les spécifications sont des valeurs nominales des unités de production. Les appareils peuvent présenter individuellement des déviations par rapport à ces valeurs.

Accessoires en option

Les accessoires en option de la liste sont disponibles pour ce téléviseur couleur LCD. Vous les trouverez chez votre revendeur le plus proche.

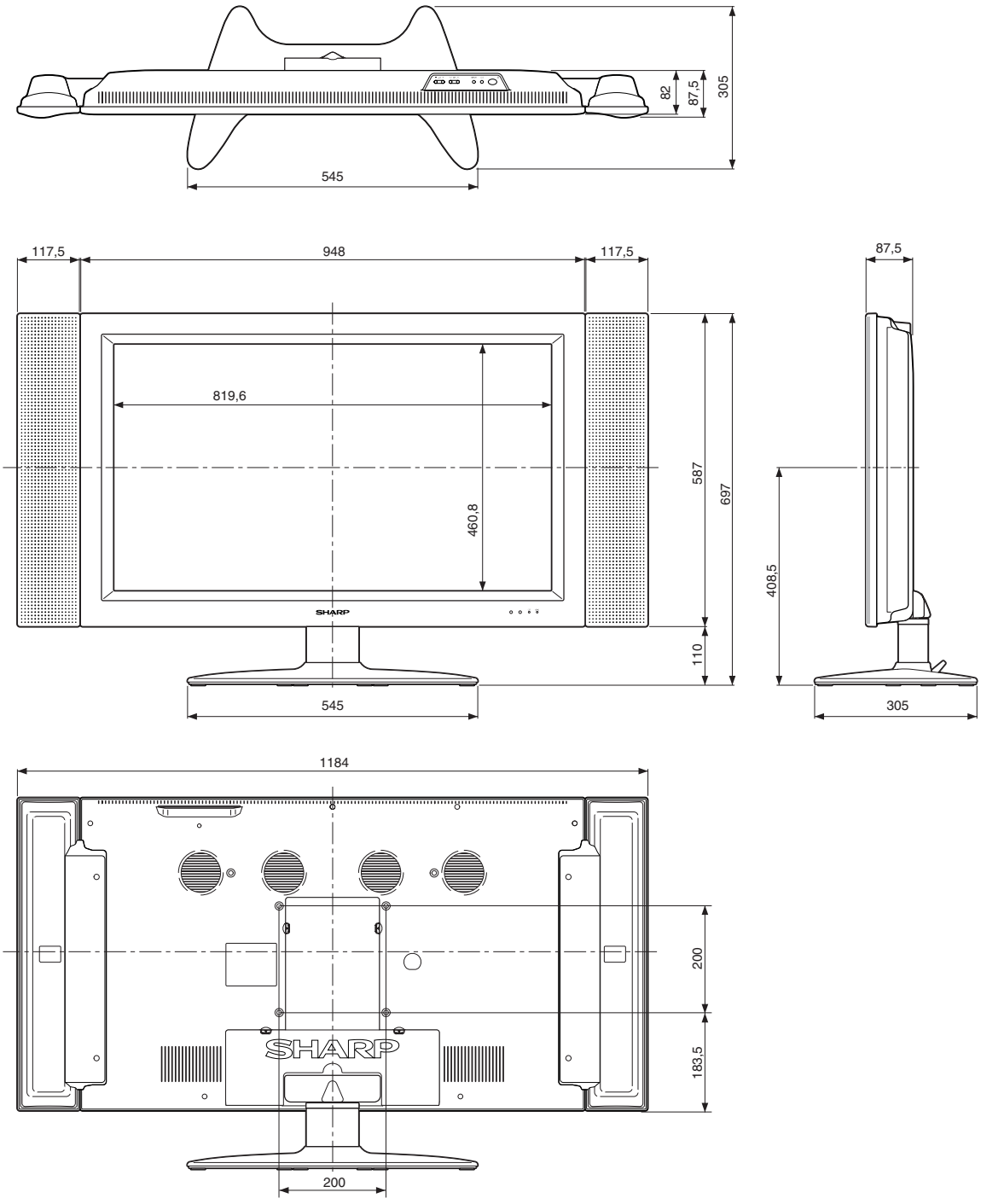
- D'autres accessoires en option peuvent être disponibles dans un proche avenir. Lors de vos achats, lisez le catalogue le plus récent pour la compatibilité et vérifiez la disponibilité des accessoires.

N°	Désignation	Numéro de pièce
1	Applique murale	AN-37AG1
2	Câble système (7 mètres)	AN-07SC1

Schémas dimensionnels

Ecran

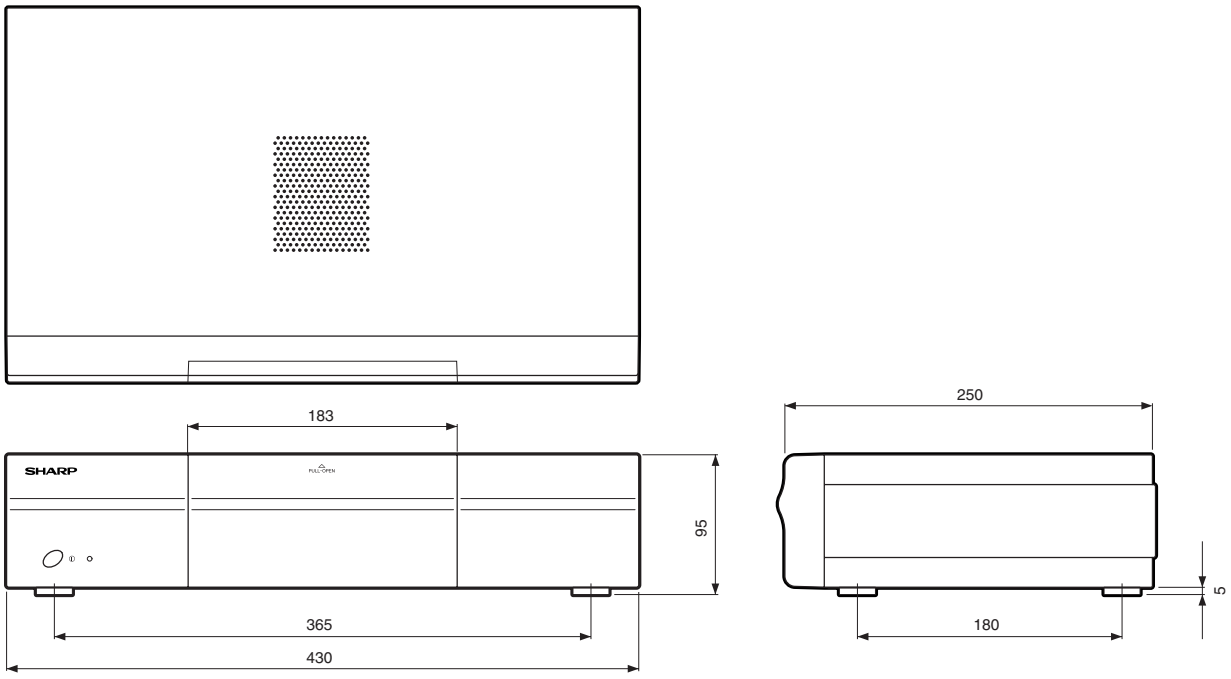
Unité: mm



Schémas dimensionnels

Système AVC

Unité: mm



COMMENT REGLER SUR LES PREREGLAGES D'USINE

Appuyez et maintenez **CLEAR** enfoncée sur le système AVC lorsqu'il est en mode d'attente. Appuyez ensuite sur la touche d'attente/marche sur l'écran ou sur ⏻ | de la télécommande pour mettre le système sous tension.
Toutes les rubriques de réglages (sauf les canaux de télévision) reviennent aux préréglages d'usine.

REMARQUE

• L'utilisation des préréglages d'usine annule également le mot de passe.

Vous pouvez de nouveau utiliser l'auto installation en procédant aux étapes suivantes.

1 Mettez l'écran et le système AVC sous tension.
2 Appuyez sur **MENU**. (Assurez-vous que l'écran du menu est affiché.)
3 Appuyez sur ▼ pour sélectionner "Installation".
4 Appuyez sur **ENTER**.

REMARQUE

• Si l'écran de réglage du mot de passe s'affiche, vous devrez entrer votre mot de passe.
• Si vous avez oublié votre mot de passe, reportez-vous à COMMENT REGLER SUR LES PREREGLAGES D'USINE.

5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Autoinstallation".
6 Appuyez sur **ENTER**.

"Installation automatique terminée" s'affiche. L'écran passe ensuite au mode TV.

Le mot de passe est | | | | | .

REMARQUE

• Par mesure de précaution, notez votre mot de passe, découpez-le dans le mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr.